



АДА АДА

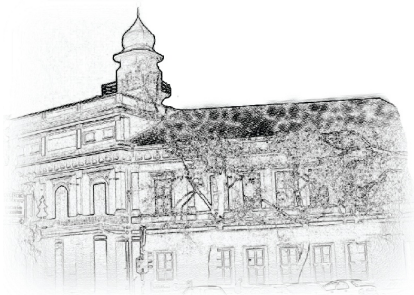
СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XLIV
XLIV. ÉVFOLYAM

22.03.2011.
2011.03.22.

БРОЈ 6
6. SZÁM



15./ ОДЛУКА

О НЕПРИСТУПАЊУ ИЗРАДИ СТРАТЕШКЕ ПРОЦЕНЕ УТИЦАЈА РЕГИОНАЛНОГ ПЛАНА
УПРАВЉАЊА ОТПАДОМ ЗА ПЕРИОД ОД 2010. ДО 2020. ГОДИНЕ ЗА ОПШТИНУ КИКИНДА,
ОПШТИНУ АДА И ОПШТИНУ БЕЧЕЈ

HATÁROZAT

ARRÓL, HOGY NEM LÁTNAK HOZZÁ A 2010–2020 IDŐSZAKRA SZÓLÓ REGIONÁLIS
HULLADÉKGAZDÁLKODÁSI TERV NAGYKIKINDA KÖZSÉGRE, ADA KÖZSÉGRE, ÉS ÓBECSE
KÖZSÉGRE VONATKOZÓ STRATÉGIAI FELMÉRÉS KIDOLGOZÁSÁHOZ 6

16./ ОДЛУКА

О ВИКЕНД НАСЕЉУ У АДИ

HATÁROZAT

AZ ADAI VÍKEND TELEPRŐL 8

17./ ОДЛУКА

О ПРЕСТАНКУ ВАЖЕЊА ОДЛУКЕ О ОСНИВАЊУ ОПШТИНСКОГ ФОНДА ЗА ПРОТИВПОЖАРНУ
ЗАШТИТУ У АДИ

HATÁROZAT

ADÁN A KÖZSÉGI TŰZVÉDELMI ALAP LÉTREHOZÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT HATÁLYÁNAK
MEGSZÜNTETÉSÉRŐL 20

18./ ОДЛУКА

О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ОДЛУКЕ О ЛОКАЛНИМ КОМУНАЛНИМ ТАКСАМА

HATÁROZAT

A HELYI KOMMUNÁLIS ILLETÉKEKRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS
KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL 21

19./	ОДЛУКА О ИЗМЕНИ ОДЛУКЕ О НАКНАДИ ЗА КОРИШЋЕЊЕ ГРАЂЕВИНСКОГ ЗЕМЉИШТА HATÁROZAT A TELEKHASZNÁLATI TÉRÍTMÉNYRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL	23
20./	ОДЛУКА О ИЗМЕНИ ОДЛУКЕ О СТОПАМА ПОРЕЗА НА ИМОВИНУ HATÁROZAT A VAGYONADÓ KULCSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL	24
21./	ОДЛУКА О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ОДЛУКЕ О ОСНИВАЊУ БИБЛИОТЕКЕ "САРВАШ ГАБОР" АДА HATÁROZAT AZ ADAI SZARVAS GÁBOR KÖNYVTÁR ALAPÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL	24
22./	ОДЛУКА О ОБРАЗОВАЊУ ОПШТИНСКОГ ШТАБА ЗА ВАНРЕДНЕ СИТУАЦИЈЕ ОПШТИНЕ АДА HATÁROZAT AZ ADA KÖZSÉG TÖRZSKARA A RENDKÍVÜLI HELYZETEK KEZELÉSÉRE MEGALKÍTÁSÁRÓL	31
23./	РЕШЕЊЕ О ПОСТАВЉЕЊУ ЗАМЕНИКА КОМАНДАНТА И ЧЛАНОВА ОПШТИНСКОГ ШТАБА ЗА ВАНРЕДНЕ СИТУАЦИЈЕ ОПШТИНЕ АДА VÉGGZÉS AZ ADA KÖZSÉG TÖRZSKARA A RENDKÍVÜLI HELYZETEK KEZELÉSÉRE PARANCSNOK- HELYETTESÉNEK ÉS TAGJAINAK TISZTSÉGBE HELYEZÉSÉRŐL	34
24./	РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНА ШКОЛСКОГ ОДБОРА ОШ "ЧЕХ КАРОЉ" У АДИ VÉGGZÉS AZ ADAI CSEH KÁROLY ÁLTALÁNOS ISKOLAISKOLASZÉKE TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL	35
25./	РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЗАМЕНИКА ПРЕДСЕДНИКА САВЕТА ЗА БЕЗБЕДНОСТ ОПШТИНЕ АДА VÉGGZÉS ADA KÖZSÉG BIZTONSÁGI TANÁCSA ELNÖKHELYETTESÉNEK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL	36
26./	РЕШЕЊЕ ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПРОГРАМ РАДА ФОНДА ЗА РАЗВОЈ ПОЉОПРИВРЕДЕ И СЕЛА ОПШТИНЕ АДА VÉGGZÉS ADA KÖZSÉG MEZŐGAZDASÁG- ÉS FALUFEJLESZTÉSI ALAPJA 2011. ÉVI MUNKAPROGRAMJÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL	37
27./	РЕШЕЊЕ О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПЛАН И ПРОГРАМ ПОСЛОВАЊА Ј.П. ЗА РЕКРЕАЦИЈУ "АДИЦА" АДА ЗА 2011. ГОДИНУ VÉGGZÉS AZ ADAI ADICA ÜDÜLTETÉSI KÖZVÁLLALAT 2011. ÉVI ÜGYVITELI TERVÉNEK ÉS -PROGRAMJÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL	37

- 28./ РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ЦЕНОВНИК УСЛУГА ЈП ЗА РЕКРЕАЦИЈУ "АДИЦА" АДА
ЗА 2011. ГОДИНУ
- VÉGZÉS
AZ ADAI ADICA ÜDÜLTETÉSI KÖZVÁLLALAT 2011. ÉVI SZOLGÁLTATÁS-ÁRJEGYZÉKÉNEK
ELFOGADÁSÁRÓL 38
- 29./ РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПРОГРАМ РАДА БИБЛИОТЕКЕ "САРВАШ ГАБОР" АДА
ЗА 2011. ГОДИНУ
- VÉGZÉS
AZ ADAI SZARVAS GÁBOR KÖNYVTÁR 2011. ÉVI MUNKAPROGRAMJÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL .. 38
- 30./ РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПЛАН И ПРОГРАМ РАДА ЦЕНТРА ЗА СПОРТ И ФИЗИЧКУ КУЛТУРУ
ОПШТИНЕ АДА ЗА 2011. ГОДИНУ
- VÉGZÉS
ADA KÖZSÉG SPORT ÉS TESTNEVELÉSI KÖZPONTJÁNAK 2011. ÉVI MUNKATERVÉNEK ÉS
PROGRAMJÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL 39
- 31./ РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПЛАН РАДА ОДЕЛЕЊА ОТВОРЕНЕ ЗАШТИТЕ ДОМА ЗА СТАРЕ
И ПЕНЗИОНЕРЕ МОЛ ЗА 2011. ГОДИНУ
- VÉGZÉS
A MOHOLI IDŐSEK ÉS NYUGDÍJASOK OTTHONA NYITOTT VÉDELMI OSZTÁLYÁNAK 2011. ÉVI
MUNKATERVÉNEK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL 40
- 32./ РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ О ПРИХВАТАЊУ ПРОГРАМА ПОСЛОВАЊА ЈКП
„СТАНДАРД“ АДА ЗА 2011. ГОДИНУ
- VÉGZÉS
AZ ADAI STANDARD KÖZMŰVESÍTÉSI KÖZVÁLLALAT 2011. ÉVI ÜGYVITELI PROGRAMJÁNAK
ELFOGADÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT JÓVÁHAGYÁSÁRÓL 40
- 33./ РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ О УСВАЈАЊУ ЦЕНОВНИКА ЈКП „СТАНДАРД“ АДА
ЗА 2011. ГОДИНУ
- VÉGZÉS
AZ ADAI STANDARD KÖZMŰVESÍTÉSI KÖZVÁLLALAT 2011. ÉVI ÁRJEGYZÉKÉNEK ELFOGADÁSÁRÓL
SZÓLÓ HATÁROZAT JÓVÁHAGYÁSÁRÓL 41
- 34./ ЗАКЉУЧАК
О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ БИБЛИОТЕКЕ "САРВАШ ГАБОР" АДА ЗА 2010. ГОДИНУ
- ZÁRÓHATÁROZAT
AZ ADAI SZARVAS GÁBOR KÖNYVTÁR 2010. ÉVI MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉS
ELFOGADÁSÁRÓL 42
- 35./ ЗАКЉУЧАК
О ПРИХВАТАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ЦЕНТРА ЗА СПОРТ И ФИЗИЧКУ КУЛТУРУ ОПШТИНЕ
АДА ЗА 2010. ГОДИНУ
- ZÁRÓHATÁROZAT
AZ ADA KÖZSÉG SPORT ÉS TESTNEVELÉSI KÖZPONTJÁNAK 2010. ÉVI MUNKÁJÁRÓL
SZÓLÓ JELENTÉS ELFOGADÁSÁRÓL 42

- 36./ ЗАКЉУЧАК
О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ОДЕЛЕЊА ОТВОРЕНЕ ЗАШТИТЕ ДОМА ЗА СТАРЕ И ПЕНЗИОНЕРЕ МОЛ ЗА 2010. ГОДИНУ
ZÁRÓHATÁROZAT
A MOHOLI IDŐSEK ÉS NYUGDÍJASOK OTTHONA NYITOTT VÉDELMI OSZTÁLYÁNAK 2010. ÉVI MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉS ELFOGADÁSÁRÓL..... 43
- 37./ ПРОГРАМ
КОРИШЋЕЊА СРЕДСТАВА БУЏЕТСКОГ ФОНДА ЗА ЗАШТИТУ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2011. ГОДИНУ
PROGRAM
AZ ADA KÖZSÉG KÖRNYEZETVÉDELMI KÖLTSÉGVETÉSI ALAPJA ESZKÖZEINEK HASZNÁLATÁRA A 2011. ÉVBEN 43
- 38./ УСКЛАЂЕЊЕ
ДИНАРСКЕ ИЗНОСЕ ИЗ ТАРИФНИКА ЛОКАЛНИХ КОМУНАЛНИХ ТАКСИ
A HELYI KOMMUNÁLIS ILLETÉKEK
ILLETÉKDÍJSZABÁSA DINÁR ÖSSZEGEINEK ÖSSZEHANGOLÁSA 46
- 39./ ОДЛУКА
О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА СТАТУТА ДРУГЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА
HATÁROZAT
A MÁSODIK HELYI KÖZÖSSÉG ALAPSZABÁLYZATA MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL 47
- 40./ ОДЛУКА
О УСАГЛАШАВАЊУ СТАТУТА МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ МОЛ
HATÁROZAT
A MOHOLI HELYI KÖZÖSSÉG ALAPSZABÁLYZATÁNAK ÖSSZEHANGOLÁSÁRÓL 49
- 41./ ОДЛУКА
О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА СТАТУТА МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ УТРИНЕ
HATÁROZAT
A TÖRÖKFALUI HELYI KÖZÖSSÉG ALAPSZABÁLYZATA MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL 52

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр.6/2011

Деловодни број: 034-6/2011-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.

e-mail: soada@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Уређује Редакциони одбор. Одговорни уредник Роланд Јанковић.

Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.

Текући рачун: 840-742351843-94 са назнаком: За “Службени лист општине Ада”.

Огласи по тарифи. Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 6/2011 szám

Iktatószám: 034-6/2011-04

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail: soada@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő Jankovits Roland.

Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

На основу члана 32 Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС“, број 129/07), члана 94 Статута општине Кикинда („Сл. лист општине Кикинда“ број 4/06 – пречишћен текст, број 2/08, 19/08, 7/09 и 18/09), члана 5 став 2 и члана 9 став 3 Закона о стратешкој процени утицаја на животну средину („Службени гласник РС“ бр. 135/04 и 88/10), члана 35 Статута општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј“ број 13/2008 и 1/2010), члана 41 Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“ број 27/08 и 14/09) и Споразума о формирању регионалног система управљања комуналним отпадом закљученог између општина: Кикинда, Бечеј и Ада, дана 29.07.2010. године под бројем V-501-97/2010, Скупштина општине Кикинда, на седници одржаној дана године,
Скупштина општине Бечеј, на седници одржаној дана 28.02.2011. године и
Скупштина општине Ада, на седници одржаној дана 17.03.2011. године, донеле су:

ОДЛУКУ
О НЕПРИСТУПАЊУ ИЗРАДИ СТРАТЕШКЕ ПРОЦЕНЕ
УТИЦАЈА РЕГИОНАЛНОГ ПЛАНА УПРАВЉАЊА
ОТПАДОМ ЗА ПЕРИОД ОД 2010. ДО 2020. ГОДИНЕ
ЗА ОПШТИНУ КИКИНДА, ОПШТИНУ АДА И
ОПШТИНУ БЕЧЕЈ

I
Не приступа се изради стратешке процене утицаја на животну средину за Регионални план управљања отпадом за општину Кикинда, општину Ада и општину Бечеј.

Неприступање изради стратешке процене утицаја на животну средину за Регионални план управљања отпадом за општину Кикинда, општину Ада и општину Бечеј утврђено је решењем Секретаријата за стамбено комуналне послове грађевинарство и привреду општинске управе општине Кикинда број: III-01-501-163/2010 од дана 21.12.2010. године, које је саставни део ове Одлуке.

II
“Регионални план управљања отпадом за период од 2010. до 2020.године општина Кикинда, општина Ада и општина Бечеј“, рађен на основу Споразума о формирању регионалног система управљања и депоновања комуналног отпада, а у складу је са Законом о управљању отпадом (“Службени гласник РС“ бр.36/09) и Стратегијом управљања отпадом за период 2010-2019 године (“Службени гласник РС“ бр. 29/2010), којом је Кикинда предвиђена за регионални центар управљања комуналним отпадом.

III
Разлози за неприступање израде Стратешке процене утицаја утврђени су кроз критеријуме за утврђивање могућих карактеристика значајних утицаја у складу са Законом о стратешкој процени утицаја.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/07 szám) 32. szakasza, Nagyikinda község statútuma (Nagyikinda Község Hivatalos Lapja, 4/06 – tisztázott szöveg, 2/08, 19/08, 7/09, és 18/09 számok) 94. szakasza, a környezeti ártalmak stratégiai felméréséről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 135/04, és 88/10 számok) 5. szakaszának 2. bekezdése, és 9. szakaszának 3. bekezdése, Óbecse község statútuma (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 13/2008, és 1/2010 számok) 35. szakasza, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/08, és 14/09 számok) 41. szakasza, valamint Nagyikinda, Óbecse, és Ada Községek között 2010. 07. 29-én V-501-97/2010 szám alatt létrejött regionális kommunális hulladékgazdálkodási rendszer megalakításáról szóló egyezmény alapján, Nagyikinda Község Képviselő-testülete a megtartott ülésén,
Óbecse Község Képviselő-testülete a 2011.02.28-án megtartott ülésén, és
Ada Község Képviselő-testülete a 2011.03.17-én megtartott ülésén meghozták a

HATÁROZATOT
ARRÓL, HOGY NEM LÁTNAK HOZZÁ A 2010–2020
IDŐSZAKRA SZÓLÓ REGIONÁLIS
HULLADÉKGAZDÁLKODÁSI TERV NAGYIKINDA
KÖZSÉGRE, ADA KÖZSÉGRE, ÉS ÓBECSE
KÖZSÉGRE VONATKOZÓ STRATÉGIAI FELMÉRÉS
KIDOLGOZÁSÁHOZ

I.
A 2010–2020 időszakra szóló regionális hulladékgazdálkodási terv Nagyikinda Községre, Ada Községre, és Óbecse Községre vonatkozó környezeti ártalmak stratégiai felmérésének kidolgozásához nem látnak hozzá.

Az, hogy a 2010–2020 időszakra szóló regionális hulladékgazdálkodási terv Nagyikinda Községre, Ada Községre, és Óbecse Községre vonatkozó környezeti ártalmak stratégiai felmérésének kidolgozásához nem látnak hozzá a Nagyikinda Község Közigazgatási Hivatala Lakás-kommunális, Építészeti és Gazdasági Titkárságának III-01-501-163/2010 számú, 2010. 12. 21-i keltezésű végzésével lett megállapítva, amely a jelen határozat részét képezi.

II.
„Nagyikinda Község, Ada Község, és Óbecse Község regionális hulladékgazdálkodási terve a 2010–2020 időszakra”, a regionális kommunális hulladékgazdálkodási rendszer megalakításáról szóló egyezményalapján lett kidolgozva, összhangban a hulladékgazdálkodásról szóló törvénnyel (SZK Hivatalos Közlönye, 36/09 szám), és a 2010–2019 időszakra szóló hulladékgazdálkodási stratégiával (SZK Hivatalos Közlönye, 29/2010 szám), amellyel Nagyikinda hulladékgazdálkodási regionális központként van előlátva.

III.
Annak okai, hogy nem látnak hozzá a környezeti ártalmak stratégiai felmérésének kidolgozásához a jelentős hatások lehetséges jellemzői megállapításán keresztül lettek megállapítva, összhangban a környezeti

Карактеристике Плана огледају се кроз: значај, могућности утицаја на факторе животне средине, биљни и животињски свет, станишта и биодиверзитет, становништво и здравље, насељена подручја, културне историјске баштинне и друге створене вредности. Општи и посебни циљеви Плана кроз реализацију постојеће документације а у складу са законском регулативом имаће позитиван утицај на све сегменте животне средине.

IV

На подручју општине Кикинда налази се уређена „Регионална санитарна депонија комуналног чврстог отпада“ на локацији Теремијски пут бб, на кат. парц. бр.11234/5, извод из лис.неп.бр. 11667, К.О. Кикинда, у складу са постојећим прописима.

За реализацију „Регионалног плана управљања отпадом за период од 2010. до 2020.године општина Кикинда, општина Ада и општина Бечеј“ испуњени су сви услови у складу са:

- 1.Законом о управљању отпадом (“Службени гласник РС“ бр.36/09)
- 2.Стратегијом управљања отпадом за период 2010-2019 године (“Службени гласник РС“ бр. 29/2010)
3. Споразумом о формирању регионалног система управљања и депонувања комуналног отпада
4. Свака од наведених општина на седницама Скупштина општина у складу са Законом о управљању отпадом (“Службени гласник РС“ бр.36/09) у законском року усвојила је локалне планове управљања отпадом.

V

Ова Одлука сматра се донетом кад је усвоје скупштине општина Кикинда, Бечеј и Ада.

VI

Ова Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу Општине Кикинда“, „Службеном листу општине Ада“ и „Службеном листу општине Бечеј“.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ КИКИНДА
БРОЈ: III-04-06- /2011 ПРЕДСЕДНИК СО КИКИНДА,
ДАНА: 2011. године Шандор Талпаи
К И К И Н Д А

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ
БРОЈ: I-011-41/2011 ПРЕДСЕДНИК СО БЕЧЕЈ
ДАНА: 28.02.2011. године Душан Јовановић с.р.
Б Е Ч Е Ј

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
БРОЈ: 501-6/2011-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
ДАНА: 17.03.2011. године Арон Чонка с.р.
А Д А

ártalmak stratégiai felméréséről szóló törvénnyel. A terv jellemzői a következőkön keresztül tükröződnek: jelentőség, lehetséges hatás a környezet tényezőire, a növény- és állatvilágra, élőhelyekre és biológiai sokféleségre, lakosságra és egészségre, lakott területekre, kulturális-történelmi örökségre, és egyéb teremtett javakra. A terv általános és külön céljai a meglévő dokumentáció realizálásán keresztül, és összhangban a törvényes szabályozással pozitív hatással lesznek a környezet minden szegmensére.

IV.

Nagykikinda község területén található a rendezett „Regionális Szanitáris Hulladéktároló a Szilárd Kommunális Hulladékra” a Teremiai út bb szám alatt, 11234/5 számú kataszteri parcellán, 11667 számú ingatlan-jegyzék kivonat, Nagyikinda KK, összhangban a hatályos előírásokkal.

A „Nagykikinda Község, Ada Község, és Óbecse Község regionális hulladékgazdálkodási terve a 2010–2020 időszakra” realizálásához minden feltétel teljesítve van összhangban a:

1. a hulladékgazdálkodásról szóló törvénnyel (SZK Hivatalos Közlönye, 36/09 szám),
2. 2010–2019 időszakra szóló hulladékgazdálkodási stratégiával(SZK Hivatalos Közlönye, 29/2010 szám),
3. a regionális kommunális hulladékgazdálkodási rendszer megalakításáról szóló egyezményrel,
4. a felsorolt községek mindegyike, a községi képviselő-testületeinek ülésén, a hulladékgazdálkodásról szóló törvénnyel(SZK Hivatalos Közlönye, 36/09 szám) összhangban, a törvényes határidőben elfogadta a helyi hulladékgazdálkodási terveket.

V.

A jelen határozat akkor számít meghozottnak, amikor azt a Nagyikinda, Óbecse, és Ada községek képviselő-testületi elfogadják.

VI.

A jelen határozat Nagyikinda Község Hivatalos Lapjában, Ada Község Hivatalos Lapjában, és Óbecse Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
NAGYKIKINDA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
SZÁM: III-04-06- /2011 Talpai Sándor
KELT: 2011. NAGYKIKINDA KKT ELNÖKE
NAGYKIKINDA

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
ÓBECSE KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
SZÁM: I-011-41/2011 Dušan Jovanović s.k.
KELT: 2011.02.28. ÓBECSE KKT ELNÖKE
ÓBECSE

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
SZÁM: 501-6/2011-01 Csonka Áron s.k.
KELT: 2011.03.17. ADA KKT ELNÖKE
ADA

На основу члана 146. Закона о планирању и изградњи („Службени гласник РС“, број 72/2009 и 81/2009-испр и 64/2010- одлука УС) и члана 20. став 1. тачка 8. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС“, број 129/2007) и члана 15. став 1. тачка 8. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 27/2008 и 14/2009),
Скупштина општине Ада на седници одржаној дана 17.03.2011. године доноси:

ОДЛУКУ О ВИКЕНД НАСЕЉУ У АДИ

I. ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1.

Овом Одлуком прописује се локација викенд насеља у Ади, начин, обавезе и надлежности приликом формирања викенд насеља, услови за постављање монтажно демонтажних објеката, поступак давања парцеле у закуп формираних за постављање монтажно демонтажних објеката и надзор примене ове одлуке.

II. ЛОКАЦИЈА ВИКЕНД НАСЕЉА

Члан 2.

Локација будућег викенд насеља налази се између реке Тисе и одбрамбеног насипа, на стационажи км 102+000 до км 103+200, у небрањеном делу десне обале водотока. на делу парцеле 5924 к.о. Ада у површини од 5 ха 48 а 56 м² и простире од локације скеле Ада-Падеј до Ађанске плаже.

III. НАЧИН, ОБАВЕЗЕ И НАДЛЕЖНОСТИ ПРИЛИКОМ ФОРМИРАЊА ВИКЕНД НАСЕЉА

Члан 3.

Општина Ада ради формирања викенд насеља у Ади обезбеђује следеће :

1. Урбанистичку-планску основу формирања викенд насеља у општинским плановима и то у Генералном плану насеља Ада и Мол и у Просторном плану општине Ада,
2. Уговор о замени права коришћења за к.п 5924 К.О. Ада, између Општине Ада и ЈВП "Воде Војводине" Нови Сад,
3. Копију плана и извод из листа непокретности за катастарску парцелу 5924 К.О. Ада,
4. Идејно решење намене простора локације обале Тисе између скеле и марине у Ади,
5. Решење Републичке дирекције за имовину РС којим се даје сагласност на уговор о замени,
6. Мишљење у поступку издавања водних услова издат од стране ЈВП "Воде Војводине" Нови Сад,
7. Идејни пројекат за викенд насеље са пратећем подземном и надземном комуналном инфраструктуром и три верзије Главног пројекта монтажно-демонтажних објеката као избор инвеститорима,
8. Геодетско снимање и исколчење формираних

A tervezésről és építésről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009, 81/2009-kiigazítás és 64/2010-határozat AB) 146. szakasza, valamint az önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 20 szakasz 1. bekezdés 8. pontja, illetve Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008 és 14/2009 szám) 15. szakasz 1. bekezdés 8. pontja alapján
Ada Község Képviselő-testülete a 2011.03.17-én tartott ülésén meghozza a

HATÁROZATOT AZ ADAI VÍKEND TELEPRŐL

I. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. szakasz

A jelen határozat előírja az adai vikend telep helyét, a vikend telep kialakításának módját, az azzal járó kötelezettségeket és hatásköröket, a montázs és demontázs létesítmények felállításának feltételeit, a montázs demontázs létesítmények felállítására kialakított parcellák bérbeadását, és ezen határozat alkalmazásának felügyeletét.

II. A VÍKEND TELEP HELYE

2. szakasz

A jövődöbeli vikend telep a Tisza folyó és a védőgát között helyezkedik el, a 102+000 kilométerköttől a 103+200 kilométerködig, a vízfolyás jobb felén a védetlen részen, az Ada k.k.5924 számú parcellán, 5 ha 48 a 56 m² területe, és az Ada-Padé komptól az adai strandig húzódik.

III. A VÍKEND TELEP KIALAKÍTÁSÁNAK MÓDJA, AZ AZZAL JÁRÓ KÖTELEZETTSÉGEK ÉS HATÁSKÖR

3. szakasz

Ada község a vikend telep kialakítása érdekében a következőket biztosítja:

1. A vikend telep kialakításának városrendezési-tervi alapját a községi tervekben, mégpedig Ada és Mohol település általános tervében és Ada község területrendezési tervében.
2. Szerződést a használati jog cseréjéről az Ada KK 5924 számú parcellára vonatkozóan Ada község és az újvidéki Vajdaság vizei Vízgazdálkodási Közvállalat részéről.
3. Az Ada KK 5924 számú parcella tervének másolatát és az ingatlanjegyzékből az erre vonatkozó kivonatot.
4. Ötlemt megoldást a komp és a kikötő közötti Tisza part területének rendeltetéséről.
5. Az Szerb Köztársasági Vagyonigazgatóság végzését, mely jóváhagyja cseréről szóló szerződést.
6. Az újvidéki Vajdaság vizei KVV által kiadott vízügyi feltételek kiadásának eljárásáról adott véleményezést.
7. A vikend telep kísérő földalatti és földfelszíni közművesítési infrastruktúrával kiegészített ötlettervét, valamint a montázs demontázs létesítmények főtervének három változatát, melyből a beruházók választhatnak.
8. Geodéziai felmérést és a montázs-demontázs létesítményekre létrehozott parcellák kimérését a vikend

парцела за постављање монтажно –демонтажних објеката према Идејном пројекту за викенд насеље са пратећом подземном и надземном комуналном инфраструктуром,

9. Спровођење поступака издавања у закуп формираних парцела за постављање монтажно демонтажних објеката. Поступке спроводи надлежни орган Општинске управе за имовинско-правне послове.

Општина Ада своје обавезе финансира из средстава прикупљених на основу уговора о закупу од формираних парцела за постављање монтажно демонтажних објеката. (закупнине).

Члан 4.

Организовање и управљање даљих радова и активности у вези формирања викенд насеља спроводи управљач викенд насеља и то Туристичка организација Ада (у даљем тексту: Управљач).

Управљач преузима улогу инвеститора односно да спроводи даље активности и радове у вези формирања викенд насеља у Ади од дана издавања у закуп свих формираних парцела за постављање монтажно демонтажних објеката.

Члан 5.

Управљач своје радове и активности финансира из :

- буџета општине Ада,
- од уплаћених средстава купаца,
- од донација,
- од спонзорства,
- добијених конкурсних средстава.

Члан 6.

Управљач ради формирања викенд насеља у Ади обезбеђује следеће :

1. Евиденцију о закупцима формираних парцела за постављање монтажно демонтажних објеката, о урбанистичкој техничкој документацији радова формирања викенд насеља, и о осталим актима везаних за формирање викенд насеља,
2. Организовање и исходавање потребне техничке документације за пратећу подземну и надземну комуналну инфраструктуру (водовод, путна инфраструктура, електрични вод са јавном расветом) свему према важећим прописима и нормативима за ову врсту објеката, уз уважавање Закона о водама (посебно члана 8.,10., 16. и 133.),
3. Исходује све потребне дозволе и сагласности према Закону,
4. Обавештавање купаца формираних парцела за постављање монтажно демонтажних објеката о свим активностима управљача, и организовање њиховог учешћа у истим,
5. Управљач може да представља закупце формираних парцела за постављање монтажно демонтажних објеката у реализацији заједничких радова и активности и у реализацији заједничких инвестиција.

Члан 7.

Закупац парцеле, формираних за постављање монтажно демонтажних објеката ради формирања

телеп а kísérő földalatti és földfelszíni közművesítési infrastruktúrával kiegészített ötletterve alapján.

9. A montázs-demontázs létesítményekre létrehozott parcellák bérbeadási eljárásának lefolytatását. Az eljárásokat a Közigazgatási Hivatal vagyoni jogi szerve folytatja le.

Ada Község kötelezettségeit a montázs-demontázs létesítményekre létrehozott parcellák bérbeadási szerződése alapján begyűjtött eszközökből (bérletből) finanszírozza.

4. szakasz

A víkend telep létrehozásával kapcsolatos további munkálatok és tevékenységek megszervezését és irányítását a víkend telep vezetője, mégpedig az Adai Idegenforgalmi Szervezet (a további szövegben: Vezető) végzi.

A vezető a montázs-demontázs létesítményekre létrehozott parcellák bérbeadásának napjától átveszi a beruházó szerepét, azaz lefolytatja a víkend telep kialakításához kapcsolódó további tevékenységeket és munkákat.

5. szakasz

A vezető a munkáit és a tevékenységeit a következőkből finanszírozza:

- Ada község költségvetéséből,
- a bérlők által befizetett eszközökből,
- adományokból,
- szponzorálásból,
- pályázaton nyert eszközökből.

6. szakasz

A vezető az adai víkend telep kialakítása végett a következőket biztosítja:

1. a montázs-demontázs létesítményekre létrehozott parcellák bérlőinek, a víkend telep kialakítása körüli munkálatok városrendezési technikai dokumentációjáról, valamint a víkend telep kialakításával kapcsolatos egyéb ügyiratok nyilvántartását,
2. a kísérő földalatti és földfelszíni közművesítési infrastruktúrához (vízvezeték, úthálózat, villanyvezeték a közvilágítással) szükséges technikai dokumentáció megszervezését és megszerzését, mindenben a létesítmények adott fajtájára vonatkozó, hatályos előírások és normatívák szerint, a vizekről szóló törvény (különösen a 8, 10, 16 és 133. szakasza) tiszteletben tartásával,
3. megszerzi a törvény által előírt összes engedélyt és jóváhagyást,
4. értesíti a montázs-demontázs létesítményekre létrehozott parcellák bérlőit a vezető összes tevékenységéről, és biztosítja részvételüket azokban.
5. a vezető képviselheti a montázs-demontázs létesítményekre létrehozott parcellák bérlőit a közös munkálatok és tevékenységek megvalósításában, valamint a közös beruházások kivitelezésében.

7. szakasz

A montázs-demontázs létesítményekre létrehozott parcellák bérlői az adai víkend telep kialakítása

викенд насеља у Ади дужан је да :

1. испоштује све обавезе и услове из закљученог уговора о закупу парцеле формираних за постављање монтажно демонтажних објеката,
2. изврши избор и куповину типског пројекта обезбеђеног од стране општине Ада за постављање монтажно демонтажних објеката,
3. исходовање одобрења за постављање монтажног објекта и прикључка истог на комуналну инфраструктуру,
4. Учествовање у финансирању заједничких радова и послова у изградњи пратеће комуналне инфраструктуре у сразмерном делу у односу на укупан број купаца парцели формираних за постављање монтажно демонтажних објеката,
5. Закључење уговора са ЈКП Стандард Ада, да ово предузеће, врши закупцу услугу комуналних делатности и то изношење и депоновање комуналног отпада и изношење отпадних вода,
6. Закључење уговора са управљачем о начину и измирењу заједничких трошкова викенд насеља (нпр. јавна расвета и итд.).

Члан 8

Обавеза управљача као инвеститора да о почетку радова благовремено писмено извести ЈВП "Воде Војводине" Нови Сад, ради контроле; извођења радова са становишта њиховог утицаја на водни режим и водне објекте.

Уз пријаву радова потребно је доставити водну сагласност (копију) и један примерак техничке документације, на коју је издата водна сагласност.

IV. УСЛОВИ ЗА ПОСТАВЉАЊЕ МОНТАЖНО ДЕМОНТАЖНИХ ОБЈЕКТА

Члан 9.

Монтажни демонтажни објекти - викендице у смислу ове Одлуке су типски монтажни објекти махималне нето површине до 50 м², који се формирају од типских монтажних елемената.

Општина Ада одређује три врсте пројекта типских монтажних демонтажних објеката, чије постављање се једино одобрава у викенд насељу у Ади,

Пројекте типских монтажних демонтажних објеката израђује А.Д. „Простор“ из Аде.

Монтажни демонтажни објекти у викенд насељу могу се постављати на парцелама које су утврђене Идејним решењем о распореду парцела.

Идејно решење о распореду парцела садржи број парцела које се издаје у закуп, локацију и величине парцела.

Општина Ада пре привођења предметног земљишта планираној намени исходује водну сагласност. а потом и водну дозволу, на основу члана 119. и 122. Закона о водама.

Члан 10.

Пројектну документацију урадити на основу геодетских снимања, усклађивања са постојећим објектима на терену, и према издатим водним условима од стране надлежног одељења општинске управе Ада.

На ситуационом плану, у одговарајућој размери приказати диспозицију свих планираних садржаја

ердекебн котелес:

1. betartani a montázs-demontázs létesítményekre létrehozott parcellákra megkötött bérleti szerződésében szereplő összes kötelezettséget és feltételt,
2. kiválasztania és megvenni az Ada község által biztosított típus tervet a montázs-demontázs létesítmények felállítására,
3. megszerezni a montázs létesítmények felállításához és a közművesítési infrastruktúrára való rákapcsolódásához szükséges jóváhagyást,
4. részt venni a közös munkálatok és tevékenységek pénzelésében a kísérő közművesítési infrastruktúra kiépítésében arányosan a montázs-demontázs létesítményekre létrehozott parcellák bérlőinek számához viszonyíva,
5. szerződést kötni az adai Standard KKV-vel, hogy az adott vállalat végezze a bérlőnek a kommunális tevékenységet, mégpedig a kommunális hulladék elszállítását és hulladéktelepen való raktározását, és a szennyvíz kihordását,
6. szerződést kötni a vezetővel a vikend telep közös költségeinek módjáról és rendezéséről (pl. közvilágítás, stb.)

8. szakasz

A vezető beruházóként való kötelezettsége értesíteni az újvidéki Vajdaság vízei KVV-t a munkálatok megkezdéséről időben írásos formában, hogy az ellenőrizhesse a munkálatok kihatását a vízjárásra és vízi létesítményekre.

A munkálatok bejelentéséhez mellékelni kell a vízügyi jóváhagyást (másolatot), és egy példányt a technikai dokumentációról, melyre a vízügyi jóváhagyást kiadták.

IV. A MONTÁZS-DEMONTÁZS LÉTESÍTMÉNYEK FELÁLLÍTÁSÁNAK FELTÉTELEI

9. szakasz

A montázs-demontázs létesítmények – vikendházak a jelen határozat értelmében típusosan legfeljebb nettó 50 m² területű, montázs létesítmények, melyeket típusos montázs elemekből állítanak össze.

Ada község a montázs-demontázs létesítmények három fajta tervét határozza meg, az adai vikend telepen kizárólag ezek felállítása engedélyezett.

A montázs-demontázs létesítmények típusos terveit az adai Prostor Bt. dolgozza ki.

A montázs-demontázs létesítmények vikend telepen azokon a parcellákon állíthatók fel, melyek a parcellák elrendezésének ötletmegoldásában megállapítást nyertek.

A parcellák elrendezésének ötletmegoldása tartalmazza a bérbe adandó parcellák számát, helyét és nagyságát.

Ada község mielőtt az adott földterületet rendeltetésének átengedné, beszerzi a vízügyi jóváhagyást, majd ezt követően a vízügyi engedélyt is, a vizekről szóló törvény 119. és 122. szakasza alapján.

10. szakasz

A tervdokumentáció a geodéziai felvétel alapján, a területen már megtalálható létesítményekkel összehangolva, valamint az adai közigazgatási hivatal illetékes osztálya által kiadott vízügyi feltételek szerint elkészíteni.

A helyzetterven, megfelelő mértékben be kell mutatni az

(викенд кућица, услужних објеката, објеката комуналне инфраструктуре и сл.).
Пројектна документација треба да садржи технички опис планираних радова, одговарајуће прорачуне и цртеже.

Члан 11.

Монтажно-демонтажни објекти – викендице које се постављају на водном земљишту могу имати само привремени карактер.

Техничка решења објеката из става 1. овог члана мора бити у сагласности са тим условом и уколико наступе разлози престанка коришћења локације (реконструкција насипа, сметња протоку воде и сл.), постављени објекти се морају уклонити са водног земљишта, а површина довести у првобитно стање о трошку корисника (закупца) који локацију привремено користи.

Члан 12.

У поплавном подручју забрањено је градити објекте на начин којим се омета протицање воде и леда или супротно прописима за градњу у поплавном подручју. Монтажно-демонтажни објекти-викендице пројектовати на стубовима-сојеничног типа, са котом доње ивице подне конструкције изнад велике воде Тисе 81,86 или 82,36 м.н.м. (што чини коту велике воде Тисе + 0,5м).

Простор око стубова објекта-сојенице, мора бити слободан за проток велике воде Тисе, како у фази градње тако и у фази експлоатације.

Стубове поставити на размаку од мин. 3,0 м.

Члан 13.

Распоред објеката и формираних парцела за постављање објеката унутар будуће викенд зоне (у хоризонталном смислу) се одређује уважавајући да се земљиште између насипа за одбрану од поплава и корита водотока (инундационо подручје) и да у ширини до 50. м од ножице насипа се не може користити.

Положај објеката мора обезбедити пролаз приобалним делом, за кретање службе и механизације неопходне за одржавање и спровођење одбране од поплава, у појасу ширине мин. 10 м.

Члан 14.

Саставни део насипа за одбрану од поплаве у инундационом подручју, од насипа према водотоку ширине 50 м, чини заштитни појас са шумом и заштитним зеленилом - ШЗП (шумско заштитни појас), те се изградња викенд насеља мора планирати изван овог појаса.

Извођење радова у ШЗП у смислу сече, прореда, санитарне сече или обнављања (садње), мора бити у свему у складу са Законом о шумама, важећом ШПО (шумско привредном основом) и сагласности од овог Предузећа.

Обавеза закупца односно корисника да обезбеди све

өsszes tervezett tartalom (víkend házak, szolgáltatási létesítmények, a kommunális infrastruktúra létesítményeit, és hasonlók) helyzetét.

A tervdokumentációnak tartalmaznia kell a tervezett munkálatok technikai leírását, a megfelelő számításokat és rajzokat.

11. szakasz

A montázs-demontázs létesítmények – víkendházak, melyeket a vízi földterületre kerülnek elhelyezésre csak időszakos jellegűek lehetnek.

A jelen szakasz 1. bekezdésében szereplő létesítmények technikai megoldásának összhangban kell lennie ezzel a feltétellel, és amennyiben a hely használatának megszűnéséhez vezető okok lépnek fel (a védőgát rekonstrukciója, vízfolyásban jelentkező gondok, és hasonlók), a felállított létesítményeket el kell távolítani a vízi földterületről, a felületet az elsődleges állapotába kell visszaállítani a felhasználó (bérlő) költségén, aki az adott helyet időszakosan használja.

12. szakasz

Az árterületen tilos olyan létesítményeket építeni, hogy az a vízfolyás vagy jégzajlást akadályozza, illetve hogy az ellentmondjon az árterületen való építési előírásoknak.

A montázs-demontázs létesítmények – víkendházakat oszlopokra kell tervezni – cölöpház típusra, melynél a padlószervezet alsó szélének magassági pontja a Tisza magas vízállása felett 81,86 vagy 82,36 méter tengerszint feletti magasságban (mely a Tisza magas vízállása + 0,5m magassági pontot jelent) található.

A cölöpház létesítmény oszlopai körüli résznek nem szabad akadályoznia a Tisza magas vízállásának áramlását, sem az építés, sem pedig a hasznosítás fázisában.

Az oszlopokat egymástól legalább 3,0 m távolságra kell helyezni.

13. szakasz

A jövőbeli víkend zónán belüli létesítmények és a létesítmények elhelyezésére kialakított parcellák elrendezését (horizontális értelemben) meghatározása során figyelembe kell venni, hogy az védőgát és a vízfolyás medre (inundációs terület) közötti, és a védőgát lábától számított 50 m szélességű területet nem szabad használni.

A létesítmények elhelyezkedésének szabad átjárást kell biztosítani a parti részhez, az árvíz elleni védelem fenntartásához és érvényesítéséhez szükséges szolgálat és a gépek mozgásához legalább 10m szélességben.

14. szakasz

Az árvízvédelmi gát részét képezi az inundációs területen, a gáttól a vízfolyás irányában 50 m szélességben a védelmi övezetnek számít az erdővel és a védő növényzettel – EVÖ (erdős védelmi övezet), így a víkend telep kiépítését az adott övezeten kívül kell tervezni.

Az EVÖ-beli munkáknak, mint a favágás, ritkítás, egészségügyi favágás vagy újítás (ültetés), mindenben összhangban kell lennie az erdőkről szóló törvénnyel, az érvényes EGA-val (erdőgazdasági alappal), és az adott vállalat jóváhagyásával.

A bérlő, illetve a felhasználó kötelezettsége, hogy biztosítson minden feltételt az egyes ágak, törzsek vagy

потребне услове за сечу појединих грана, стабала или целе шуме, од корисника шума и шумског земљишта, односно ЈВП "Воде Војводине", а уколико је то потребно да се по налогу и уз надзор стручне службе за послове шумарства укључе у извођење наведених радова, непосредно уз објекат, како би се избегле евентуалне штете.

Парцела викенд зоне не сме се ограђивати чврстом оградом, али се дозвољава формирање засада у виду "живе ограде".

Непосредна околина парцеле, као и она сама мора се одржавати у уредном стању, незакоровљена.

Члан 15.

Водоснабдевање објеката решити прикључком на водоводну, насељску мрежу или путем канистера.

Забрањено је копање бунара или уклањање цистерни. Прикључак на водоводну мрежу, када се за то стекну услови, извести уз сагласност надлежног комуналног предузећа.

Укрштање цевовода са насипом (круном) извести под правим углом у односу на подужну линију насипа, док по косинама цевовод мора градити контуру истих (са брањене и небрањене стране).

Члан 16.

При изради пројектне документације за постављање цевовода уважавати следеће:

1. Полагање цеви предвидети искључиво у насутом материјалу тако да цевовод не задире у постојећу геометрију насипа.

2. Максимално дозвољено уклањање у круни и косинама насипа је до 40 цм,

3. Пројектом предвидети мере осигурања водовода од хаварије на месту укрштања са насипом прве одбрамбене линије.

4. Цевовод се мора провући кроз одговарајућу заштитну челичну цев која ће бити осигурана од процурења системом херметичких затварача на оба краја.

5. На месту укрштања водовода са одбрамбеним насипом доња ивица заштитне челичне цеви мора бити изнад нивоа рачунске, стогодишње, високе воде реке Тисе (81,86 м.н.м.).

6. На водоводној мрежи потребно је предвидети затвараче на свим гранама како би се могло, по потреби, извршити затварање целог предметног водовода или његових делова.

7. Пратећи објекти на цевоводу морају задовољити исте услове као и цевовод (шахови и сл.) око цевовода предвидети насипање крупнозрног материјала у висини од мин. 1 м изнад темена цеви, косине насута материјала извести у нагибу 1:3.

8. Израду заштитног слоја потребно је извести довожењем и насипањем материјала у слојевима и збијањем до потребне збијености (по Проктору од 95%).

9. Ради спречавања ерозије насута материјала све површине треба хумузирати и затравити.

10. Осно растојање трасе цевовода у зони будућег викенд насеља, мора бити паралелна ножици насипа, са небрањене стране не сме бити мањи од 50 м.

11. Надлежни органи водопривреде задржавају права

аз егез ердћ кивагасаћоз аз ердћ аз аз ердћерулет হাসнаћоинак, иллетве а Вајдасаг виеи КVV-нек, ха пеђиг зућсукегес, аккор међагајас алапајан аз а ердесзети сазсуаолгаат фећугеете меллетт, ресзт кеел веннићк аз емилфетт мункалаток кивителезесибен, кћзветленћк а лећеситмћненћл, ћогу елкерћлћетћек легуенек аз есетлеге сакок.

А вћкенд зћнаи парцеллат нем сабад силард керћтесел елкерћтени, де енедећлезетт ћлтетвенес киваћкћтаса „елћ керћтес" формајабан.

Ўгуелни кеел парцелла кћзветлен кћрнезетенећк, аз магаћт а парцеллаћанк ис рендезетт алапаотара, а гуомталанћтасара.

15. szakasz

А лећеситмћненћк вћзеллћтасат а вћзћалћзатра, а телепћлес ћалћзатра валћ рћкапсолодћссал вагу вћзканнавал кеел мегаолдани.

Tilos a kћtfћras вагу а вћзтартћл беасаса.

А вћзћалћзатра валћ рћкапсолодћст, ха меѓтеремћдћнећк ћоззћ а фелћтеелећк, аз иллетћес коммунћлис вћлалат јћвћћагујасавал кеел кивителезени.

А вћзвезетћек а вћдћгћтон (а коронћн) а вћдћгћт ћосзанти иранћјаћоз кећест дерексзћгбен кеел атсзлени, мћг а лејћћл а вћзвезетћекнећк кћветнић кеел азок воналћт (а вћдетт аз а вћдћтелен олдалон).

16. szakasz

А вћзвезетћек елћелезесере вонатћзћ тервдокументћћкћ kidolgozasakor а кћветћекзћкет кеел феѓелембе вћве:

1. А везетћек лећелезесе кћзћрћлаг а leszort anyagba tervezhetћ, ћгу, ћогу а везетћек нем меѓу беле а вћдћгћт меѓлећвћ алакзатћба.

2. А вћдћгћт коронћјаба аз лејћћбе леѓлећећб 40 cm мелћсегег аћатћ.

3. Tervvel елћ кеел иранћюзни а вћзвезетћек бћзтосћтасара вонатћзћ интћзкедесекет меѓћбасодаса есетере аз елсћ вћдћвонал тћлтесевал валћ кересзтезћдесенел.

4. А вћзвезетћек ат кеел ћузни меѓлећелћ фемсћвћн, мелћет мундкет вћгегн а фольас еллен бћзтосћтани кеел ћерметекус зћррал.

5. А вћзвезетћек вћдћгћтћл валћ кересзтезћдесенел а вћдћ фемсћ асћ зелеленек а Tisza саћмћтотт, саћзевес, магаћс вћзћлласа алаћт кеел ленне (81,86 tengerszint feletti magassag).

6. А вћзћалћзатон аз осзсес аћон зћрцсапокат кеел елћранћюзни, ћогу зућсукег сзерт илзћрћатћ легуен аз егезз адотт вћзћалћзат, вагу annak ресзеи.

7. А кћсерћ лећеситмћненћкнећк а вћзћалћзатон угуаназон фелћтеелећекнећк кеел елеѓет теннћћк, мунт маганек а вћзћалћзатнак (aknak аз hasonlok), а вћзћалћзат кћрћл елћ кеел иранћюзни нагу сземућ anyag leszorasat legalabb 1 m magasан csћvek alapjћtћl, а leszort anyag dћllesszћge 1:3 leјtћsћ legyen,

8. А вћдћрћтеѓет аз anyag одасћлћтасавал аз рћтегенкентћ лећнтесевал, мајд а меѓлећелћ мћртћкег валћ тћмћрћтесевал кеел киваћкћтани (Proktor sзерт мћртћкбен 95%-osan)

9. А leszort anyag ерћзћ еллене вћделме еркекћбен аз егезз фећулетет ћумузсћтани аз фћвесћтени кеел.

10. А вћзвезетћек ћћћанек тенѓелћранћјћ тћवलсћгћнанек а јћвћбелћ вћкенд телеп зћнћјабан парћузамоснак кеел ленне а гћт лћбћвал, а нем вћдетт олдалон нем лећет кеvesebb 50 мћтернел.

11. Az иллетћес вћзгаздасаѓи сзerveк меѓтартћћк јоѓукаћ

да у случају високих водостаја, одбране од поплава или у некој ситуацији која је неповољна са становишта водопривреде наложе привремени прекид коришћења објекта.

12. Трошкове искључивања предметног водовода и евентуалне штете које би могли имати потрошачи, без права надокнаде сноси инвеститор, односно корисник објекта.

Члан 17.

Прикључци на електричну мрежу, када се за то стекну услови, треба да се изведу уз сагласност надлежног предузећа.

Подземно, електроинсталације се могу поставити исто као водоводне, а у случају да се укрштање истих са насипом планира надземно, потребно је обезбедити висину електропроводника изнад круне насипа, мин. 9 м плус сигурносни размак, а електричне стубове поставити ван круне насипа, на удаљености од мин. 10 м.

Паралелно вођење електричног кабла са насипом са небрањене стране, мора бити мин. 25 м од ножице насипа. У том појасу није дозвољена градња надземних објекта (шахова, вентила, ознака и сл.).

У случају наиласка великих вода Тисе, доток електричне енергије се мора одмах искључити, те техничка решења морају бити у складу са тим условом.

Члан 18.

Воде које се уливају у реку Тису својим степеном пречишћености и режимом упуштања морају бити у рангу II категорије водотока према Уредби о категоризацији водотока и Уредби о класификацији вода ("Сл. гласник СРС" број 5/68).

Санитарно-фекалне отпадне воде могу се испуштати у водонепропусне септичке јаме без упијајућег бунара одговарајућег капацитета, које ће по потреби празнити надлежно комунално предузеће.

Септичке јаме, поставити у простору између 50 м-ог заштитног појаса (од небрањене ножице насипа) и 10 м од појаса уз обалу водотока, односно у границама будућег викенд насеља (на што већем могућем одстојању од насипа).

За евентуалну изградњу канализационе мреже са свим припадајућим објектима (ЦС, цевоводом, шахтовима и сл.), у зони насипа, инвеститор је у обавези да прибави посебне, водне услове.

Члан 19.

Привремено депонован чврсти отпад, и отпадне материје (нафта, нафтни деривати и сл.) морају бити складиштени у одговарајући водонепропусни контејнер или бокс, са диспозицијом на за то предвиђену депонију.

Члан 20.

Све постављене инсталације, видно обележавати прописаним ознакама, како не би дошло до оштећења истих.

Пројектном документацијом предвидети решења којима се за време радова-градње неће наносити оштећења на водопривредним објектима, као и средства којима ће се након завршетка радова

arra, hogy magas vízállás esetén, árvízvédelem esetén, vagy olyan helyzetekben, mely kedvezőtlen a vízgazdaságot illetően, a létesítmények használatának átmeneti felfüggesztését rendelheti el.

12. Az adott vízhálózat elzárásának költségeit, és az esetleges károkat, melyek a fogyasztókat érinthetik, kártérítésre való jog nélkül a beruházót, illetve a létesítmény használóját terheli.

17. szakasz

A villanyhálózatra való rákapcsolódásnak, amikor arra megteremtődnek a feltételek, az illetékes vállalat jóváhagyásával kell történnie.

Föld alá, a villanyvezetékek ugyanúgy lehelyezhetőek, mint a vízvezetékek, és abban az esetben, ha a gáttal való kereszteződésüket föld felett tervezik, biztosítani kell a villanyvezeték magasságát a védőgát koronája felett, legalább 9 méternyi plusz biztonsági távolságban, míg a villanyoszlopokat a védőgát koronáján kívül kell elhelyezni, legalább 10 méternyi távolságra.

Az villanykábelnek a töltéssel való párhuzamos vezetése a védetlen oldalon legalább 25 méternyi távolságra kell történnie a töltés lábától. Ebben az övezetben tilos földalatti létesítmények építése (búvónyílások, szelepek, jelzések és hasonlók).

A Tisza magas vízállása esetén a villanyáramot azonnal ki kell kapcsolni, ezeknek a technikai megoldásoknak összhangban kell lenniük ezzel a feltétellel.

18. szakasz

A Tisza folyóba torkolló vizek tisztíthatóságuk fokát és torkolati folyásukat tekintve II. kategóriájú vízfolyás rangúnak kell lenniük a vízfolyások csoportosításáról szóló rendelet, illetve a vizek osztályozásáról szóló rendelet szerint (SZSZK Hiv. Köz, 5/68 szám).

A szennyvizet víznemátersztő szennyvíz gödörbe kell kiengedni, melynél nem szükségszerű az ülepítő gödör, és melyeket az illetékes kommunális vállalat szükség szerint fog üríteni.

A szennyvízgödöröket az 50 méteres védelmi övezetben kell elhelyezni (a töltés védetlen lábától, valamint 10 méterre a vízfolyás melletti partövezettől, illetve a jövőbeli víkend telep határain belül (a lehető legtávolabbra a töltéstől).

A csatornahálózatnak az összes kísérő létesítménnyel (szivattyú állomás, csővezeték, búvónyílások, és hasonlók) való esetleges kiépítése esetén a töltés zónájában, a beruházó köteles a külön vízi feltételeket megszerezni.

19. szakasz

Az időszakosan tárolt szilárd hulladékokat és hulladék anyagokat (kőolaj, kőolaj származékok, és hasonlók) ideiglenesen megfelelő vízhatlan konténerekben és ládáknak kell raktározni, majd végső helyeként az arra előirányozott hulladéktárolóban.

20. szakasz

Az összes elhelyezett felszerelést, láthatóan meg kell jelölni az előírt jelzésekkel, hogy ne kerüljön sor azok sérülésére.

A terv dokumentációval elő kell irányozni olyan megoldásokat, melyekkel az építési munkálatok során nem essen kár a vízgazdasági létesítményekben, valamint azokat az eszközöket, melyekkel a munkálatok

преостали материјал уклонити из зоне водног земљишта.

Члан 21.

Надлежно водопривредно предузеће и општина Ада не сносе никакву одговорност за објекте постављене у небрањеној зони.

Корисници објеката немају право надокнаде било какве штете у случају наиласка великих вода и леда.

Надлежно водопривредно предузеће и општина Ада не сносе никакву одговорност за штете коју могу настати услед радова на уклањању постојећих стабала или услед елементарних непогода које за последицу могу имати обарање грана или читавих стабала.

Члан 22.

Монтажни објекти се постављају искључиво као привремени објекти у складу са водним условима, и на основу одобрења које издаје Одељење за комуналне послове општинске управе општине Ада.

Закупац који је добио у закуп парцелу за постављање монтажног демонтажног објекта, обавезан је да поднесе захтев за издавање одобрења за постављање и захтев за употребу монтажног демонтажног објекта.

Одобрење из става 1. овог члана на захтев закупца издаје надлежно одељење општинске управе општине Ада у року од 15 дана од дана подношења захтева.

Забрањује се постављање монтажно демонтажних објеката- викендица на закупљеним парцелама у викенд насељу формираних за постављање ових објеката, без одобрења за постављање

Забрањује се коришћење монтажно демонтажних објеката- викендица из претходног става, без изховане употребне дозволе на ове објекте.

V. ПОСТУПАК ДАВАЊА ПАРЦЕЛЕ У ЗАКУП

Члан 23.

Парцела за постављање монтажног демонтажног објекта даје се у закуп у поступку јавног надметања. Право учешћа имају физичка лица и исти могу да лицитирају односно конкуришу за највише две парцеле за постављање монтажних демонтажних објеката у викенд насељу на територији општине Ада.

Парцела за постављање монтажних демонтажних објеката издаје се у закуп на одређено време и то до : 01.06.2053. године.

Члан 24.

Јавно надметање односно прикупљање понуда спроводи Комисија за спровођење јавног надметања за издавање парцела за постављање монтажних објеката (у даљем тексту: Комисија) која се састоји од председника и 3 члана који имају заменике.

Председника и чланове Комисије, као и њихове заменике, именује Председник општине Ада на предлог Одељења за комуналне послове.

Члан 25.

Одлуку о издавању парцеле у закуп у викенд насељу у Ади доноси Председник општине Ада.

Одлука садржи:

végeztével a visszamaradt anyagot eltávolíthatók a vízi földterület zónájából.

21. szakasz

Az illetékes vízgazdasági vállalat és Ada község nem vállal semmilyen felelősséget a védtelen zónában felállított létesítményekért.

A létesítmények használóinak nincs joguk semmilyen fajta kártérítésre magas vízállás és jégzajlás esetén.

Az illetékes vízgazdasági vállalat és Ada község nem vállal semmilyen felelősséget azokért a árokért, melyekre az ott lévő fák eltávolításakor vagy a természeti katasztrófák következtében letépett ágak, illetve fatörzsek okoznak.

22. szakasz

A montázs épületek kizárólag időszakos létesítményként kerülnek felállításra, a vízügyi feltételekkel, és az Ada Községi Közigazgatási Hivatal Kommunális Osztálya által kiadott jóváhagyás alapján.

A bérlő, aki a parcellát bérbe kapta montázs-demontázs létesítmény felállítására, köteles kérvényt benyújtani a montázs-demontázs létesítmény felállítására és kérvényt átadni a montázs-demontázs létesítmény használatára.

A jelen szakasz 1. bekezdésében szereplő jóváhagyást a bérlő kérelmére az Ada Községi Közigazgatási Hivatal illetékes osztálya adja ki a kérelem átadásától számított 15 napon belül.

Jóváhagyása nélkül tilos a montázs-demontázs létesítmények – víkendházak felállása a bérbe adott, az erre a célra kialakított parcellákon a víkend telepen.

Használati engedély nélkül tilos az előző bekezdésben szereplő montázs-demontázs létesítmények használata.

V. A PARCELLÁK BÉRBEADÁSÁNAK ELJÁRÁSA

23. szakasz

A montázs-demontázs létesítmények elhelyezésére szolgáló parcellák nyilvános árverés útján kerülnek bérbeadásra. A nyilvános árverésen természetes személyek vehetnek részt, és legfeljebb kettő montázs-demontázs létesítmények elhelyezésére szolgáló parcellára licitálhatnak az Ada község területén található víkend telepen.

A montázs-demontázs létesítmények elhelyezésére szolgáló parcella meghatározott időre szólóan kerül bérbeadásra, mégpedig: 2053. 06. 01-ig.

24. szakasz

A nyilvános licitáció, illetve az ajánlatok begyűjtését a montázs-demontázs létesítmények elhelyezésére szolgáló parcellák bérbeadásával foglalkozó bizottság (a további szövegben: Bizottság) végzi, mely elnökből és 3 tagból áll, melyeknek van helyettesük.

A Bizottság elnökét, tagjait, valamint azok helyetteseit Ada Község Elnöke nevezi ki a kommunális osztály javaslatára.

25. szakasz

Az adai víkend telepi parcellák bérbeadásáról szóló határozatot Ada Község Elnöke hozza meg.

A határozat tartalmazza:

1. Податке о парцелама на које се поставља монтажни објекат (одредиште, површина)
2. Намена монтажног објекта
3. Типови монтажних објеката
4. Почетна цена парцела
5. Висина гарантног износа за учесника у јавном надметању,
6. Податке о дужини закупа
7. Податке о документацији која се мора приложити пре почетка јавног надметања
8. Рок и начин подношења пријава на оглас
9. Рок и начин објављивања резултата
10. Назначење да учесник који добије парцелу у случају одустанка губи право на повраћај гарантног износа
11. Рок у коме је лице дужно да постави монтажни објекат.

Члан 26.

Оглас о јавном надметању за издавање у закуп парцеле за постављање монтажних демонтажних објеката објављује се у дневним листовима „Дневник“ и „Magyar Szó“.

Оглас нарочито садржи следеће податке :

1. податке о локацији (одредиште, површина),
2. намену монтажног објекта који ће се поставити на парцели,
3. типове монтажних објеката који ће се поставити,
4. почетну цену закупа формираних парцела за постављање објеката,
5. висину гарантног износа за учесника у јавном надметању и начин уплате истог,
6. податке о дужини закупа,
7. податке о документацији која се мора приложити пре почетка јавног надметања,
8. рок и начин подношења пријава на оглас,
9. рок и начин објављивања резултата огласа,
10. назначење да учесник који узима у закуп формиране парцеле за постављање привремених објеката , у случају одустанка од закупа, губи право на повраћај гарантног износа који је уплатио за учешће у јавном надметању,
11. рок у коме је лице дужно да постави монтажни објекат,
12. место и време одржавања јавног надметања.

Члан 27.

На јавном надметању имају право да учествују физичка лица који пре почетка јавног надметања приложе следећу документацију:

1. пријаву за учествовање на јавном надметању,
2. личну карту учесника,
3. уредно овлашћење за заступање,
4. доказ о уплаћеном гарантном износу,
5. потписану изјаву учесника о прихватању свих услова наведених у огласу о јавном надметању за издавање у закуп парцеле за постављање монтажних демонтажних објеката.

1. Azoknak a parcelláknak az adatait, melyeken a montázs létesítmények kerülnek felállításra (helye, területe)
2. A montázs létesítmények rendeltetését,
3. A montázs létesítmények típusát,
4. A parcellák kezdő árát,
5. A nyilvános árverésen résztvevők biztosítékként befizetendő összegének nagyságát,
6. A bérleti idő hosszúságáról szóló adatokat,
7. A nyilvános árverés kezdete előtt átadandó dokumentációról szóló adatokat,
8. A hirdetésre való jelentkezés határidejét és módját,
9. Az eredmények megjelentetésének határidejét és módját,
10. A kitévelt, miszerint az a résztvevő, aki megkapja a parcellát, visszalépése esetén elveszti a biztosítékként befizetett összeget,
11. A határidőt, melyen belül a személy köteles felállítani a montázs létesítményt.

26. szakasz

A montázs-demontázs létesítmények elhelyezésére szolgáló parcellák bérbeadásának nyilvános árverésére vonatkozó hirdetés a Dnevnik és a Magyar Szó napilapban jelenik meg.

A hirdetés különösen tartalmazza a következő adatokat:

1. a hely adatait (elhelyezkedés, terület),
2. a parcellán felállítandó montázs létesítmény rendeltetését,
3. a felállítandó montázs létesítmény típusát,
4. A létesítmények felállítására kialakított parcellák bérletének kezdő árát,
5. A nyilvános árverésen résztvevők biztosítékként befizetendő összegének nagyságát és befizetésének módját,
6. A bérleti idő hosszúságáról szóló adatokat,
7. A nyilvános árverés kezdete előtt átadandó dokumentációról szóló adatokat,
8. A hirdetésre való jelentkezés határidejét és módját,
9. Az eredmények megjelentetésének határidejét és módját,
10. A kitévelt, miszerint az a résztvevő, aki az időszakos létesítmények felállítására kialakított parcellát bérbe veszi, visszalépése esetén elveszti a biztosítékként befizetett összeget,
11. A határidőt, melyen belül a személy köteles felállítani a montázs létesítményt,
12. A nyilvános árverés helyét és idejét.

27. szakasz

A nyilvános árverésen azok a természetes személyek vehetnek részt, akik a nyilvános árverés előtt átadják a következő dokumentációt:

1. Jelentkezést a nyilvános árverésen való részvételre,
2. A résztvevő személyi igazolványát,
3. Rendezett képviseleti meghatalmazást,
4. A biztosítékként szolgáló összeg befizetéséről szóló bizonylatot,
5. A résztvevők aláírtas nyilatkozatát, hogy elfogadják a montázs-demontázs létesítmények elhelyezésére szolgáló parcellák bérbeadására vonatkozó nyilvános árverés hirdetésében szereplő összes feltételt.

Члан 28.

Гарантини износ за учесника у јавном надметању се уплаћује пре почетка јавног надметања, у висини од 20% почетне цене парцеле, на жиро рачун Општинске управе општине Ада означеног у јавном огласу.

Члан 29.

Поступак јавног надметања почиње тако што Комисија проверава идентитет потенцијалних учесника или њихових овлашћених заступника и утврђује ко је стекао статус учесника у поступку јавног надметања. Ако учесник не достави потпуну документацију предвиђену чланом 27. ове Одлуке, не може стећи статус учесника у јавном надметању.

Члан 30.

Јавно надметање ће се одржати ако истом приступи најмање два учесника и то лично или преко овлашћеног пуномоћника. Сматра се да је јавно надметање одржано и када је присутан само један учесник, с тим што исти тада мора понудити износ за 5% већи од почетног износа. Уколико на јавно надметање не приступи ни један учесник, поступак оглашавања ће се поновити.

Члан 31.

Јавно надметање отвара председник Комисије и објављује ко је стекао статус учесника. Председник Комисије објављује почети износ и позива учеснике да дају своје понуде. Учесник јавног надметања дужан да јасно и гласно каже који износ нуди. Износ који учесник нуди не може бити нижи од почетног износа. Јавно надметање се завршава када се после највећег понуђеног износа по трећем позиву председника Комисије се не јави учесник јавног надметања са већим износом. Учесник који је понудио највећи износ потписује изјаву да је понудио највећи износ са знаком висине износа. Затим председник Комисије оглашава да је јавно надметање завршено. Након објављивања завршетка јавног надметања не могу се подносити накнадне понуде.

Члан 32.

Учесницима у јавном надметању који нису добили у закуп парцелу за постављање монтажно демонтажних објеката, враћа се уплаћени гарантни износ у року од 5 дана од дана одржане лицитације.

Члан 33.

О раду Комисије води се записник. У записник о поступку јавног надметања се уноси:
1. број учесника;
2. почетни износ;
3. имена учесника са понуђеним износом;
4. износ који је утврђен као највећи и податке о учеснику;

28. szakasz

A nyilvános árverésen résztvevőknek a biztosítékként szolgáló összeget a nyilvános árverés előtt be kell fizetni a parcella kezdő árának 20%-a értékében, Ada Község Közigazgatási Hivatalának a nyilvános hirdetésben szereplő számlájára.

29. szakasz

A nyilvános árverés eljárása azzal kezdődik, hogy a Bizottság ellenőrzi a potenciális résztvevők vagy a meghatalmazott képviselőjük személyét, és megállapítja, ki nyert résztvevői státuszt a nyilvános árverés eljárásában. Amennyiben a résztvevő átadott dokumentációja nem teljes a jelen határozat 27. szakasza értelmében, nem nyerhet résztvevői státuszt a nyilvános árverés eljárásában.

30. szakasz

A nyilvános árverés megtartásra kerül, amennyiben arra bár két résztvevő jelentkezik, mégpedig személyesen vagy a meghatalmazott képviselő révén. A nyilvános árverés megtartottnak tekinthető abban az esetben is, ha csak egy résztvevő volt jelen, de akkor a kezdő ártól 5%-kal nagyobb összeget kell felajánlania. Amennyiben a nyilvános árverésre egyetlen résztvevő sem jelentkezik, a hirdetés eljárását meg kell ismételni.

31. szakasz

A nyilvános árverést a Bizottság elnöke nyitja meg, és bejelenti, ki nyert résztvevői státuszt. A Bizottság elnöke bejelenti a kezdő értéket, és megkéri a résztvevőket, tegyék meg ajánlataikat. A nyilvános árverés résztvevője köteles érthetően és hangosan közölni az általa ajánlott összeget. A résztvevő által ajánlott összeg nem lehet kisebb a kezdő összegénél. A nyilvános árverés akkor ér véget, ha a legmagasabb ajánlott összeget követően, a Bizottság elnökének három felhívását követően sem jelentkeznek a nyilvános árverésen résztvevők nagyobb összeggel. A legmagasabb összeget ajánló résztvevő az érték feltüntetésével aláírja a nyilatkozatot, miszerint a legnagyobb összeget ajánlotta. Ezt követően a Bizottság elnöke kihirdeti, hogy a nyilvános árverés befejeződött. A nyilvános árverés befejezését követően nem adhatóak át utólagosan ajánlatok.

32. szakasz

A nyilvános árverés résztvevők, akik nem nyerték el a montázs-demontázs létesítmények elhelyezésére szolgáló parcellák bérleti jogát, a licitációtól számított 5 napon belül visszakapják a biztosítékként szolgáló összeget.

33. szakasz

A Bizottság munkájáról jegyzőkönyv készül. A nyilvános árverés eljárásáról készült jegyzőkönyv tartalmazza:
1. a résztvevők számát,
2. a kezdő értéket,
3. a résztvevők nevét az ajánlott összeggel,
4. a legmagasabbnak megállapított összeg és a résztvevő

5. примедбе учесника јавног надметања;
 6. датум и време почетка и завршетка поступка јавног надметања;
 7. остале податке од значаја за рад Комисије.
- Записник из претходног става потписују сви чланови Комисије и лице које води записник.

Члан 34.

Рок за подношење пријава за учешће на оглас је 30 дана од дана објављивања огласа у дневним листовима „Дневник“ и „Magyar Szó”.

Комисија спроводи поступак доделе парцела у закуп за постављање монтажно демонтажних објеката ако постоји најмање једна пријава за једну парцелу.

Комисија утврђује најповољнијег учесника на основу спроведеног јавног надметања.

Комисија израђује предлог решења за давање у закуп парцела за постављање монтажних демонтажних објеката.

Предлог решења за давање у закуп парцела за постављање монтажних демонтажних објеката се доставља Председнику општине Ада.

Члан 35.

Комисија парцелу додељује следећем учеснику који је понудио највећи износ у поступку, уколико учесник који је стекао право на закуп парцеле одустане од закупа.

Учесник који је одустао од закупа парцеле нема право на повраћај гарантног износа.

Комисија израђује предлог решења за давање у закуп парцела за постављање монтажних демонтажних објеката на име следећег учесника .

Члан 36.

Решење о давању у закуп парцела за постављање монтажних објеката доноси Председник општине Ада, на предлог Комисије.

Члан 37.

Решење о давању у закуп парцеле садржи:

1. податке о закупцу;
2. податке о парцели (место и површину);
3. податке о монтажном објекту (тип, величина, површина);
4. податке о намени монтажног објекта;
5. понуђену цену;
6. рок трајања закупа;
7. рок за постављање монтажног објекта.

Члан 38.

Решење о давању у Закуп парцеле доставља се свим учесницима.

Учесник може у року од 8 дана од дана достављања Решења да уложи приговор Општинском Већу.

Закључак Општинског Већа по приговору је коначан и писмено се доставља свим учесницима.

adatai,

5. a nyilvános árverés résztvevőinek észrevételeit,
 6. a nyilvános árverés eljárása kezdetének és végének napját és időpontját,
 7. egyéb adatokat, melyek jelentőséggel bírnak a Bizottság szempontjából.
- Az előző bekezdésben szereplő jegyzőkönyvet a Bizottság minden tagja és a jegyzőkönyvet vezető személy írja alá.

34. szakasz

A hirdetésre való jelentkezés határideje 30 nap a hirdetésnek a Dnevnik és a Magyar Szó napilapban való megjelentetésétől számítva.

A bizottság akkor folytatja le a parcellák montázs-demontázs létesítmények elhelyezése céljából történő bérletének odaítélési eljárását, ha legalább egy jelentkező van egy parcellára.

A Bizottság megállapítja a legkedvezőbb jelentkezőt a lefolytatott nyilvános eljárás alapján.

A Bizottság kidolgozza a parcella montázs-demontázs létesítmények elhelyezése céljából történő bérbeadásáról szóló végzés javaslatot.

A parcella montázs-demontázs létesítmények elhelyezése céljából történő bérbeadásáról szóló végzés javaslat kézbesítendő Ada Község Elnökének.

35. szakasz.

A bizottság a parcellát az eljárás során a következő legnagyobb értéket ajánló résztvevőnek ítéli oda, amennyiben a résztvevő, aki jogot nyert a parcella bérletére, visszalép.

A bérleştől elálló résztvevőnek nincs joga a biztosítékként szolgáló összeg visszatérítésére.

A Bizottság kidolgozza a parcella montázs-demontázs létesítmények elhelyezése céljából történő bérbeadásáról szóló végzés javaslatot a következő résztvevő nevére szólóan.

36. szakasz

A parcella montázs-demontázs létesítmények elhelyezése céljából történő bérbeadásáról szóló végzést Ada Község Elnöke hozza meg a Bizottság javaslata alapján.

37. szakasz

A parcella bérbeadásáról szóló végzés tartalmazza:

1. a bérlő adatait,
2. a parcella adatait (helyét és területét),
3. a montázs létesítmény adatait (típusát, nagyságát, területét),
4. a montázs létesítmény rendeltetését,
5. a felajánlott árat,
6. a bérleti idő hosszát,
7. a montázs létesítmény felállításának határidejét.

38. szakasz

A parcellák bérbeadásáról szóló végzés minden résztvevőnek kézbesítésre kerül.

A résztvevő a végzés kézbesítésétől számított 8 napon felebezést adhat át a Községi Tanácsnál.

A Községi Tanács felebezéséről hozott záradéka végleges, és írásos formában kerül kézbesítésre az összes résztvevő számára.

Члан 39.

У року од 8 дана од дана правоснажности Решења о давању у закуп парцеле, купац је дужан да уплати излицитирани укупан понуђени износ.

У излицитирани укупан понуђени износ урачунава се уплаћени гарантни износ.

Уколико купац у наведеном року не уплати понуђени износ губи право на парцелу за постављање монтажно-демонтажних објеката и право на повраћај гарантног износа.

У случају из става 3. овог члана, Председник општине Ада доноси Решење о стављању ван снаге Решења о давању у закуп парцеле за постављање монтажних објеката.

Председник општине Ада након доношења Решења из става 4. овог члана може донети Решење о давању у закуп парцеле за постављање монтажних објеката, следећем најповољнијем понуђачу који је понудио највећи износ, или расписати нови оглас.

Члан 40.

Закупац је обавезан да у року од три године од дана издавања Одобрења за постављање монтажно-демонтажног објекта, исти постави на парцелу.

Ако купац у року наведеном у ставу 1. овог члана не постави монтажни-демонтажни објекат на парцелу, Председник општине Ада може Решењем да поништи Решење о давању у закуп парцеле.

У случају из става 2. овог члана уплаћена закупнина се не враћа закупцу.

Закупац у току трајања закупа нема право да изда парцелу формирану за постављање монтажно-демонтажних објеката у подзакуп.

Члан 41.

Парцеле формиране за постављање монтажних-демонтажних објеката намењених за услужну делатност у викенд насељу у Ади, могу да се издају у закуп под истим условима и у истом поступку као издавање у закуп парцела формирана за постављање монтажно-демонтажних објеката викендица.

Право учешћа у поступцима из става 1. овог члана имају правна лица или предузетници и исти могу да лицитирају односно конкуришу за највише једну парцелу за постављање монтажних-демонтажних објеката у викенд насељу на територији општине Ада.

На јавном надметању учесници из става 2. овог члана пре почетка јавног надметања прилажу следећу документацију:

1. пријаву за учествовање на јавном надметању,
2. извод из регистра привредних субјеката,
3. уредно овлашћење за заступање,
4. доказ о уплаћеном гарантном износу,
5. потписану изјаву учесника о прихватању свих услова наведених у огласу о јавном надметању за издавање у закуп парцеле за постављање монтажних-демонтажних објеката.

39. szakasz

A parcella bérbeadásáról szóló végzés hatályba lépésétől számított 8 napon belül, a bérlő köteles a licitáción általa ajánlott összeg teljes értékét kifizetni.

A licitáción ajánlott teljes összegbe beleszámítódik a biztosítékként befizetett érték is.

Amennyiben a bérlő az említett határidőn belül nem fizeti be az ajánlott összeget, elveszti a jogát a montázs-demontázs létesítmények elhelyezése szolgáló parcellára, valamint a biztosítékként befizetett értékre is.

A jelen szakasz 3. bekezdése esetében Ada Község Elnöke végzést hoz a parcella montázs-demontázs létesítmények elhelyezése céljából történő bérbeadásáról szóló végzés hatályon kívül való helyezéséről.

Ada Község Elnöke a jelen szakasz 4. bekezdésében említett végzés meghozatalát követően meghozhatja a parcella montázs-demontázs létesítmények elhelyezése céljából történő bérbeadásáról szóló végzést a következő legkedvezőbb ajánlatot adóknak, vagy új hirdetést írhat ki.

40. szakasz

A bérlő köteles a montázs-demontázs létesítmények elhelyezése jóváhagyásának kiadása napjától számított három éven belül a létesítményt az adott parcellán felállítani.

Amennyiben a bérlő a jelen szakasz 1. bekezdésében említett határidőn belül nem állítja fel a montázs-demontázs létesítményt a parcellán, Ada Község Elnöke végzéssel megsemmisítheti a parcella bérbeadásáról szóló végzést.

A jelen szakasz 2. bekezdésében említett esetben a befizetett bérletet a bérlő nem kapja vissza.

A bérlőnek a bérlet ideje nem áll jogában bérbe adni albérlőbe a montázs-demontázs létesítmények elhelyezése kialakított parcellát.

41. szakasz

Azok a montázs-demontázs létesítmények elhelyezésére kialakított parcellák, melyek szolgáltató tevékenység céljára vannak előírva az adai vikend telepen, ugyanolyan feltételek és eljárás szerint adhatóak bérbe, mind a vikendház montázs-demontázs létesítmények elhelyezésére kialakított parcellák.

A jelen szakasz 1. bekezdésében szereplő eljárásban való részvételre a jogi személyeknek vagy vállalkozóknak van joguk, akik legfeljebb egy montázs-demontázs létesítmények elhelyezésére kialakított parcellára pályázhatnak az Ada község területén található vikend telepen.

A nyilvános árverésen a jelen szakasz 2. bekezdésében szereplő résztvevőknek a nyilvános árverés megkezdése előtt a következő dokumentációt kell átadniuk:

1. Jelentkezést a nyilvános árverésen való részvételre,
2. Kivonatot gazdasági szubjektumok jegyzékéből,
3. Rendezett meghatalmazást a képviselésről,
4. A biztosítékként szolgáló összeg befizetéséről szóló bizonylatot,
5. A résztvevők aláírtas nyilatkozatát, hogy elfogadják a montázs-demontázs létesítmények elhelyezésére szolgáló parcellák bérbeadására vonatkozó nyilvános árverés hirdetésében szereplő összes feltételt.

VI. УГОВОР О ЗАКУПУ

Члан 42.

У року од 15 дана од дана уплате излицитираног износа закуподавац и закупац закључују уговор о закупу парцеле.

Уговор о закупу парцеле у име Општине Ада потписује Председник општине Ада (у даљем тексту: закуподавац).

У уговору из става 1. овог члана уноси се нарочито:

- подаци о парцели,
- висина закупнине,
- дужина закупа,
- начин плаћања комуналне таксе,
- да закупац у току трајања закупа нема право да промени намену коришћења монтажног демонтажног објекта који је постављен на парцелу,
- да закупац нема право да изда парцелу у подзакуп,
- да је закупац обавезан да у року од три године од дана издавања Одобрења за постављање монтажног демонтажног објекта, исти постави на парцелу,
- и други услови од значаја о којем се споразуме потписници уговора.

Уколико лице које је добило парцелу не закључи уговор року из става 1. овог члана, губи право на парцелу и право на повраћај гарантног износа.

Уколико лице које је добило парцелу не закључи уговор у року из става 1. овог члана, Председник општине Ада може потписати уговор о давању у закуп парцеле за постављање монтажних објеката следећим најповољнијем понуђачем у спроведеном поступку јавног надметања или расписати нови оглас.

Члан 43.

Уговор о закупу може се раскинути изјавом закупца, са отказним роком од 30 дана, без повраћаја уплаћене закупнине.

Уговор о закупу може се раскинути и изјавом закуподавца, без опомене, са отказним роком од 30 дана, ако:

1. у року од три године од дана издавања Одобрења за постављање монтажног демонтажног објекта, закупац исти не постави;
2. закупац парцелу за постављање монтажно демонтажног објекта не користи за уговорену намену;
3. закупац закупљену парцелу формирану за постављање монтажно демонтажних објеката изда у подзакуп;
4. закупац након привођења намени закупљене парцеле за постављање монтажно демонтажних објеката и након исходоване употребне дозволе свог објекта, може исти да продаје, стим да купац у купопродајном уговору мора преузети све обавезе и прихватити све услове из уговора о давању у закуп парцеле за постављање монтажних објеката.

VI. A BÉRLETI SZERZŐDÉS

42. szakasz

A licitációs összeg befizetésétől számított 15 napon belül a bérbeadó és a bérlő szerződést köt a parcella bérletéről.

A bérleti szerződést Ada Község nevében Ada Község Elnöke írja alá (a továbbiakban: bérbeadó).

A jelen szakasz 1. bekezdésében említett szerződés különösen a következőket tartalmazza:

- a parcella adatait,
- a bérleti díj értékét,
- a bérleti idő hosszát,
- a kommunális illeték fizetésének módját,
- hogy a bérlőnek a bérleti időszak alatt nem áll jogában a parcellán felállított montázs-demontázs létesítmény használatának rendeltetését megváltoztatni,
- hogy a bérlőnek nem áll jogában bérbe adni a parcellát albérletbe,
- hogy a bérlő köteles a montázs-demontázs létesítmények elhelyezése jóváhagyásának kiadása napjától számított három éven belül a létesítményt az adott parcellán felállítani,
- egyéb feltételeket, melyek jelentősek a szerződő felek szempontjából.

Amennyiben az a személy, aki a parcellát elnyerte, a jelen szakasz 1. bekezdésében szereplő határidőn belül nem köti meg a szerződést, elveszti a jogát a parcellára és a biztosítékként szolgáló összeg visszatérítésére.

Amennyiben az a személy, aki a parcellát elnyerte, a jelen szakasz 1. bekezdésében szereplő határidőn belül nem köti meg a szerződést, Ada Község Elnöke szerződést írhat alá a parcella montázs-demontázs létesítmények elhelyezése céljából történő bérbeadásáról a nyilvános árverés eljárása során a következő legkedvezőbb ajánlatot adóval, vagy új hirdetést írhat ki.

43. szakasz

A bérleti szerződés felbontható a bérlő kérelmére, 30 napos felbontási határidővel, a befizetett bérleti díj visszafizetése nélkül.

A bérleti szerződés felbontható a bérbeadó kérelmére, figyelmeztetés nélkül, 30 napos felbontási határidővel, amennyiben:

1. a bérlő a montázs-demontázs létesítmények elhelyezése jóváhagyásának kiadása napjától számított három éven belül a létesítményt az adott parcellán nem állította fel,
2. a bérlő a montázs-demontázs létesítmény felállítására szolgáló parcellát nem a szerződésben szereplő rendeltetésének megfelelően használja,
3. bérlő a bérelt, a montázs-demontázs létesítmény felállítására kialakított parcellát albérletbe adja,
4. a bérlő a bérelt, a montázs-demontázs létesítmény felállítására kialakított parcellát rendeltetése szerint való felhasználását, valamint az adott létesítmény használatához szükséges engedély megszerzését követően, azt eladhatja, azzal, hogy a vevőnek az adásvételi szerződésben át kell vállalnia az összes kötelezettséget, és az összes feltételt, mely a montázs-demontázs létesítmények elhelyezés szolgáló parcellák bérleti szerződésében szerepel.

VII. НАДЗОР

Члан 44.

Надзор над применом ове Одлуке врши Комунална инспекција.

Вршењем инспекцијског надзора комунални инспектор има право и дужност да решењем, под претњом принудног извршења наложи:

а) Уклањање монтажног демонтажног објекта, када је исти постављен на парцели без дозволе, односно противно издатом Одобрењу за постављавање монтажно демонтажних објеката,

б) Уклањање монтажног демонтажног објекта, ако је исти постављен на парцели која није одређена за постављање ових објеката.

Жалба против решења из става 2. овог члана не одлаже његово извршење.

У случајевима када комунални инспектор утврди такве повреде закона за које су истовремено прописане и надлежности других инспекцијских органа, обавезан је, да без одлагања обавести друге инспекторе како би се заједнички извршио надзор и предузеле одговарајуће мере.

Правна лица, предузетници и физичка лица дужна су да омогуће овлашћеним инспекторима да врше инспекцијске прегледе у њиховим објектима у циљу правилне примене одредаба ове одлуке.

Члан 45.

Ако купац не преузме принудно уклоњени објекат у року од 60 дана од дана принудног уклањања, куподавац ће га продати на јавној лицитацији, а средства од такве продаје користе се за подмирење трошкова уклањања и чувања.

Куподавац не сноси одговорност за оштећење монтажног демонтажног објекта који се уклања, као ни ризик од његове евентуалне пропасти.

Члан 46.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 332-1/2011-01
Ада, 17.03.2011.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка с.р.

VII. ELLENŐRZÉS

44. szakasz

A jelen határozat alkalmazását a kommunális felügyelet végzi.

A kommunális felügyelőnek a felügyeleti ellenőrzés során jogában áll, hogy végzéssel kényszerű végrehajtást helyezve kilátásba, elrendelje:

a) a montázs-demontázs létesítmény eltávolítását, ha az engedély nélkül, illetve a montázs-demontázs létesítmények elhelyezésére kiadott jóváhagyással ellentétesen került felállításra a parcellán,

b) a montázs-demontázs létesítmény eltávolítását, ha az nem az adott létesítmények felállítására lett meghatározva.

A jelen szakasz 2. bekezdésében szereplő végzés elleni panasz nem halasztja el annak kivitelezését.

Abban az esetben, ha a kommunális felügyelő olyan törvénysértést állapít meg, melyek esetében ugyanakkor más felügyelet szervek is illetékesek, köteles haladéknélkül értesíteni a többi felügyelőt, hogy közösen végezhessek el a vizsgálatot és tehessek meg a megfelelő intézkedéseket.

A jogi személyek, vállalkozók és természetes személyek kötelesek a felhatalmazott felügyelőknek lehetővé tenni a felügyelői vizsgálatokat létesítményükben, hogy a jelen határozat rendelkezéseit megfelelően alkalmazzák.

45. szakasz

Amennyiben a bérlő nem veszi át az időszakosan eltávolított létesítményt annak kényszerű eltávolításától számított 60 napon belül, a bérbeadó nyilvános árverés útján eladja, az eladásból származó eszközöket pedig az eltávolítás és őrzési költségek fedezésére használja.

A bérbeadó nem vállal felelősséget az eltávolított montázs-demontázs létesítményekben esett kárért, sem pedig az esetleges megsemmisülésének rizikójáért.

46. szakasz

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik naptól hatályos.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 332-1/2011-01
Ada, 2011.03.17.

Csonka Áron s.k.
ADA KKT ELNÖKE

На основу члана 152. Закона о ванредним ситуацијама ("Службени гласник РС" број 111/2009), а у вези члана 89. Закона о заштити од пожара ("Службени гласник РС" број 111/2009) и члана 15. тачка 19. и члана 41. тачка 7. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 27/08 и 14/09), Скупштина општине Ада на седници одржаној 17.03.2011. године, доноси

A rendkívüli helyzetekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 111/2009 szám) 152. szakasza, kapcsolatban a tűzvédelemről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 111/2009 szám) 89. szakaszával, és Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/08, és 14/09 számok) 15. szakaszának 19. pontja, és 41. szakaszának 7. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2011.03.17-én megtartott ülésén meghozza a

**ОДЛУКУ
О ПРЕСТАНКУ ВАЖЕЊА ОДЛУКЕ О ОСНИВАЊУ
ОПШТИНСКОГ ФОНДА ЗА ПРОТИВПОЖАРНУ
ЗАШТИТУ У АДИ**

Члан 1.

Даном ступања на снагу ове одлуке престаје да важи Одлука о оснивању општинског Фонда за противпожарну заштиту у Ади („Службени лист општине Ада“, број 7/1996).

Члан 2.

Даном ступања на снагу ове одлуке Буџет општине Ада преузима од Фонда за противпожарну заштиту у Ади, права, обавезе и навчана средства, са стањем на дан ступања на снагу ове одлуке.

Члан 3.

Ова Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 02-7/2011-01
Ада, 17.03.2011.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка с.р.

**HATÁROZATOT
ADÁN A KÖZSÉGI TŰZVÉDELMI ALAP
LÉTREHOZÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT
HATÁLYÁNAK MEGSZÜNTETÉSÉRŐL**

1. szakasz

A jelen határozat hatályba lépésétől hatályát veszti Adán a Községi Tűzvédelmi Alap létrehozásáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 7/1996 szám).

2. szakasz

A jelen határozat hatályba lépésének napján Ada község költségvetése átveszi a Községi Tűzvédelmi Alaptól a jogokat, kötelezettségeket, és pénzügyi eszközöket, a jelen határozat hatályba lépésének napján levő állással.

3. szakasz

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-7/2011-01
Ada, 2011.03.17.

Csonka Áron s.k.
ADA KKT ELNÖKE

18./

На основу члана 11. ст. 1., и члана 18. Закона о финансирању локалне самоуправе („Службени гласник Републике Србије“, број 62/2006), члана 35. Закона о прекршајима („Службени гласник РС“ бр. 101/05) и Закона о изменама и допунама закона о прекршајума („Службени гласник РС“ бр. 111/2009) и на основу члана 41. став 1. тачка 14. и члана 60. став 1. тачка 5. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 27/2008 и 14/2009),

Скупштина општине Ада, на својој седници одржаној 17.03.2011. године, доноси

**ОДЛУКУ
О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ОДЛУКЕ
О ЛОКАЛНИМ КОМУНАЛНИМ ТАКСАМА**

Члан 1.

У члану 7. Одлуке о локалним комуналним таксама („Службени лист општине Ада“, број 11/2010 и 24/2010) став 2. мења се и гласи:

„На износ утврђене обавезе који није плаћен у прописаном року плаћа се камата по стопи једнакој годишњој референтној стопи централне емисионе банке увећане за 10 процентних поена применом комфорне методе обрачуна.“

Став 3. мења се и гласи:

„О погледу поступка принудне наплати и осталог што није посебно уређено овом одлуком, примењиваће се Закон о пореском поступку и пореској

**HATÁROZATOT
A HELYI KOMMUNÁLIS ILLETÉKEKRŐL SZÓLÓ
HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS
KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

1. szakasz

A helyi kommunális illetékekről szóló határozat(Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2010, és 24/2010 számok) 7. szakaszának 2. bekezdése módosul, és így hangzik:

„A megállapított, de határidőn belül nem befizetett kötelezettség összegére kamatot kell fizetni, amely a központi kibocsájtó bank évi referencia kamatrátá komform-módszerrel elszámolt és 10% ponttal megnövelt értékének felel meg.

A 3. bekezdése módosul, és így hangzik:

„Az eljárás meghatározására a kényszer megfizetés, és egyebek szempontjából, amelyeket a jelen határozat külön nem szabályoz az adóeljárásról és adóigazgatásról

администрацији.“

После става 3. додаје се нови став 4. који гласи:
„Против решења донетих на основу ове одлуке може се изјавити жалба Општинском Већу општине Ада, у року од 15 дана од дана достављања решења.“

Члан 2.

У Тарифнику локалних комуналних такси који чини саставни део Одлуке о локалним комуналним таксама, Тарифни број 1. мења се и гласи:

“За истицање фирми на пословном простору такса се утврђује у годишњем износу, и то за :

I Предузетници и друга физичка лица која се према закону и другим прописима сматрају предузетником :

1. предузетници којима се порез утврђује у годишњем паушалном износу **4.800,00 дин.**

2. сви остали предузетници **5.800,00 дин.**

II Правна лица

1. Правна лица из области индустрије, грађевинарства, пољопривреде и шумарства - (област од 01-44 класиф. дел.)

- мала правна лица **13.000,00 дин.**

- средња правна лица **80.000,00 дин.**

- велика правна лица **100.000,00 дин.**

2. правна лица из области робног промета - (област од 45-48 клас. дел.)

- мала правна лица **7.900,00 дин.**

- средња правна лица **16.000,00 дин.**

- велика правна лица **36.000,00 дин.**

3. бензинске пумпе без обзира на шифру делатности и без обзира да ли делатност обављају као правна лица или предузетници **76.000,00 дин.**

4. правна лица из области угоститељства - (област 56 клас. дел.) **13.000,00 дин.**

5. правна лица за посредовање у туризму и саобраћају, штедиција као и правна лица за превоз путника и робе - (област од 49-56 клас. дел.) **82.000,00 дин.**

6. банке и осигуравајућа друштва - (област од 64-66 клас. дел.) (експозитуре, истурени шалтери, повереништва) **92.000,00 дин.**

7. мењачнице, кладионице и сл. - (шифра дел. 6612, 9200) **92.000,00 дин.**

8. заступништва, агенције, посредништва, - (област од 68-75 клас. дел.) **19.000,00 дин.**

9. остало **16.000,00 дин.**

Члан 3.

У Напомени Тарифног броја 1. Тарифника локалних комуналних такси тачка 2. мења се и гласи:

„Новорегистровано правно лице или предузетник који се региструје у току године плаћа Таксу у сразмерном износу од дана регистрације.“

Тачка 3. мења се и гласи:

„Правно лице или предузетник који престаје са радом у току године плаћа Таксу у сразмерном износу до дана престанка обављања делатности.“

Тачка 4. мења се и гласи:

Предузетник који поднесе решење о привременом престанку обављања делатности у току године плаћа Таксу у сразмерном износу до дана привременог престанка обављања делатности.“

шзлó тóврýнý лèсз алкaлмaзвa.“

A 3. szakaszt követően egy új 4. szakasszal egészül ki, amely így hangzik:

„A jelen határozat alapján meghozott végzések ellen Ada Község Községi Tanácsához lehet panasszal fordulni, a végzés kézhezvételétől számított 15 napos határidőn belül.“

2. szakasz

A helyi kommunális illetékek illetékdíjszabásának, amely a helyi kommunális illetékekről szóló határozat összetevő részét képezi 1. díjtételszáma módosul, és így hangzik:

“Az ügyviteli helyiség cégjelzésének kihelyezése után évente fizetendő illeték, a következők szerint:

I. Azon vállalkozóknak és egyéb természetes személyeknek, amelyek a törvény és más előírások szerint vállalkozóknak számítanak:

1. vállalkozók akik átalány adó alá esnek **4.800,00 dinár**

2. minden egyéb vállalkozók **5.800,00 dinár**

II. Jogi személyek:

1. Jogi személyek az ipar, építészet, mezőgazdaság és erdőgazdaság területén - (a tevékenységek besorolásának 01-44. területe)

- kis jogi személyek **13.000,00 dinár**

- közép jogi személyek **80.000,00 dinár**

- nagy jogi személyek **100.000,00 dinár**

2. Jogi személyek a kereskedelem területén - (a tevékenységek besorolásának 45-48. területe)

- kis jogi személyek **7.900,00 dinár**

- közép jogi személyek **16.000,00 dinár**

- nagy jogi személyek **36.000,00 dinár**

3. Benzin kutak függetlenül a tevékenységi kódtól, és attól, hogy tevékenységüket jogi személyként, vagy vállalkozóként végzi **76.000,00 dinár**

4. Jogi személyek a vendéglátás területén - (a tevékenységek besor. 56. területe) **13.000,00 dinár**

5. Jogi személyek a turizmus és közlekedés közvetítése, szállítmányozás, valamint a személy- és áru szállítás területén - (a tevékenységek besorolásának 49-56. területe) **82.000,00 dinár**

6. Bankok és biztosítótársaságok - (a tevékenységek besorolásának 64-66. területe) (kirendeltség, kihelyezett pénztárbalok, megbízott irodák) **92.000,00 dinár**

7. Pénzváltók, fogadó irodák és hasonlóak - (tevékenységi kód 6612, 9200) **92.000,00 dinár**

8. Képviseltek, ügynökségek, közvetítők - (a tevékenységek besor. 68-75. ter.) **19.000,00 dinár**

9. Egyéb **16.000,00 dinár**

3. szakasz

A helyi kommunális illetékek illetékdíjszabása 1. díjtételszámának megjegyzésében a 2. pont módosul, és így hangzik:

„Az újonnan alapított vállalat vagy vállalkozó, amely az év folyamán kezdi meg tevékenységét az illetéket arányban fizeti a bejegyzésének napjától.“

A 3. pont módosul, és így hangzik:

„A vállalat vagy vállalkozó, amely az év folyamán szüneti meg tevékenységét az illetéket arányban fizeti a tevékenység megszüntetésének napjáig.“

A 4. pont módosul, és így hangzik:

„A vállalkozó aki ideiglenesen szüneti be a tevékenységet az illetéket arányban fizeti a tevékenység ideiglenes megszüntetésének napjáig.“

После тачке 5. додаје се нова тачка 6. која гласи:
"Таксу по овом тарифном броју не плаћају ни носиоци сертификата који као претежну делатност обављају старе и уметничке занате и послове домаће радиности."

Члан 4.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада, а примењује се од 01. 01. 2011. године.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА

Број: 434-4/2011-01
Ада, 17.03.2011.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка с.р.

Az 5. pontot követően egy új 6. ponttal egészül ki, amely így hangzik:

" Az illetéket ezen díjtételszám szerint nem fizetik azon tanúsítvány hordozói akik alap tevékenységként régi és művészeti mesterségeket, illetve háziipari tevékenységet folytatnak."

4. szakasz

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba, és 2011. 01. 01-től alkalmazandó.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 434-4/2011-01
Ada, 2011.03.17.

Csonka Áron s.k.
ADA KKT ELNÖKE

19./

На основу члана 220. Закона о планирању и изградњи ("Службени гласник Републике Србије", број 72/2009, 81/2009-испр. и 64/2010 - одлука УС), члана 7. ст. 1. Закона о финансирању локалне самоуправе ("Службени гласник Републике Србије", број 62/2006), на основу члана 32. тач. 3. и 14. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007) као и на основу члана 41. тач. 3. и 14. и члана 60. став 1. тачка 5. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008 и 14/2009),
Скупштина општине Ада, на својој седници одржаној 17.03.2011. године, доноси

**ОДЛУКУ
О ИЗМЕНИ ОДЛУКЕ О НАКНАДИ ЗА
КОРИШЋЕЊЕ ГРАЂЕВИНСКОГ ЗЕМЉИШТА**

Члан 1.

У члану 11. Одлуци о накнади за коришћење грађевинског земљишта ("Службени лист општине Ада", број 18/2006, 3/2007, 12/2007, 19/2007, 33/2008 и 24/2010) став 3. мења се и гласи:

„Против решења из става 2. овог члана може се изјавити жалба Општинском Већу општине Ада, у року од 15 дана од дана достављања решења.“

Члан 2.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада, а примењује се од 01. 01. 2011. године.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА

Број: 418-3/2011-01
Ада, 17.03.2011.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка с.р.

A tervezésről és kiépítésről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009, és 81/2009-kiig.,és 64/2010- AB határozat számok) 220. szakasza, a helyi önkormányzat pénzeléséről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 62/2006 szám) 7. szakaszának 1. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 129/2007 szám) 32. szakaszának 3., és 14. pontjai, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, és 14/2009 számok) 41. szakaszának 3., és 14. pontjai, és 60. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja alapján,
Ada Község Képviselő-testülete a 2011.03.17-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
A TELEKHASZNÁLATI TÉRÍTMÉNYRŐL SZÓLÓ
HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS
KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

1. szakasz

A telekhasználati térítményről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 18/2006, 3/2007, 12/2007, 19/2007, 33/2008, és 24/2010 számok) 11. szakaszának 3. bekezdése módosul, és így hangzik:

„A jelen szakasz 2. bekezdésében szereplő végzés ellen, Ada Község Községi Tanácsához lehet panasszal fordulni, a végzés kézhezvételétől számított 15 napos határidőn belül.“

2. szakasz

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba, és 2011. 01. 01-től alkalmazandó.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 418-3/2011-01
Ada, 2011.03.17.

Csonka Áron s.k.
ADA KKT ELNÖKE

20./

На основу члан 8. Закона о финансирању локалне самоуправе ("Службени гласник РС", бр. 62/2006), члана 11. Закона о порезима на имовину ("Сл. гласник РС", бр.26/01, 45/02-SUS, 80/02-др.закон, 135/04, 61/07, 5/09 и 101/10) и члана 41. став 3. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008 и 14/2009), Скупштина општине Ада, на својој седници одржаној 17.03.2011. године, доноси

**ОДЛУКУ
О ИЗМЕНИ ОДЛУКЕ О СТОПАМА ПОРЕЗА НА
ИМОВИНУ**

Члан 1.

У члану 1. ставу 1. Одлуке о стопама пореза на имовину („Службени лист Општине Ада“, бр. 18/2006) тачка 2. мења се и гласи:

„2) на права на непокретности пореског обвезника који не води пословне књиге:

На пореску основицу	Плаћа се на име пореза
(1) до 10.000.000 динара	0,40%
(2) од 10.000.000 до 25.000.000 динара	Порез из подтачке (1) + 0,6% на износ преко 10.000.000 динара
(3) од 25.000.000 до 50.000.000 динара	Порез из подтачке (2) + 1,0% на износ преко 25.000.000 динара
(4) преко 50.000.0000 динара	Порез из подтачке (3) + 2,0% на износ преко 50.000.000 динара

Члан 2.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада", а примењује се од 01. 01. 2011. године.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 436-7/2011-01
Ада, 17.03.2011.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка с.р.

A helyi önkormányzat pénzeléséről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 62/2006 szám) 8. szakasza, a vagyoadókról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 26/01, 45/02- ABÁ, 80/02-m.törv., 135/04, 61/07, 5/09, és 101/10 számok) 11. szakasza, és Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, és 14/2009 számok) 41. szakaszának 3. bekezdése alapján, Ada Községi Képviselő-testülete a 2011.03.17-én tartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
A VAGYONADÓ KULCSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT
MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

1. szakasz

A vagyoadó kulcsáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 18/2006 szám) 1. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja módosul és így hangzik:

„2) ügyviteli könyvet nem vezető adókötelezett ingatlanra való jogosultsága után:

Az adóalap után	Adó címén fizetendő
(1) 10.000.000 dinárig	0,40%
(2) 10.000.000 – 25.000.000 dinár között	Adó az (1) alpontból + 0,6% a 10.000.000 dinár feletti értékre
(3) 25.000.000 – 50.000.000 dinár között	Adó a (2) alpontból + 1,0% a 25.000.000 dinár feletti értékre
(4) 50.000.0000 dinár felett	Adó a (3) alpontból + 2,0% a 50.000.000 dinár feletti értékre

2. szakasz

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba, és 2011. január 1-től alkalmazandó.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 436-7/2011-01
Ada, 2011.03.17.

Csonka Áron s.k.
ADA KKT ELNÖKE

21./

На основу члана 3. ст. 1., члана 4. и члана 6. ст. 1. Закона о јавним службама ("Службени гласник Републике Србије", број 42/91, 71/94, 79/2005 – др. закон, 81/2005 – испр. др. закона и 83/2005 – испр. др. закона), члана 23. ст. 1. и члана 26. Закона о култури ("Службени гласник Републике Србије", број 72/2009), члана 8. и члана 12. ст. 3. Закона о библиотечкој делатности ("Службени гласник Републике Србије", број 34/94 и 101/2005 – др. закон), као и на основу члана 20. тач. 16. и члана 32. тач. 6. и 8. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007) и члана 15. тач. 16., члана 16.

A közszolgáltatokról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 42/91, 71/94, 79/2005 – m.törv, 81/2005 – m.törv kiig., és 83/2005 – m.törv kiig. számok) 3. szakaszának 1. bekezdése, 4. szakasza, és 6. szakaszának 1. bekezdése, a művelődésről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 27/2009 szám) 23. szakaszának 1. bekezdése, és 26. szakasza, a könyvtári tevékenységről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 34/94, és 104/2005-m.törv. Számok) 8. szakasza, és 12. szakaszának 3. bekezdése, valamint a helyi önkormányzatokról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 129/2007 szám) 20. szakaszának 16. pontja, és

и члана 41. тач. 7. и 9. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008 и 14/2009), Скупштина општине Ада, на својој седници одржаној дана 17.03.2011. године, доноси

**ОДЛУКУ
О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ОДЛУКЕ О ОСНИВАЊУ
БИБЛИОТЕКЕ "САРВАШ ГАБОР" АДА**

Члан 1.

У Одлуци о оснивању Библиотеке "Сарваш Габор" Ада ("Службени лист општине Ада", број 14/97 и 3/2001) члан 1. се мења и гласи:

"Ради обављања културне делатности, којом се обезбеђује остваривање права грађана, односно задовољавање потреба грађана као и остваривање другог законом утврђеног интереса у области културе, оснива се Библиотека као установа културе у општини Ада (у даљем тексту: Библиотека).

Библиотека је од посебног значаја за очување, унапређење и развој културне посебности и очување националног идентитета мађарске националне мањине у Републици Србији."

Члан 2.

После члана 2. додаје се нови члан 2а. који гласи:

"Члан 2а.

Оснивач Библиотеке је Општина Ада у чије име оснивачка права врши Скупштина општине Ада, Ада, Трг. Ослобођења 1."

Члан 3.

Члан 4. мења се и гласи:

"Делатност Библиотеке обухвата послове у следећим областима:

- библиотечко-информационе делатности;
- књига и књижевност (стваралаштво, издаваштво, књижевство, преводилаштво);
- ликовне и примењене уметности, визуелне уметности и архитектура;
- уметничка фотографија;
- музика (стваралаштво, продукција, интерпретација);
- сценско стваралаштво и интерпретација (драма, опера, балет и плес);
- кинематографија и аудио-визуелно стваралаштво;
- дигитално стваралаштво и мултимедији;
- истраживање, заштита и коришћење културног наслеђа;
- научноистраживачке и едукативне делатности у култури;
- остала музичка, говорна, артистичка и сценска извођења културних програма.

Библиотека може обављати и друге делатности утврђене Статутом, у складу са законом."

Члан 4.

Члан 5. мења се и гласи:

"Средства за финансирање културних програма

32. одељка његовог 6., и 8. одељка, и Ада општинског статута (Ада Општинског Хиваталос Лапја, 27/08, и 14/09 број) 15. одељка његовог 16. одељка, 16. одељка, и 41. одељка његовог 7., и 9. одељка његовог, Ада Општинског Кепивел-тестулет а 2011.03.17-ен megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
AZ ADAI SZARVAS GÁBOR KÖNYVTÁR
ALAPÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT
MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

1. szakasz

Az adai Szarvas Gábor Könyvtár alapításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 14/97, és 3/2001 számok) 1. szakasza módosul, és így hangzik:

"Ada Község Képviselő-testülete a művelődési tevékenység végzése érdekében, amellyel a polgárok jogainak megvalósítása, illetve a polgárok szükségleteinek kielégítése, valamint a művelődés területén a törvénnyel megállapított egyéb érdek megvalósítása van biztosítva, megalapítja a Könyvtárat, mint Ada község művelődési intézményét (a továbbiakban: Könyvtár).

A Könyvtár különös jelentőséggel bír a magyar nemzeti kisebbség nemzeti öntudata megőrzésében, előmozdításában, és fejlesztésében a Szerb Köztársaságban."

2. szakasz

A 2. szakaszt követően egy új 2.a szakasszal bővül, amely így hangzik:

"2.a szakasz

A Könyvtár alapítója Ada Község, amely nevében az alapítói jogokat Ada Község Képviselő-testülete, Ada, Felszabadulás tér 1. végzi."

3. szakasz

A 4. szakasz módosul, és így hangzik:

"A Könyvtár tevékenysége az alábbiakat öleli fel:

- könyvtári-tájékoztató tevékenység;
- könyv és irodalom (alkotás, könyvkiadás, könyvkereskedelem, műfordítás);
- képző-és iparművészet, vizuális művészetek és építészet;
- művészi fényképezés;
- zene (alkotás, produkció, előadás);
- színpadi alkotás és előadás (dráma, opera, balett, és tánc);
- mozi- és audiovizuális alkotás;
- digitális alkotás és multimédia;
- a kulturális örökség kutatása, védelme, és használata;
- tudományos-kutatás és oktatási tevékenység a kultúrában;
- a művelődési műsorok egyéb zenei, hang, művészeti és színházi előadása.

A Könyvtár végezhet egyéb, az alapszabályában megállapított tevékenységet, a törvénnyel összhangban."

4. szakasz

Az 5. szakasz módosul, és így hangzik:

"Az eszközök a Könyvtár kulturális programjainak

и пројеката као и за финансирање текућих расхода и издатака Библиотеке обезбеђују се у буџету општине, у складу са законом.

Културни програми и пројекти Библиотеке финансирају се и из прихода остварених обављањем делатности, од накнада за услуге, продајом производа, уступањем ауторских и сродних права, од легата, донација, спонзорстава и на други начин, у складу са законом.”

Члан 5.

После члана 5. додају су нови чланови 5а. и 5б. који гласе:

”Члан 5а.

Висину средстава за финансирање програма и пројеката, као и за финансирање текућих расхода и издатака Библиотеке утврђује оснивач, на основу стратешког плана и предложеног годишњег програма рада Библиотеке.

Предлог годишњег програма рада Библиотеке садржи посебно исказана средства потребна за финансирање програмских активности, као и средства потребна за финансирање текућих расхода и издатака.

Библиотека подноси оснивачу предлог годишњег програма рада најкасније до 1. јула текуће године, за наредну годину.

Члан 5б.

Библиотека је дужна да, у року од 15 дана по завршетку програма односно пројекта за који су додељена буџетска средства, а најкасније до краја текуће године, поднесе оснивачу извештај о реализацији тих културних програма и пројеката и достави доказе о наменском коришћењу финансијских средстава.”

Члан 6.

У члану 6. ст. 1. реч: ”државној” замењују се рачу: ”јавној”.

Члан 7.

Члан 7. мења се и гласи:

”Општина као оснивач, преко својих органа, разматра и даје сагласност на:

- годишњи Програм рада и годишњи финансијски план Библиотеке,
- Статут Библиотеке,
- годишњи Извештај о раду и пословању и годишњи обрачун Библиотеке,
- акт о организацији и систематизацији послова којим се уређује број и структура запослених у Библиотеци,
- годишњи извештај о раду Надзорног одбора Библиотеке.”

Члан 8.

Члан 10. мења се и гласи:

” Директор Библиотеке:

- 1) организује и руководи радом Библиотеке;
- 2) доноси акт о организацији и систематизацији послова, на који сагласност даје Председник општине,

и пројектама финансирања, а такође и за финансирање текућих расхода и издатака Библиотеке обезбеђују се у буџету општине, у складу са законом.

и пројектама финансирања, а такође и за финансирање текућих расхода и издатака Библиотеке обезбеђују се у буџету општине, у складу са законом.”

5. szakasz

Az 5. szakaszt követően új 5.a, és 5.b szakaszokkal bővül, amelyek így hangzanak:

”5.a szakasz

A Könyvtár kulturális programjainak és projektumainak finanszírozásához, valamint a folyó költségek, és kiadások fedezéséhez szükséges eszközök magasságát az alapító határozza meg, a stratégiai terv, valamint a Könyvtár javasolt éves munkaprogramja alapján.

A Könyvtár éves munkaprogram-javaslatát tartalmazza a külön kimutatott, szükséges eszközöket a programaktivitások finanszírozásához, valamint a szükséges eszközöket a folyó költségek és kiadások fedezéséhez.

A Könyvtár a következő évi munkaprogram-javaslatot az alapítónak legkésőbb folyó év július 1-ig terjeszti be.

5.b szakasz

A Könyvtár köteles az alapítónak jelentést adni azon művelődési programok és projektumok megvalósításáról, amelyre költségvetési eszközök lettek jóváhagyva a program, illetve projektum befejezését követő 15 napos határidőben, de legkésőbb a folyó év végéig, valamint mellékelni a bizonyítékot a pénzügyi eszközök rendeltetésszerű használatáról.”

6. szakasz

A 6. szakasz 1. bekezdésében az „állami tulajdon” szavakat a „köztulajdon” szó váltja.

7. szakasz

A 7. szakasz módosul, és így hangzik:

”A község mint alapító, a szervein keresztül, a következőket vitatja meg és hagyja jóvá:

- a Könyvtár éves munkaprogramja és éves terv jelentése,
- a könyvtár alapszabálya,
- az ügyvitelről és munkáról szóló éves jelentés, és a Könyvtár éves elszámolása,
- a munkahelyek szervezéséről és rendszerezéséről szóló ügyiratot, amely rendezi a Könyvtár dolgozóinak számát és struktúráját,
- a Könyvtár felügyelő bizottsága éves munkájáról szóló jelentése.”

8. szakasz

A 10. szakasz módosul, és így hangzik:

” A Könyvtár igazgatója:

- 1) szervezi és irányítja a Könyvtár munkáját;
- 2) meghozza az ügyiratot a munkahelyek szervezéséről és rendszerezéséről, amelyet Ada Község elnöke hagy

- 3) доноси и друга општа акта у складу са законом и статутом Библиотеке;
- 4) извршава одлуке управног одбора Библиотеке;
- 5) заступа Библиотеку;
- 6) стара се о законитости рада Библиотеке;
- 7) одговоран је за спровођење програма рада Библиотеке;
- 8) одговоран је за материјално-финансијско пословање Библиотеке;
- 9) врши друге послове утврђене законом и статутом Библиотеке.”

Члан 9.

Члан 11. мења се и гласи:

“Директор Библиотеке се именује на основу претходно спроведеног јавног конкурса, на период од четири године и може бити поново именован.

Јавни конкурс из става 1. овог члана расписује и спроводи управни одбор Библиотеке..

Јавни конкурс из става 1. овог члана расписује се 60 дана пре истека мандата директора.

Управни одбор установе дужан је да у року од 30 дана од дана завршетка јавног конкурса изврши избор кандидата, и предлог достави оснивачу.

Оснивач именује директора Библиотеке на основу предлога управног одбора установе.

У поступку именовања директора прибавља се и мишљење Националног Савета Мађарске националне мањине.

Ако оснивач није прихватио предлог управног одбора сматра се да јавни конкурс није успео.”

Члан 10.

После члана 11. додају се нови чланови 11а., 11б. и 11в. који гласе:

“Члан 11а.

Услови за избор кандидата за директора утврђују се статутом Библиотеке.

Кандидат за директора дужан је да предложи програм рада и развоја Библиотеке, као саставни део конкурсне документације.

Члан 11б.

Оснивач може именовати вршиоца дужности директора Библиотеке, без претходно спроведеног јавног конкурса, у случају када директору престане дужност пре истека мандата, односно када јавни конкурс за директора није успео.

Вршилац дужности директора може обављати ту функцију најдуже једну годину.

Члан 11в.

Дужност директора Библиотеке престаје истеком мандата и разрешењем.

Оснивач Библиотеке разрешиће директора пре истека мандата:

- 1) на лични захтев;
- 2) ако обавља дужност супротно одредбама закона;
- 3) ако нестручним, неправилним и несавесним радом проузрокује већу штету установи или тако занемарује или несавесно извршава своје обавезе да су настале или могу настати веће сметње у раду Библиотеке;

јовá;

- 3) meghozza az egyéb általános ügyiratokat is, a törvénnyel és a Könyvtár Alapszabályával összhangban;
- 4) végrehajtja a Könyvtár Igazgató Bizottságának határozatait;

5) képviseli a Könyvtárat;

6) gondoskodik a Könyvtár munkájának

törvényességéről;

7) felel a Könyvtár munkaprogramjának végrehajtásáért;

8) felel a Könyvtár anyagi-pénzügyi ügyviteléért;

9) végzi a törvénnyel és a Könyvtár Alapszabályával megállapított egyéb feladatokat.”

9. szakasz

A 11. szakasz módosul, és így hangzik:

“A Könyvtár igazgatójának kinevezése az előzőleg lefolytatott nyilvános pályázat alapján történik, négy éves megbízási időre, és újra választható.

A nyilvános pályázatot a jelen szakasz 1. bekezdéséből a Könyvtár igazgató bizottsága írja ki és folytatja le.

A nyilvános pályázatot a jelen szakasz 1. bekezdéséből az igazgató megbízási idejének lejártá előtt 60 nappal írják ki.

Az intézmény igazgató bizottsága köteles, hogy a nyilvános pályázat lezárását követő 30 napos határidőben elvégezze a jelölt kiválasztását, és a javaslatát továbbítja az alapítónak.

A Könyvtár igazgatóját az alapító nevezi ki, az intézmény igazgató bizottságának javaslata alapján.

Az igazgató kinevezésének eljárásában ki kell kérni a Magyar Nemzeti Tanács véleményét.

Ha az alapító nem fogadta el az igazgató bizottság javaslatát, akkor a nyilvános pályázat sikertelenek tekintendő.”

10. szakasz

A 11. szakaszt követően új 11.a, 11.b, és 11.c szakaszokkal bővül, amelyek így hangzanak:

“11.a szakasz

A feltételek az igazgató jelölt kiválasztására a könyvtár alapszabályában állapítják meg.

Az igazgató jelölt köteles, hogy javaslatot tegyen a Könyvtár munkaprogramjára és fejlesztésére, a pályázati anyag részeként.

11.b szakasz

Az alapító kinevezheti a Könyvtár megbízott igazgatóját, előzetesen lefolytatott nyilvános nélkül, abban az esetben ha az igazgátónak a megbízási ideje lejártá előtt szűnik meg a kötelezettsége, illetve amikor az igazgató kinevezésére kiírt nyilvános pályázat sikertelen volt.

A megbízott igazgató ezt a tisztséget legtovább egy évig töltheti be.

11.c szakasz

A Könyvtár igazgatójának kötelezettsége a megbízási idejének lejártával, és felmentésével szűnik meg.

A Könyvtár alapítója a következő esetekben menti fel az igazgatót a megbízási idejének lejártá előtt:

- 1) saját kérelemre;
- 2) amennyiben a kötelezettségét nem a törvényes rendelkezések szerint végzi;
- 3) amennyiben szakszerűtlen, helytelen és gondatlan

4) ако је против њега покренут кривични поступак за дело које га чини недостојним за обављање дужности директора, односно ако је правноснажном судском одлуком осуђен за кривично дело које га чини недостојним за обављање дужности директора установе;
5) из других разлога утврђених законом или статутом Библиотеке.”

Члан 11.

Члан 12. мења се и гласи:

“Библиотеком управља управни одбор.

Управни одбор Библиотеке има 5 чланова.

Чланове управног одбора именује и разрешава оснивач, из реда истакнутих стручњака и познавалаца културне делатности, по претходно прибављеном мишљењу националног Савета мађарске националне мањине.

Председника управног одбора именује оснивач из реда чланова управног одбора.”

Члан 12.

После члана 12. додаје се нови чланови 12а. и 12б. који гласе:

“Члан 12а.

Два члана управног одбора чине представници оснивача.

Два члана управног одбора именује се из реда запослених на предлог репрезентативног синдиката установе, а уколико не постоји репрезентативни синдикат, на предлог већине запослених.

Најмање једна половина чланова управног одбора из реда запослених мора да буде из реда носилаца основне, тј. програмске делатности.

Један члан управног одбора именује се на предлог Националног Савета мађарске националне мањине.

Састав управног одбора треба да обезбеди заступљеност од најмање 30% представника мање заступљеног пола.

Чланови управног одбора Библиотеке именују се на период од четири године и могу бити именовани највише два пута.

Председнику и члановима управног одбора може припадати накнада за рад, под условима и према мерилима утврђеним актом оснивача.

Члан 12б.

Оснивач може, до именовања председника и чланова управног одбора Библиотеке, да именује вршиоце дужности председника и чланова управног одбора.

Оснивач може именовати вршиоца дужности председника и члана управног одбора Библиотеке и у случају када председнику, односно члану управног одбора престане дужност пре истека мандата.

Вршилац дужности председника, односно члана управног одбора може обављати ту функцију најдуже једну годину.”

Члан 13.

Члан 13. мења се и гласи:

munkával nagyobb kárt okoz az intézménynek, vagy így elhanyagolja, vagy lelkiismeret nélkül hajtja végre a kötelezettségeit, amelyekből kifolyólag nagyobb zavarok keletkeztek, vagy keletkezhetnek a Könyvtár munkájában;
4) amennyiben ellene büntető eljárás indult, olyan tettért amely méltatlanná teszi az igazgató kötelezettségének végzésére, illetve amennyiben jogerős bírósági határozattal elítélik olyan büntetért amely méltatlanná teszi az intézmény igazgatói kötelezettség végzésére;
5) egyéb a törvényben, vagy a Könyvtár alapszabályában rögzített okokból.”

11. szakasz

A 12. szakasz módosul, és így hangzik:

“A Könyvtárat az igazgató bizottság igazgatja.

A Könyvtár igazgató bizottságának 5 tagja van.

Az igazgató bizottság tagjait az alapító nevezi ki és menti fel, a kiemelkedő szakemberek, és a művelődési tevékenységben jártas személyek soraiból, a Magyar Nemzeti Tanács előzetes véleményezésével.

Az igazgató bizottság elnökét az alapító nevezi ki az igazgató bizottság tagjai közül.”

12. szakasz

A 12. szakaszt követően új 12.a, és 12.b szakaszokkal bővül, amelyek így hangzanak:

“12.a szakasz

Az igazgató bizottság két tagját az alapító képviselői alkotják.

Az igazgató bizottság két tagját a Könyvtár alkalmazottainak soraiból nevezik ki az intézmény szakszervezetének javaslatára, amennyiben nincs szakszervezet, akkor az alkalmazottak többségének javaslatára.

Az igazgató bizottság alkalmazottai soraiból kinevezett tagjainak legalább fele az alap, azaz a program tevékenység hordozójának muszáj lennie.

Az igazgató bizottság egy tagját a Magyar Nemzeti Tanács javaslatára nevezik ki. .

Az igazgató bizottság összetételének biztosítania kell, a kevésbé képviseltetett nem legalább 30%-os képviselőletét.

A Könyvtár igazgató bizottság tagjainak megbízási ideje négy éves időszakra szó, és maximum kétszer nevezhető ki.

Az igazgató bizottság elnökének és tagjainak munkájáért járhat térítmény, az alapító ügyirata által megállapított feltételek és mércék szerint.

12.b szakasz

Az alapító a Könyvtár igazgató bizottsága elnökének és tagjainak kinevezéséig, kinevezhet megbízott igazgató bizottság elnököt és megbízott tagokat.

Az alapító kinevezhet megbízott igazgató bizottság elnököt és megbízott tagokat abban az esetben is amikor az igazgató bizottság elnöknek, illetve tagjának a mandátuma lejárt előtt szűnik meg a kötelezettsége.

A megbízott igazgató bizottság elnök és megbízott tag ezt a tisztséget legtovább egy évig töltheti be.”

13. szakasz

A 13. szakasz módosul, és így hangzik:

“ Управни одбор Библиотеке:

- 1) доноси статут;
- 2) доноси друге опште акте Библиотеке, предвиђене законом и статутом;
- 3) утврђује пословну и развојну политику;
- 4) одлучује о пословању Библиотеке;
- 5) доноси програме рада Библиотеке, на предлог директора;
- 6) доноси годишњи финансијски план;
- 7) усваја годишњи обрачун;
- 8) усваја годишњи извештај о раду и пословању;
- 9) даје предлог о статусним променама, у складу са законом;
- 10) даје предлог оснивачу о кандидату за директора;
- 11) закључује уговор о раду са директором, на одређено време, до истека рока на који је изабран, односно до његовог разрешења, а када је за директора именовано лице које је већ запослено у истој установи културе на неодређено време, закључује анекс уговора о раду, у складу са законом о раду;
- 12) одлучује о другим питањима утврђеним законом и статутом.

На акте из става 1. тач. 1), 5), 6), 7) и 8) сагласност даје оснивач.”

Члан 14.

Члан 14. мења се и гласи:

“ У Библиотеци се образује Надзорни одбор.

Надзорни одбор обавља надзор над пословањем Библиотеке.

Надзорни одбор има 3 члана.

Чланове надзорног одбора именује и разрешава оснивач.

Председника надзорног одбора именује оснивач из реда чланова надзорног одбора.”

Члан 15.

После члана 14. додају се нови чланови 14а. и 14б. који гласе:

“Члан 14а.

Један члан Надзорног одборачини представник оснивача.

Један члан Надзорног одбора именује се из реда запослених у установи, на предлог репрезентативног синдиката установе, а уколико не постоји репрезентативни синдикат, на предлог већине запослених.

Један члан Надзорног одбора именује се на предлог Националног савета мађарске националне мањине.

Састав Надзорног одбора треба да обезбеди заступљеност од најмање 30% представника мање заступљеног пола.

Чланови Надзорног одбора Библиотеке именују се на период од четири године и могу бити именовани највише два пута.

За члана Надзорног одбора не може бити именовано лице које је члан управног одбора Библиотеке.

Председнику и члановима надзорног одбора може припадати накнада за рад, под условима и према мерилима утврђеним актом оснивача.

“ А Књивтар igazgató bizottsága:

- 1) meghozza az alapszabályt;
- 2) meghozza a Könyvtár, a törvénnyel és a Könyvtár Alapszabályával előlátott egyéb általános ügyiratait;
- 3) megállapítja a Könyvtár ügyviteli és fejlesztési politikáját;
- 4) határoz a Könyvtár ügyviteléről;
- 5) meghozza a Könyvtár munkaprogramját, az igazgató javaslatára;
- 6) meghozza az éves pénzügyi tervet;
- 7) elfogadja a zárszámadást;
- 8) elfogadja a munkáról és ügyvitelről szóló éves jelentést;
- 9) javaslatot tesz a státusz változtatásra, a törvénnyel összhangban;
- 10) javaslatot ad az alapítónak az igazgató jelölről;
- 11) megkötí a munkáról szóló szerződést az igazgatóval, meghatározott időre, a mandátuma lejártáig, illetve a felmentéséig, amikor ugyanabban a művelődési intézményben meghatározatlan időre alkalmazott személyt neveznek ki igazgatónak, vele szerződés kiegészítést köt, a munkáról szóló törvénnyel összhangban;
- 12) határozatot hoz a törvénnyel és a Könyvtár Alapszabályával megállapított egyéb kérdésekben.

Az 1. bekezdés 1), 5), 6), 7), és 8) pontjaiban feltüntetett ügyiratokra jóváhagyást az alapító ad.”

14. szakasz

A 14. szakasz módosul, és így hangzik:

“ А Књивтарнак van felügyelő bizottsága.

А felügyelő bizottság felügyeli a Könyvtár ügyvitelét.

А Књивтар felügyelő bizottságának 3 tagja van.

А felügyelő bizottság tagjait az alapító nevezi ki és menti fel.

А felügyelő bizottság elnökét az alapító nevezi ki az igazgató bizottság tagjai közül.”

15. szakasz

A 14. szakaszt követően új 14.a, és 14.b szakaszokkal bővül, amelyek így hangzanak:

“14.a szakasz

Az igazgató bizottság egy tagját az alapító képviselője alkotja.

А felügyelő bizottság egy tagját a Könyvtár alkalmazottainak soraiból nevezik ki az intézmény szakszervezetének javaslatára, amennyiben nincs szakszervezet, akkor az alkalmazottak többségének javaslatára.

А felügyelő bizottság egy tagját a Magyar Nemzeti Tanács javaslatára nevezik ki.

А felügyelő bizottság összetételének biztosítania kell, a kevésbé képviseltetett nem legalább 30%-os képviseletét.

А Књивтар felügyelő bizottság tagjainak megbízási ideje négy éves időszakra szó, és maximum kétszer nevezhetők ki.

А felügyelő bizottság tagjának nem nevezhető ki az a személy aki a Könyvtár igazgató bizottságának tagja.

Аз igazgató bizottság elnökének és tagjainak munkájáért járhat térítmény, az alapító ügyirata által megállapított feltételek és mércék szerint.

Члан 14б.

Оснивач може до именовања председника и чланова Надзорног одбора Библиотеке да именује вршиоце дужности председника и чланова Надзорног одбора.

Оснивач може именовати вршиоца дужности председника и члана Надзорног одбора Библиотеке и у случају када председнику, односно члану надзорног одбора престане дужност пре истека мандата.

Вршилац дужности председника, односно члана надзорног одбора може обављати ту функцију најдуже једну годину.”

Члан 16.

Члан 15. мења се и гласи:

“Надзорни одбор, најмање једанпут годишње, подноси извештај о свом раду оснивачу.”

Члан 17.

После члана 15. додају се нови чланови 15а. и 15б. који гласе:

“Члан 15а.

Статут је основни општи акт Библиотеке, којим се уређује:

- 1) делатност установе;
- 2) унутрашња организација установе;
- 3) органи установе, њихов састав, начин именовања и надлежности;
- 4) услови за именовање и разрешење директора установе;
- 5) одговорност Библиотеке за обавезе у правном промету;
- 6) друга питања значајна за рад установе.

На Статут библиотеке сагласност даје оснивач.

Члан 15б.

На права, обавезе и одговорности запослених у Библиотеци примењују се општи прописи о раду, ако законом није друкчије одређено.”

Члан 18.

Библиотека ћа ускладити своју организацију, рад, Статут и друга општа акта са одредбама ове одлуке у року од 60 дана од дана њеног ступања на снагу.

Члан 19.

Овлашћује се Одбор за мандатно-имунитетска и административна питања Скупштине општине Ада да утврди пречишћени текст Одлуке о оснивању Библиотеке “Сарваш Габор” Ада И да га достави на објављивање у “Службеном листу општине Ада”

Члан 20.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у “Службеном листу општине Ада”

Република Србија

Аутономна Покрајина Војводина

Општина Ада

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА

Број: 022-4/2011-01

Ада, 17.03.2011.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,

Арон Чонка с.р.

14.б szakasz

Az alapító a Könyvtár felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak kinevezéséig, kinevezhet megbízott felügyelő bizottság elnököt és megbízott tagokat.

Az alapító kinevezhet megbízott felügyelő bizottság elnököt és megbízott tagokat abban az esetben is amikor a felügyelő bizottság elnöknek, illetve tagjának a mandátuma lejárt előtt szűnik meg a kötelezettsége.

A megbízott felügyelő bizottság elnök és megbízott tag ezt a tisztséget legtovább egy évig töltheti be.”

16. szakasz

A 15. szakasz módosul, és így hangzik:

“A felügyelő bizottság a munkájáról évente legalább egyszer jelentést terjeszt be az alapítónak.”

17. szakasz

A 15. szakaszt követően új 15.a, és 15.b szakaszokkal bővül, amelyek így hangzanak:

“15.a szakasz

Az alapszabály a Könyvtár alapvető általános ügyirata, amely szabályozva van:

- 1) az intézmény tevékenysége;
- 2) az intézmény belső szervezése;
- 3) az intézmény szervei, összetételük, kinevezésük módja, és illetékességük;
- 4) az intézmény igazgatója kinevezésének és felmentésének feltételei;
- 5) a Könyvtár felelőssége a jogi forgalomból eredő kötelezettségekre;
- 6) az intézmény munkájában jelentős egyéb kérdések.

A Könyvtár alapszabályát az alapító hagyja jóvá.

15.b szakasz

A Könyvtár alkalmazottai jogaira, kötelezettségeire, és felelősségére a munkáról szóló általános előírásokot alkalmazzák, ha a törvény másképp nem rendelkezik.”

18. szakasz

A Könyvtár a szervezését, a munkáját, az alapszabályát, és az egyéb általános ügyiratait a jelen határozat rendelkezéseivel a hatályba lépésének napjától számított 60 napos határidőn belül hangolja össze.

19. szakasz

Ada Község Képviselő-testülete felhatalmazza Ada Község Mandátum-mentelmi és Adminisztratívügyi Bizottságát, hogy állapítja meg az adai Szarvas Gábor Könyvtár alapításáról szóló határozat tisztázott szövegét, és közzétételre továbbítja azt Ada Község Hivatalos Lapjába.

20. szakasz

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Ada Község

ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 022-4/2011-01

Ada, 2011.03.17.

Csonka Áron s.k.

ADA KKT ELNÖKE

На основу члана 15. став 1. тачка 4. и члана 33. став 1. тачка 5. Закона о ванредним ситуацијама ("Службени гласник РС" број 111/2009), члана 10. Уредбе о саставу и начину рада штабова за ванредне ситуације ("Службени гласник РС" број 98/2010) и члана 41. став 1. тачке 20. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 27/2008 и 14/2009), Скупштина општине Ада на својој седници одржаној 17.03.2010. године доноси

ОДЛУКУ О ОБРАЗОВАЊУ ОПШТИНСКОГ ШТАБА ЗА ВАНРЕДНЕ СИТУАЦИЈЕ ОПШТИНЕ АДА

Члан 1.

Образује се Општински штаб за ванредне ситуације општине Ада (у даљем тексту: Штаб), кога чине командант Штаба, заменик команданта Штаба, начелник и чланови Штаба.

Члан 2.

Командант Штаба је председник општине Ада, по положају.

Заменик команданта Штаба је заменик председника општине или члан Општинског већа општине Ада.

Начелник Штаба је стручно лице - представник подручне организационе јединице надлежне службе.

Чланови Штаба су:

1) чланови Општинског већа општине Ада у чијем делокругу су послови из области: здравља, пољопривреде, водопривреде и шумарства, рада и социјалне политике, заштите животне средине;

2) представници унутрашњих организацијских јединица Општинске управе општине Ада у чијем делокругу су послови из области: саобраћаја, грађевине, енергетике, јавног информисања, трговине и услуга;

3) руководиоци јавних предузећа, привредних друштва, руководиоци организационих јединица одбране, полиције, хуманитарних организација, удружења грађана, других правних лица и установа у чијем делокругу су послови од значаја за заштиту и спасавање у ванредним ситуацијама.

4) радник Општинске управе општине Ада, задужен за стручне и административно-техничке послове у области ванредних ситуација.

Састав Штаба може да чини и помоћно особље (возачи, курири и др.)

Члан 3.

Заменика команданта, начелника и чланове Штаба поставља и разрешава Скупштина општине Ада, на предлог Председника општине Ада.

А редкíвüли helyzetekról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 111/2009 szám) 15. szakasza 1. bekezdésének 4. pontja, és 33. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja, а редкíвüли helyzetek kezelésére alakított törzskarok összetételéről és munkamódszeréről szóló rendelet (SZK Hivatalos Közlönye, 98/2010 szám) 10. szakasza, és Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, és 14/2009 számok) 41. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja alapján, Ada Község Képviseő-testülete 2011.03.17-én tartott ülésén meghozza а

HATÁROZATOT AZ ADA KÖZSÉG TÖRZSKARA A RENDKÍVÜLI HELYZETEK KEZELÉSÉRE MEGALKAKÍTÁSÁRÓL

1. szakasz

Ada Község Képviseő-testülete megalakítja Ada Község Törzskarát а Rendkívüli Helyzetek Kezelésére (а további szövegben: Törzskar), amelyet а Törzskar parancsnoka, а Törzskar parancsnok-helyettese, а Törzskar vezetője, és tagjai alkotják.

2. szakasz

А Törzskar parancsnoka Ada Község elnöke, tisztségéből eredően.

А Törzskar parancsnok-helyettese а község elnök-helyettese, vagy Ada Község Községi Tanácsának tagja.

А Törzskar vezetője szakember – az illetékes szolgálat körzeti szervezési egységének képviselője.

А Törzskar tagjai:

1) Ada Község Községi Tanácsának azon tagjai, akik tevékenységi körében van: az egészségügy, а mezőgazdaság, а víz- és erdőgazdaság, а munka és szociális politika, és а környezetvédelem;

2) az Ada Községi Közigazgatási Hivatal belső szervezési egységeinek képviselői, akik tevékenységi körében van: а közlekedés, az építészet, az energetika, а köztájékoztatás, valamint а kereskedelem és а szolgáltatás;

3) а közzállalatok, gazdasági társaságok, а védelem, és а rendőrség szervezési egységei, humanitárius szervezetek, polgári egyesületek, egyéb jogi személyek, és intézmények vezetői, amelyek tevékenységi köréhez tartoznak а редкíвüли helyzetekben végzendő védelem és mentés szempontjából fontos feladatok.

4) az Ada Községi Közigazgatási Hivatal dolgozója, akinek feladata а szakmai és adminisztratív-technikai feladatok végzése а редкíвüли helyzetek területén.

А Törzskar összetételéhez tartozhat а kisegítő személyzet is (sofőrök, kézbesítők stb.).

3. szakasz

А Törzskar parancsnok-helyettesét, а Törzskar vezetőjét, és tagjait Ada Község Képviseő-testülete helyezi tisztségbe és menti fel, Ada Község elnökének javaslatára.

Члан 4.

Штаб обавља следеће послове и задатке:

- руководи и координира рад субјеката система заштите и спасавања и снага заштите и спасавања у ванредним ситуацијама на спровођењу утврђених задатака;
- руководи и координира спровођење мера и задатака цивилне заштите;
- разматра и даје мишљење на предлог Процене угрожености и предлог Плана заштите и спасавања у ванредним ситуацијама;
- прати стање и организацију заштите и спасавања и предлаже мере за њихово побољшање;
- наређује употребу снага заштите и спасавања, средстава помоћи и других средстава која се користе у ванредним ситуацијама;
- стара се о редовном информисању и обавештавању становништва о ризицима и опасностима и предузетим мерама;
- разматра организацију, опремање и обучавање јединица цивилне заштите, овлашћених, оспособљених правних лица;
- сарађује са надлежним органима заштите и спасавања суседних држава у ванредним ситуацијама; процењује угроженост од настанка ванредне ситуације;
- доноси наредбе, закључке и препоруке;
- сарађује са штабовима суседних јединица локалне самоуправе;
- именује повереника заштите и заменика повереника у насељеним местима;
- разматра и предлаже доношење одлуке о организацији заштите и спасавања на територији општине;
- ангажује оспособљена правна лица и друге организације од значаја за општину.

Члан 5.

Штаб, поред наведених, спроводи активности на разматрању стања спремности за организовани одговор на ризике и претње и упознаје се са достигнутим степеном развоја и изградње система заштите и спасавања.

За остваривање функција из претходног става, за чланове Штаба организује се и спроводи обучавање, оспособљавање и стручно усавршавање.

Члан 6.

Штаб доноси пословник о свом раду који садржи: начин припремања седница Штаба, утврђивање дневног реда, заказивање и вођење седница, начин расправе и одлучивања и друга питања од значаја за његов рад.

Штаб доноси годишњи план рада, на предлог надлежне службе, односно надлежног органа општине.

Члан 7.

У извршавању послова и задатака из своје надлежности, Штаб доноси наредбе, закључке и

4. szakasz

A Törzskar a következő teendőket és feladatokat végzi:

- irányítja és koordinálja a védelmi és mentési rendszer szervezetei, valamint a rendkívüli helyzetekben védelmi és mentési teendőket végző erők munkáját a megállapított feladatok végrehajtásában;
- irányítja és koordinálja a polgári védelem intézkedéseinek és feladatainak végrehajtását;
- megvitatja és véleményezi a veszélyeztetettség felmérésének javaslatát, valamint a védelmi és mentési terv-javaslatát a rendkívüli helyzetekben;
- figyelemmel kíséri a helyzetet, valamint a védelem és a mentés szervezését, továbbá intézkedéseket javasol azok javítására;
- elrendeli a védelmi és mentési erők bevetését, továbbá segély, és egyéb eszközök igénybe vételét, amelyeket a rendkívüli helyzetekben használnak;
- gondoskodik a kockázatokról, és veszélyekről, valamint a megtett intézkedésekről szóló rendszeres tájékoztatásról és a lakosság értesítéséről;
- megvitatja a polgári védelem egységeinek, a meghatalmazott, felkészített jogi személyeknek a szervezését, felszerelését és képzését;
- együttműködik a szomszédos országoknak a rendkívüli helyzet esetén védelemben és mentésben illetékes szerveivel;
- felméri a veszélyeztetettséget a rendkívüli helyzet bekövetkezésétől;
- rendeleteket, záróhatározatokat, és ajánlásokat hoz;
- együttműködik a szomszédos önkormányzatok törzskaraival;
- kinevezi a védelmi biztost, és a biztos-helyettest a lakott településeken;
- megvitatja és javasolja a község területén történő védelem és mentés szervezéséről szóló határozat meghozatalát;
- alkalmazza a felkészített jogi személyeket és a község számára jelentős egyéb szervezeteket.

5. szakasz

A Törzskar, a felsoroltak mellett, végzi a tevékenységet a veszélyekre és fenyegetésekre való szervezet válaszcímre való felkészültség helyzetének megvitatásán, és megismerkedik a védelmi és mentési rendszer fejlődésnek, valamint kiépítésének elért szintjével.

Az előző bekezdésben szereplő feladatkör megvalósításához, a Törzskar tagjainak képzést, felkészítést, és szakmai továbbképzést szerveznek és végeznek.

6. szakasz

A Törzskar meghozza a munkájáról szóló ügyrendet, amely tartalmazza: a Törzskar ülései előkészítésének módját, a napirend megállapítását, az ülések összehívását és vezetését, a vita és a döntés hozatal módját, és az egyéb kérdéseket amelyek a munkájában jelentőséggel bírnak.

A Törzskar meghozza az éves munkaprogramját, az illetékes szolgálat, illetve illetékes szerv javaslatára.

7. szakasz

A saját hatásköréből eredő teendők és feladatok végrehajtásában a Törzskar rendeleteket,

Члан 13.

Ступањем на снагу ове Одлуке престају да важе одредбе члана 34-36. Одлуке о заштити и управљању ванредним ситуацијама у општини Ада ("Службени лист општине Ада" број 32/2008).

Члан 14.

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 87-5/2011-01
Ада, 17.03.2011.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка с.р.

13. szakasz

A jelen határozat hatályba lépésével hatályát veszti a határozat a védelemről és igazgatásról rendkívüli állapot esetén Ada községben (Ada Község Hivatalos Lapja, 32/2008 szám) 34-36. szakaszának rendelkezései.

14. szakasz

A jelen határozat meghozatalának napján lép hatályba, és Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 87-5/2011-01
Ada, 2011.03.17.

Csonka Áron s.k.
ADA KKT ELNÖKE

23./

На основу члана 15. став 1. тачка 4. и члана 33. став 1. тачка 5. Закона о ванредним ситуацијама ("Службени гласник РС" број 111/2009), члана 10. Уредбе о саставу и начину рада штабова за ванредне ситуације ("Службени гласник РС" број 98/2010), члана 3. Одлуке о образовању Општинског штаба за ванредне ситуације општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 6/2011), као и члана 41. став 1. тачке 20. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 27/2008 и 14/2009) Скупштина општине Ада на својој седници одржаној 17.03.2011. године, на предлог Председника општине, доноси

**РЕШЕЊЕ
О ПОСТАВЉЕЊУ ЗАМЕНИКА КОМАНДАНТА И
ЧЛАНОВА ОПШТИНСКОГ ШТАБА ЗА ВАНРЕДНЕ
СИТУАЦИЈЕ ОПШТИНЕ АДА**

I

За заменика команданта Општинског Штаба за ванредне ситуације општине Ада поставља се заменик председника општине Ада, ТИБОР ВИЛАГОШ, из Мола.

II

За члана Општинског Штаба за ванредне ситуације општине Ада се постављају:

1. Хорти Ђерђ, помоћник председника општине Ада
2. Данијела Шевић – члан Општинског већа општине Ада
3. Шоти Ерне - члан Општинског већа општине Ада
4. Балинт Ференц - члан Општинског већа општине Ада
5. Волфорд Атила – представник Одељења за комуналне послове ОУ Ада
6. Сима Сремчев - представник Одељења за комуналне послове ОУ Ада
7. Милан Попов – директор ЈКП "Стандард" Ада
8. Улијан Корнел – директор ЈП "Адица" Ада
9. Катарина Бешлин Волф – директор ПД "Халас Жожеф" Ада

A rendkívüli helyzetekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 111/2009 szám) 15. szakasza 1. bekezdésének 4. pontja, és 33. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja, a rendkívüli helyzetek kezelésére alakított törzskarok összetételéről és munkamódszeréről szóló rendelet (SZK Hivatalos Közlönye, 98/2010 szám) 10. szakasza, a határozat az Ada Község Törzskara a Rendkívüli Helyzetekre megalakításáról (Ada Község Hivatalos Lapja, /2011 szám) 3. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, és 14/2009 számok) 41. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete 2011.03.17-én tartott ülésén, a község elnökének javaslatára meghozza a

**VÉGZÉST
AZ ADA KÖZSÉG TÖRZSKARA A RENDKÍVÜLI
HELYZETEK KEZELÉSÉRE PARANCSNOK-
HELYETTESÉNEK ÉS TAGJAINAK TISZTSÉGBE
HELYEZÉSÉRŐL**

I.

Ada Község Képviselő-testülete a Törzskar parancsnok-helyettesi tisztségébe VILÁGOS TIBORT Ada Község elnök-helyettesét, moholi lakost helyezi.

II.

Ada Község Képviselő-testülete a Törzskar tagjának tisztségébe a következő személyeket helyezi:

1. Horti György, Ada Község elnökének tanácsadója
2. Danijela Šević – Ada Község Községi Tanácsának tagja
3. Sóti Ernő – Ada Község Községi Tanácsának tagja
4. Bálint Ferenc – Ada Község Községi Tanácsának tagja
5. Volford Attila – Ada KKH Kommunális Tevékenységügyi Osztályának képviselője
6. Sima Sremčev – Ada KKH Kommunális Tevékenységügyi Osztályának képviselője
7. Milan Popov – az adai Standard KKV igazgatója
8. Ulijan Kornél – az adai Adica ÜKV igazgatója
9. Katarina Bešlin Volf – az adai Halász József MB igazgatója
10. Pintér Ilona – az adai Mlinprodukt ÉK igazgatója
11. Apró József, kanizsai lakos, a VM Kikinda képviselője

10. Пинтер Илона – директор ПИ "Млинпродукт" Ада
11. Апро Јожеф, из Кањиже, представник МО Кикинда
12. Здравко Кашаи, из Мола, представник ПС Ада
13. Апро Бакаи Магдолна, директор ЦСР Ада
14. Др. Тот Барна Елвир, директор Дома здравља Ада
15. Др. Рушак Јожеф, директор Ветеринарске станице Ада
16. Зоран Драгин, директор ЗЗ "Стеријино"
17. Варга Пертић Марта, директор АД "Простор" Ада
18. Крижан Вилмош, секретар Црвеног крста Ада
19. Микуш Ервин, представник ОВС Ада
20. Бакош Золтан, радник Општинске управе општине Ада.
21. Кеки Ласло, из Аде, представник ВСЈ Ада.

III

Даном доношења овог решења престаје да важи Решење о именовању чланова Тима за управљање ванредним ситуацијама ("Службени лист општине Ада" број 16/2009), Решење о одређивању команданта Општинског штаба за ванредне ситуације ("Службени лист општине Ада" број 13/2010) и Решење о формирању Штаба за ванредне ситуације општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 13/2010).

IV

Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 02-9/2011-01
Ада, 17.03.2011.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка с.р.

12. Zdravko Kašai, moholi lakos, az adai Rendőrállomás képviselője
13. Apró Bakai Magdolna, az adai SZGK igazgatója
14. Dr. Tót Barna Elvira, az adai Egészség ház igazgatója
15. Dr. Rusák József, az adai Állategészségügyi Állomás igazgatója
16. Zoran Dragin, a Sterijino FSZ igazgatója
17. Varga Pertic Márta, az adai Prostor Rt. igazgatója
18. Krizsán Vilmos, az adai Vöröskereszt titkára
19. Mikus Ervin, Ada KTSZ képviselője
20. Bakos Zoltán, Ada KKH dolgozója
21. Kéki László, az adai TME képviselője

III.

A jelen határozat hatályba lépésével hatályát veszti a rendkívüli állapot esetén igazgató csapat tagjainak kinevezéséről szóló végzés (Ada Község Hivatalos Lapja, 16/2009 szám), a Rendkívüli Helyzetek Községi Törzskarának parancsnoka meghatározásáról szóló végzés (Ada Község Hivatalos Lapja, 13/2010 szám), és Ada Község Törzskara a Rendkívüli Helyzetekre megalakulásáról szóló végzés (Ada Község Hivatalos Lapja, 13/2010 szám).

IV.

A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-9/2011-01
Ada, 2011.03.17.

Csonka Áron s.k.
ADA KKT ELNÖKE

24./

На основу члана 54. став 2. и члана 55. став 3. Закона о основама система образовања и васпитања ("Службени гласник Републике Србије", број 72/2009) и члана 41. став 1. тачка 10. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008 и 14/2009), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 17.03.2011. године, доноси

РЕШЕЊЕ

**О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНА ШКОЛСКОГ
ОДБОРА ОШ "ЧЕХ КАРОЉ" АДА**

I

ЈЕЛЕНА КИРСАНОВ из Бечеја разрешава се дужности члана Школског одбора ОШ "Чех Карољ" у Ади из реда запослених.

II

ЕРИКА АМБРУШ из Аде именује се за члана школског одбора ОШ "Чех Карољ" у Ади за период до

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 72/2009 szám) 54. szakaszának 2. bekezdése, és 55. szakaszának 3. bekezdése, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, és 14/2009 számok) 41. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2011.03.17-én megtartott ülésén meghozza a

VÉGZÉST

**AZ ADAI CSEH KÁROLY ÁLTALÁNOS ISKOLA
ISKOLASZÉKE TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS
KINEVEZÉSÉRŐL**

I.

Ada Község Képviselő-testülete felmenti JELENA KIRSANOV óbecsei lakost az adai Cseh Károly Általános Iskola iskolaszékének tagját az alkalmazottak soraiból ezen tisztség végzése alól.

II.

Ada Község Képviselő-testülete az adai Cseh Károly Általános Iskola iskolaszékének tagjává az

истека мандата тог органа.

III

Ово решење ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 02-8/2011-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Ада, 17.03.2011. Арон Чонка с.р.

alkalmazottak soraiból AMBRUS ERIKA adai lakost nevezi ki, az adott szerv megbízási idejének lejártáig.

III.

A jelen végzés meghozatalának napján lép hatályba, és Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-8/2011-01 Csonka Áron s.k.
Ada, 2011.03.17. ADA KKT ELNÖKE

25./

На основу члана 32. тачка 6. и члана 78. став 1. Закона о локалној самоуправи (Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 41. тачка 7. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008 и 14/2009), и члана 10. Одлуке о образовању Савета за безбедност општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 10/2009), а у вези тачке I Решења о именовану чланова Савета за безбедност општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 11/2010), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 17.03.2011. године, доноси

**РЕШЕЊЕ
О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ
ЗАМЕНИКА ПРЕДСЕДНИКА
САВЕТА ЗА БЕЗБЕДНОСТ ОПШТИНЕ АДА**

I

Разрешава се дужности заменика председника Савета за безбедност општине Ада:
- МИЛАН ОБРАДОВИЋ из Аде.

II

На дужност заменика председника Савета за безбедност општине Ада, именује се:
- ЗДРАВКО КАШАИ из Мола, за период до истека мандата тог органа.

III

Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 02-11/2011-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Ада, 17.03.2011. Арон Чонка с.р.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Lapja 129/2007 szám) 32. szakaszának 6.pontja, és 78. szakaszának 1. bekezdése, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja 17/2008, és 14/2009 számok) 41. szakaszának 7.pontja, és az Ada Község Biztonsági Tanácsának létrehozásáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja 10/2009 szám) 10. szakasza alapján, mégpedig az Ada Község Biztonsági Tanácsa tagjainak kinevezéséről szóló végzés (Ada Község Hivatalos Lapja 11/2010 szám) I. pontjával kapcsolatosan, Ada Község Képviselő-testülete a 2011.03.17-én tartott ülésén meghozza a

**VÉGZÉST
ADA KÖZSÉG BIZTONSÁGI TANÁCSA
ELNÖKHELYETTESÉNEK FELMENTÉSÉRŐL ÉS
KINEVEZÉSÉRŐL**

I.

Ada Község Képviselő-testülete, az Ada Község Biztonsági Tanácsának elnökhelyettesi tisztségéből felmenti:
- MILAN OBRADOVIĆ, adai lakost.

II.

Ada Község Képviselő-testülete, az Ada Község Biztonsági Tanácsának elnökhelyettesi tisztségébe kinevezi:
- ZDRAVKO KAŠAI, moholi lakost, az adott szerv megbízási idejének lejártáig.

III.

A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-11/2011-01 Csonka Áron s.k.
Ada, 2011.03.17. ADA KKT ELNÖKE

26./

На основу члана 32. тач. 20. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 11. ст. 2. Одлуке о оснивању Фонда за развој пољопривреде и села општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2009), као и на основу члана 41. тач. 22. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008 и 14/2009),
Скупштина општине Ада, на седници одржаној 17.03.2011. године, доноси

**РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПРОГРАМ РАДА
ФОНДА ЗА РАЗВОЈ ПОЉОПРИВРЕДЕ И СЕЛА
ОПШТИНЕ АДА ЗА 2011. ГОДИНУ**

I
Даје се сагласност на Програм рада Фонда за развој пољопривреде и села општине Ада за 2011. годину који је донет на седници Управног одбора фонда дана 26. 01. 2011. године.

II
Ово решење има се објавити у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 02-6/2011-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Ада, 17.03.2011. Арон Чонка с.р.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakaszának 20. pontja, Ada Község Mezőgazdaság- és Falufejlesztési Alapjának létesítéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2009 szám) 11. szakaszának 2. bekezdése, valamint Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, és 14/2009 számok) 41. szakaszának 22. pontja alapján,
Ada Község Képviselő-testülete a 2011.03.17-én megtartott ülésén meghozza a

**VÉGZÉST
ADA KÖZSÉG MEZŐGAZDASÁG- ÉS
FALUFEJLESZTÉSI ALAPJA 2011. ÉVI
MUNKAPROGRAMJÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

I.
Ada Község Képviselő-testülete **jóváhagyja** az Ada Község Mezőgazdaság- és Falufejlesztési Alapjának 2011. évi munkaprogramját, amelyet az Alap igazgató bizottsága a 2011. 01. 26-án tartott ülésén hozott meg.

II.
A jelen végzést meg kell jelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-6/2011-01 Csonka Áron s.k.
Ada, 2011.03.17. ADA KKT ELNÖKE

27./

На основу члана 22. став 3. Закона о јавним предузећима и обављању делатности од општег интереса ("Службени гласник РС" број 25/200, 25/2002, 107/2005 и 108/2005), члана 20. и члана 41. став 1. тачка 22. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008 и 14/2009) и члана 17. Одлуке о оснивању ЈП за рекреацију "Адица" Ада ("Службени лист општине Ада" број 16/98 и 10/2005),
Скупштина општине Ада, на седници одржаној 17.03.2011. године, доноси

**РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПЛАН И ПРОГРАМ
ПОСЛОВАЊА Ј.П. ЗА РЕКРЕАЦИЈУ "АДИЦА" АДА
ЗА 2011. ГОДИНУ**

I
Даје се сагласност на План и програм пословања ЈП за рекреацију "Адица" Ада за 2011. годину, донетог од стране Управног одбора предузећа под бројем 05/2011 од 14.02.2011. године.

II
Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

A közzállalatokról és a közérdekű tevékenységek végzéséről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 25/2000, 25/2002, 107/2005 és 108/2005 számok) 22. szakaszának 3. bekezdése, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, és 14/2009 számok) 20. szakasza, és 41. szakasza 1. bekezdésének 22. pontja, valamint az adai Adica Üdültetési Közzállalat megalapításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 16/98 és 10/2005 számok) 17. szakasza alapján,
Ada Község Képviselő-testülete a 2011.03.17-én megtartott ülésén meghozza a

**VÉGZÉST
AZ ADAI ADICA ÜDÜLTETÉSI KÖZZÁLLALAT 2011.
ÉVI ÜGYVITELI TERVÉNEK ÉS -PROGRAMJÁNAK
JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

I.
Ada Község Képviselő-testülete **jóváhagyja** az adai Adica Üdültetési Közzállalat 2011. évi ügyviteli tervét és -programját, melyet a közzállalat igazgató bizottsága 2011. 02. 14-i keltezéssel, 05/2011 szám alatt hozott meg.

II.
A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 02-10/2011-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Ада, 17.03.2011. Арон Чонка с.р.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-10/2011-01 Csonka Áron s.k.
Ada, 2011.03.17. ADA KKT ELNÖKE

28./

На основу члана 27. став 1. тачке 3. Закона о јавним предузећима и обављању делатности од општег интереса ("Службени гласник РС" број 25/2000, 25/2002, 107/2005 и 108/2005 и 123/2007), члана 22. и члана 41. став 1. тачка 27. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 27/2008 и 14/2009) и члана 17. став 1. алинеја 3. Одлуке о оснивању ЈП за рекреацију "Адица" Ада ("Службени лист општине Ада", број 15/98 и 10/2005), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 17.03.2011. године, доноси

**РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ЦЕНОВНИК
УСЛУГА ЈП ЗА РЕКРЕАЦИЈУ "АДИЦА" АДА
ЗА 2011. ГОДИНУ**

I
Даје се сагласност на Ценовник услуга (улазница на базене) ЈП за рекреацију "Адица" Ада за 2011. годину, који је донет на седници Управног одбора 25.02.2011. године.

II
Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 38-3/2011-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Ада, 17.03.2011. Арон Чонка с.р.

A közzállatokról és a közérdekű tevékenységek végzéséről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 25/2000, 25/2002, 107/2005, 108/2005, és 123/2007 számok) 27. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, és 14/2009 számok) 22. szakasza, és 41. szakasza 1. bekezdésének 27. pontja, és az adai Adica Üdültetési Közzállalat megalapításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 15/98 és 10/2005 számok) 17. szakasza 1. bekezdésének 3. fordulata alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2011. 03.17-én megtartott ülésén meghozza a

**VÉGZÉST
AZ ADAI ADICA ÜDÜLTETÉSI KÖZZÁLLALAT 2011.
ÉVI SZOLGÁLTATÁS-ÁRJEJYZÉKÉNEK
ELFOGADÁSÁRÓL**

I.
Ada Község Képviselő-testülete **jóváhagyja** az adai Adica Üdültetési Közzállalat 2011. évi szolgáltatás-árjegyzékét (medence-belépőjegy), amelyet az igazgató bizottság 2011. 02. 25-i ülésén hozott meg.

II.
A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 38-3/2011-01 Csonka Áron s.k.
Ada, 2011.03.17. ADA KKT ELNÖKE

29./

На основу члана 32. став 1. тачка 8. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 77. став 4. Закона о култури ("Службени гласник Републике Србије", број 72/2009), члана 20. и члана 41. став 1. тачка 22. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008 и 14/2009) и члана 7. Одлуке о оснивању Библиотеке "Сарваш Габор" Ада ("Службени лист општине Ада", број 14/97 и 3/2001), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 17.03.2011. године, доноси

**РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПРОГРАМ
РАДА БИБЛИОТЕКЕ "САРВАШ ГАБОР" АДА
ЗА 2011. ГОДИНУ**

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakasza, 1. bekezdésének 8. pontja, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja: 27/2008, és 14/2009 számok) 20. szakasza és 41. szakasza 1. bekezdésének 22. pontja, és az adai Szarvas Gábor Könyvtár alapításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja 14/97 és 3/2001 szám) 7. szakasza alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2011.03.17-én tartott ülésén meghozza a

**VÉGZÉST
AZ ADAI SZARVAS GÁBOR KÖNYVTÁR
2011. ÉVI MUNKA PROGRAMJÁNAK
JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

I.
Даје се сагласност на Програм рада Библиотеке "Сарваш Габор" Ада за 2011. годину, који је донет на седници Управног одбора 28.06.2010. године са изменама и допунама донетим на седници Управног одбора 21.02.2011. године и **даје се сагласност** на планирана материјална средства за његово остваривање.

II.
Ово Решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 022-6/2011-01
Ада, 17.03.2011.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка с.р.

I.
Ада Көзсөг Көпвесељ-тестүлете **жөвähагыжа** аз адаи Сарваш Габор Көнөвтär 2011. өви munkaprogramját, amelyet az igazgató bizottsága a 2010. 06. 28-án tartott ülésén hozott meg, azon módosításokkal és kiegészítésekkel melyeket a 2011. 02. 21-én tartott ülésén hozott meg, és **жөвähагыжа** annak megvalósításához tervezett anyagi eszközöket.

II.
A jelen végzés Ada Көзсөг Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Көзсөг
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 022-6/2011-01
Ada, 2011.03.17.
Csonka Áron s.k.
ADA KKT ELNÖKE

30./

На основу члана 32. став 1. тачка и 8. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 20. и члана 41. став 1. тачка 22. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008) и тачке VIII. алинеја 1. и тачке XII. Одлуке о оснивању Центра за спорт и физичку културу општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 1/92 и 22/2005), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 17.03. 2011. године, доноси

**РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПЛАН И ПРОГРАМ
РАДА ЦЕНТРА ЗА СПОРТ И ФИЗИЧКУ КУЛТУРУ
ОПШТИНЕ АДА ЗА 2011. ГОДИНУ**

I.
Даје се сагласност на План и програм рада Центра за спорт и физичку културу општине Ада за 2011. годину који је донет на седници Управног одбора 21.12.2010. године и **даје се сагласност** на планирана материјална средства за његово остваривање.

II.
Селективно финансирање реализације Програма рада спортских клубова и организација у општини Ада, као и учешћа на спортским манифестацијама у земљи и иностранству у 2011. години у укупној висини од 6.000.000,00 динара, вршиће се посредством Центра за спорт и физичку културу општине Ада, према мерилима и критеријумима утврђеним од стране његовог Управног одбора.

III.
Ово Решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

A helyi önkormányzatról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye; 129/2007 szám) 32. szakaszának 1. bekezdés 8. pontja, Ada Көзсөг Statútuma (Ada Көзсөг Hivatalos Lapja; 27/2008 szám) 20. szakasza és 41. szakaszának 1. bekezdés 22. pontja, valamint Ada Көзсөг Sport és Testnevelési Központjának alapításáról szóló határozat (Ada Көзсөг Hivatalos Lapja; 1/92 és 22/2005 szám) VIII. pontjának 1. tétele és XII. pontja alapján
Ada Көзсөг Көпвесељ-тестүлете, a 2011.03.17-én tartott ülésén meghozza a

**VÉGZÉS
ADA KÖZSÉG SPORT ÉS TESTNEVELÉSI
KÖZPONTJÁNAK 2011. ÉVI MUNKATERVÉNEK ÉS
PROGRAMJÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

I.
Ada Көзсөг Көпвесељ-тестүлете **жөвähагыжа** Ada Көзсөг Sport és Testnevelési Központjának 2011. évi munkatervét és programját, amelyet a központ igazgató bizottsága hozott meg a 2010. 02. 21-én tartott ülésén, valamint **жөвähагыжа** a megvalósításához szükséges anyagi eszközöket.

II.
Ada Көзсөгбөн а спортклубок өс -szervezetek munkaprogramjai megvalósításának, valamint 2011-ben а hazai өс а külföldi sportrendezvényeken való részvételek szelektív pénzelése összesen 6.000.000,00 dinár értékben, Ada Көзсөг Sport өс Testnevelési Központjának közvetítésével történik, а központ igazgató bizottsága révén meghatározott mércék өс kritériumok szerint.

III.
A jelen végzés Ada Көзсөг Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 022-8/2011-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Ада, 17.03.2011. Арон Чонка с.р.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 022-8/2011-01 Csonka Áron s.k.
Ada, 2011.03.17. ADA KKT ELNÖKE

31./

На основу 41. став 1. тачка 22. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008 и 14/2009) и члана 23. став 4. Одлуке о проширеним правима и облицима социјалне заштите-пречишћен текст ("Службени лист општине Ада", број 11/2009), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 17.03.2011. године, доноси

Ada község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja; 27/2008, és 14/2009 számok) 41. szakasza 1. bekezdésének 22. pontja, és a szociális védelem kiterjesztett jogairól és formáiról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja; 11/2009 szám-tisztázott szöveg) 23. szakaszának 4. bekezdése alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2011.03.17-én tartott ülésén meghozza a

РЕШЕЊЕ

**О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПЛАН РАДА
ОДЕЛЕЊА ОТВОРЕНЕ ЗАШТИТЕ ДОМА ЗА СТАРЕ
И ПЕНЗИОНЕРЕ МОЛ ЗА 2011. ГОДИНУ**

I

Даје се сагласност на План рада одељења отворене заштите Дома за старе и пензионере Мол за 2011. годину који је усвојен на седници Управног одбора 11.02.2011. године.

II

Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 022-10/2011-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Ада, 17.03.2011. Арон Чонка с.р.

VÉGZÉST

**A MOHOLI IDŐSEK ÉS NYUGDÍJASOK OTTHONA
NYITOTT VÉDELMI OSZTÁLYÁNAK 2011. ÉVI
MUNKATERVÉNEK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

I.

Ada Község Képviselő-testülete **jóváhagyja** a moholi Idősek és Nyugdíjasok Otthona nyitott védelmi osztályának 2011. évi munkatervét, melyet az igazgató bizottság a 2011. 02. 11-én tartott ülésén fogadott el.

II.

A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 022-10/2011-01 Csonka Áron s.k.
Ada, 2011.03.17. ADA KKT ELNÖKE

32./

На основу члана 32. става 1. тачка 7. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС“, 129/2007), члана 15. става 2. Одлуке о оснивању Јавног Комуналног Предузећа „Стандард“ Ада („Сл. лист Општине Ада“, бр 7/2006 – пречишћени текст), и члана 20. и члана 41. става 1. тачке 22. Статута општине Ада, „Службени лист општине Ада“, бр. 27/2008 и 14/09) Скупштина Општине Ада, на седници одржаној дана: 21.03.2011. године доноси:

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 129/2007 szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja, az adai Standard Közművesítési Közvállalat alapításáról szóló határozat(Ada Község Hivatalos Lapja 7/2006 szám- tisztázott szöveg) 15. szakaszának 2. bekezdése, és Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja 27/2008 és 14/2009 számok) 20. szakasza és 41. szakasza 1. bekezdésének 22. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2011.03.21-én tartott ülésén meghozza a

РЕШЕЊЕ

**О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ О
ПРИХВАТАЊУ ПРОГРАМА ПОСЛОВАЊА ЈАВНОГ
КОМУНАЛНОГ ПРЕДУЗЕЋА „СТАНДАРД“ АДА
ЗА 2011. ГОДИНУ**

VÉGZÉST

**AZ ADAI STANDARD KÖZMŰVESÍTÉSI
KÖZVÁLLALAT 2011. ÉVI ÜGYVITELI
PROGRAMJÁNAK ELFOGADÁSÁRÓL SZÓLÓ
HATÁROZAT JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

Члан 1.

Даје се сагласност на Одлуку о прихватању Програма пословања Јавног комуналног предузећа „Стандард“ Ада за 2011. годину, која је донета на седници Управног одбора, дана 03. марта 2011. године, под бројем 59/ЈКП-3-4.

Члан 2 .

Ово решење се објављује у „Службеном листу општине Ада“

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 02-12/2011-01
Ада, 21.03.2011.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка с.р.

1. szakasz

Ada Község Képviselő-testülete **jóváhagyja** az adai Standard Közművesítési Közvállalat 2011. évi ügyviteli programjának elfogadásáról szóló határozatot, melyet az igazgató bizottság a 2011. 03. 03-án megtartott ülésén, 59/JKP-3-4 szám alatt hozott.

2 . szakasz

A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-12/2011-01
Ada, 2011.03.17.

Csonka Áron s.k.
ADA KKT ELNÖKE

33./

На основу члана 27. став 1. тачке 3. Закона о јавним предузећима и обављању делатности од општег интереса („Службени гласник РС“, броја 25/2000, 25/2002, 107/2005, 108/2005 и 123/2007) члана 32. става 1. тачка 8. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС“, 127/2007), члана 15. става 2. Одлуке о оснивању Јавног Комуналног Предузећа „СТАНДАРД“ Ада („Сл. лист Општине Ада“, бр 7/2006 – пречишћени текст), и члана 41. став 1. тачка 9. Статута општине Ада, („Службени лист општине Ада“, бр. 27/2008, 14/2009),
Скупштина Општине Ада, на седници одржаној дана: 21.03.2011. године доноси:

**РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ О
УСВАЈАЊУ ЦЕНОВНИКА ЈКП „СТАНДАРД“ АДА ЗА
2011. ГОДИНУ**

Члан 1.

Даје се сагласност на Одлуку о усвајању ценовника ЈКП „Стандард“ Ада за 2011. годину, усвојен од стране Управног одбора ЈКП „Стандард“ Ада, дана 03. марта 2011. године под дел. бр. 59/ЈКП-3-3

Члан 2 .

Ово Решење се објављује у „Службеном листу општине Ада“ .

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 38-4/2011-01
Ада, 17.03.2011.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка с.р.

A közvállalatok és a közérdeket szolgáló tevékenységek végzéséről szóló törvény (Szk Hivatalos Közlönye, 25/2000, 25/2002 107/2005, 108/2005 és 123/2007 szám) 27. szakasz 1. bekezdés 3. pontja, az önkormányzatról szóló törvény (Szk Hivatalos Közlönye, 127/2007 szám) 32. szakasz 1. bekezdés 8. pontja, az adai Standard Közművesítési Közvállalat alapításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 7/2006 – tisztázott szöveg) 15. szakaszának 2. bekezdése, valamint Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, 14/2009 szám) 41. szakasz 1. bekezdés 9. pontja alapján Ada Község Képviselő-testülete a 2011.03.21-én tartott ülésén meghozza a

**VÉGZÉST
AZ ADAI STANDARD KÖZMŰVESÍTÉSI KÖZVÁLLAT
2011. ÉVI ÁRJEGYZÉKÉNEK ELFOGADÁSÁRÓL
SZÓLÓ HATÁROZAT JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

1. szakasz

Ada Község Képviselő-testülete **jóváhagyja** az adai Standard Közművesítési Közvállalat 2011. évi árjegyzékének elfogadásáról szóló, 59/JKP-3-3 számú és 2011. március 03-i keltezésű határozatot.

2. szakasz

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 38-4/2011-01
Ada, 2011.03.17.

Csonka Áron s.k.
ADA KKT ELNÖKE

34./

На основу члана 32. став 1. тачка 8. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 22. и члана 41. став 1. тачка 27. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008 и 14/2009) и члана 7. Одлуке о оснивању Библиотеке "Сарваш Габор" Ада ("Службени лист општине Ада", број 14/97 и 3/2001), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 17.03.2011. године, доноси

**ЗАКЉУЧАК
О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ
БИБЛИОТЕКЕ "САРВАШ ГАБОР" АДА
ЗА 2010. ГОДИНУ**

I

Усваја се Извештај о раду Библиотеке "Сарваш Габор" Ада за 2010. годину, који је усвојен на седници Управног одбора 21.02.2010. године.

II

Овај закључак се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 022-5/2011-01
Ада, 17.03.2011.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка с.р.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakasza, 1. bekezdésének 8. pontja, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja: 27/2008, és 14/2009 számok) 22. szakasza és 41. szakasza 1. bekezdésének 27. pontja, és az adai Szarvas Gábor Könyvtár alapításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja 14/97 és 3/2001 szám) 7. szakasza alapján
Ada Község Képviselő-testülete a 2011.03.17-én tartott ülésén meghozza a

**ZÁRÓHATÁROZATOT
AZ ADAI SZARVAS GÁBOR KÖNYVTÁR 2010. ÉVI
MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉS
ELFOGADÁSÁRÓL**

I.

Ada Község Képviselő-testülete **elfogadja** az adai Szarvas Gábor Könyvtár 2010. évi munkájáról szóló jelentését, melyet az igazgató bizottság a 2011. 02. 21-én tartott ülésén fogadott el.

II.

A jelen záróhatározat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 022-5/2011-01
Ada, 2011.03.17. Csonka Áron s.k.
ADA KKT ELNÖKE

35./

На основу члана 32. став 1. тачка 8. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 22. и члана 41. став 1. тачка 27. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008) и тачке VIII. Одлуке о оснивању Центра за спорт и физичку културу општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 1/92 и 22/2005), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 17.03.2011 године, доноси

**ЗАКЉУЧАК
О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ
ЦЕНТРА ЗА СПОРТ И ФИЗИЧКУ КУЛТУРУ
ОПШТИНЕ АДА ЗА 2010. ГОДИНУ**

I

Усваја се Извештај о раду Центра за спорт и физичку културу општине Ада за 2010. годину, који је прихваћен на седници Управног одбора 18.02.2011. године.

II

Овај закључак се објављује у "Службеном листу општине Ада".

A helyi önkormányzatról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye; 129/2007 szám) 32. szakaszának 1. bekezdés 8. pontja, Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja; 27/2008 szám) 22. szakasza és 41. szakasz 1. bekezdés 27. pontja, valamint Ada Község Sport és Testnevelési Központjának alapításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja; 1/92 és 22/2005 szám) VIII. pontja alapján
Ada Község Képviselő-testülete, a 2011.03.17-én tartott ülésén meghozza a

**ZÁRÓHATÁROZATOT
AZ ADA KÖZSÉG SPORT ÉS TESTNEVELÉSI
KÖZPONTJÁNAK 2010. ÉVI MUNKÁJÁRÓL
SZÓLÓ JELENTÉS ELFOGADÁSÁRÓL**

I.

Ada Község Képviselő-testülete **elfogadja** az Ada Község Sport és Testnevelési Központjának 2010. évi munkájáról szóló jelentést, melyet az igazgató bizottság a 2011. 02. 18-án tartott ülésén fogadott el.

II.

A jelen záróhatározat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 022-7/2011-01
Ада, 17.03.2011.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка с.р.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 022-7/2011-01
Ada, 2011.03.17.
Csonka Áron s.k.
ADA KKT ELNÖKE

36./

На основу члана 22. и члана 41. став 1. тачка 27. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/200 и 14/2009) и члана 23. став 4. Одлуке о проширеним правима и облицима социјалне заштите-пречишћен текст ("Службени лист општине Ада", број 11/2009),
Скупштина општине Ада, на седници одржаној 17.03.2011. године, доноси

**ЗАКЉУЧАК
О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ОДЕЛЕЊА
ОТВОРЕНЕ ЗАШТИТЕ ДОМА ЗА СТАРЕ И
ПЕНЗИОНЕРЕ МОЛ ЗА 2010. ГОДИНУ**

I
Усваја се Извештај о раду одељења отворене заштите Дома за старе и пензионере
Мол за 2010. годину који је усвојен на седници Управног одбора 11.02.2011. године.

II
Овај закључак се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 022-9/2011-01
Ада, 17.03.2011.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Арон Чонка с.р.

Ada község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja; 27/2008, és 14/2009 számok) 22. szakasza és 41. szakasza 1. bekezdésének 27. pontja, és a szociális védelem kiterjesztett jogairól és formáiról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja; 11/2009 szám-tisztázott szöveg) 23. szakaszának 4. bekezdése alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2011.03.17-én tartott ülésén meghozza a

**ZÁRÓHATÁROZATOT
A MOHOLI IDŐSEK ÉS NYUGDÍJASOK OTTHONA
NYITOTT VÉDELMI OSZTÁLYÁNAK 2010. ÉVI
MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉS
ELFOGADÁSÁRÓL**

I.
Ada Község Képviselő-testülete **elfogadja** a moholi Idősek és Nyugdíjasok Otthona nyitott védelmi osztályának 2010. évi munkájáról szóló jelentését, melyet az igazgató bizottság a 2011. 02. 11-én tartott ülésén fogadott el.

II.
A jelen záróhatározat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 022-9/2011-01
Ada, 2011.03.17.
Csonka Áron s.k.
ADA KKT ELNÖKE

37./

На основу члана 100. став 4. Закона о заштити животне средине (" Сл. гласник РС ", бр. 135/05, 36/09), члана 15. став 1. тачка 11, члана 24. и члана 60. став 1. тачка 2. Статута Општине Ада (" Сл. лист општине Ада " бр. 27/08); члана 6. и члана 7. Одлуке о буџетском фонду за заштиту животне средине општине Ада (" Сл. лист општине Ада " бр. 05/10), по добијеној сагласности Министарства животне средине и просторног планирања број: 401-00-168/2011-01 од дана: 10.02.2011. године,
Општинско веће општине Ада на седници одржаној 04. 03. 2011. године, донело је

**ПРОГРАМ
КОРИШЋЕЊА СРЕДСТАВА БУЏЕТСКОГ ФОНДА
ЗА ЗАШТИТУ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ ОПШТИНЕ АДА
ЗА 2011. ГОДИНУ**

A környezetvédelemről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 135/04, és 36/09 számok) 100. szakaszának 4. bekezdése, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/08 és 14/2009 szám) 15. szakasz 1. bekezdésének 11. pontja, 24. szakasza, és 60. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, és Ada Község Környezetvédelmi Költségvetési Alapjáról szóló határozat(Ada Község Hivatalos Lapja, 05/10 szám) 6., és 7. szakasza alapján, a Környezetvédelmi és Terület Tervezési Minisztériumtól kapott 401-00-168/2011-01 számú 2011. 02. 10.-i jóváhagyása nyomán, Ada Község Községi Tanácsa 2011. 03. 04-én meghozta a

**PROGRAMOT
AZ ADA KÖZSÉG KÖRNYEZETVÉDELMI
KÖLTSÉGVETÉSI ALAPJA ESZKÖZEINEK
HASZNÁLATÁRA A 2011. ÉVBEN**

Програмом коришћења средстава буџетског фонда за заштиту животне средине општине Ада (у даљем тексту: Програм), планирају се приходна и расходна средства за израду и реализацију планова, програма, пројеката и других активности у циљу заштите и унапређивања животне средине у општини Ада за 2011. годину.

I

За реализацију Програма планира се приход средства у износу од 15.060.000,00 динара и то по следећим основама:

- посебна накнада за заштиту и унапређивање животне средине 8.860.000,00 динара
 - накнаде из средстава за загађивање животне средине 1.500.000,00 динара
 - накнада од емисије SO₂, NO₂, и прашкасте материје 200.000,00 динара
 - наменски приходи од АП Војводине и Републике Србије 4.500.000,00 динара
- УКУПНО: 15.060.000,00 динара

II

Средствима фонда финансираће се: програми и вршење праћења стања животне средине (мониторинг), уређење и реконструкција отворених атмосферских канала на јавним зеленим површинама, активности на изради акционих планова и пројеката за успостављање и функционисање система управљања отпадом у складу са Законом о управљању отпадом, програми и пројекти невладиних организација и удружења грађана које су основане или у својим плановима рада имају предвиђено коришћење, управљање и унапређење природе, културе, образовања и др у циљу заштите и унапређења животне средине

Средства из главе I. овог Програма користиће се за:

1. Програме и пројекте праћења стања животне средине (мониторинг) 700.000,00 дин.

У 2011. години планира се контрола и праћење стања животне средине у складу са Законом о заштити животне средине (чл. 69-73.) и посебним законима и то:

- квалитета ваздуха 350.000,00 дин.
- површинских вода 200.000,00 дин.
- нивоа комуналне буке 150.000,00 дин.
-

Реализацију наведених контрола и праћења (мониторинга) вршиће се преко овлашћених, стручних и научних организација и установа.

Мерење квалитета ваздуха вршиће се два пута годишње једно у летњем и једно у зимском периоду на 6 локација и то:

- Центар Аде
- Центар Мола
- Индустијска зона Ада -Мол (2 места)
- Рекреациони центар у Ади

A programmal az Ada Község Környezetvédelmi Költségvetési Alapja eszközeinek használatára (a további szövegben: Program), tervezve vannak a bevétel és költség eszközök a tervek, programok, projektumok és egyéb aktivitások kidolgozására és realizálására az Ada községbeli környezet védelme és előmozdítása céljából a 2011. évben.

I.

A Program realizálására 15.060.000,00 dinár eszköz bevétel van tervezve a következő alapokon:

- környezetvédelmi és környezetfejlesztési külön tértítmény 8.860.000,00 dinár
 - környezet szennyezési tértítményből megvalósult eszközök 1.500.000,00 dinár
 - SO₂, NO₂, és porhanyós anyag kibocsátásának tértítménye 200.000,00 dinár
 - rendeltetésszerű eszk. Vajdaság Autonóm Tartománytól és a Szerb Köztársaságtól 4.500.000,00 dinár
- ÖSSZESEN: 15.060.000,00 dinár

II.

Az alap eszközeiből a következőket pénzelik: programok, és azok végrehajtása a környezet helyzetének figyelemmel kísérésére (monitoring); a nyitott esővíz csatornák rendezése és rekonstrukciója a nyilvános zöldterületeken; aktivitások az akciótervek és projektumok kidolgozásán a hulladékgazdálkodási rendszer felállítására és működésére, összhangban a hulladékgazdálkodásról szóló törvénnyel; civil szervezetek és polgári egyesületek programjai és projektumai, amelyek azért lettek létrehozva, illetve a munka programjaikban elő van látva a természet, művelődés, oktatás és egyebek használata, igazgatása, és előmozdítása a környezet védelme és előmozdítása céljából.

Az eszközök a jelen Program I. fejezetéből a következőkre lesznek használva:

1. Programok, és azok végrehajtása a környezet helyzetének figyelemmel kísérésére (monitoring) 700.000,00 din.

A 2011. évben tervezve van a környezet helyzetének ellenőrzése és figyelemmel kísérése, összhangban a környezetvédelemről szóló törvénnyel (69-73. szakaszok), és a külön törvényekkel, és pedíg:

- a levegő minősége 350.000,00 din.
- a felszíni vizek minősége 200.000,00 din.
- a kommunális zaj szint 150.000,00 din.

A felsorolt ellenőrzéseket és figyelemmel kísérést (monitoring) a meghatalmazott, szakmai és tudományos szervezetek és intézményeken keresztül végezik.

A levegő minősége évente kétszer lesz mérve, egyszer a nyári és egyszer a téli időszakban a következő 6 helyszínen:

- Ada központja
- Mohol központja
- Ada-Mohol ipari zóna (2 helyen)
- Rekreatív Központ Ada
- Rekreatív Központ Mohol

- Рекреациони центар Мол

Мерење квалитета површинских вода вршиће се једанпут годишње и то:

- Ађанска бара - три узорковања
- Канал ДТД у рекреационом центру у Ади - једно узорковање
- Канал ДТД у Молском горњем рити - једно узорковање

Мерење нивоа буке вршиће се два пута годишње, једно у летњем и једно у зимском периоду на 5 локација и то:

- Центар Аде
- Центар Мола
- Индустијска зона Ада - Мол
- Рекреациони центар у Ади
- Рекреациони центар у Мољу

2. Уређење и реконструкција отворених атмосферских канала на јавним зеленим површинама територији општине Ада
7.800.000,00 дин.

Средства ће се користити за финансирање пројеката и радова на уређењу и реконструкцији мреже отворених атмосферских канала ради заштите јавних површина, одвођење подземне воде са истих, спречавање изливања и плављења јавних и стамбених објеката и изливање фекалних септичких јама и ревизионих шахтова на фекалној канализационој мрежи.

3. Управљање отпадом **6.000.000,00 дин.**

Из ове ставке финансираће се активности на изради акционих планова и пројеката за успостављање и функционисање система управљања отпадом у складу са Законом о управљању отпадом, на основу Локалног плана управљања отпадом. Предвиђена средства би се користила за набавку опреме, уређење и опремање простора и површина за селекцију и рециклажу отпада и као средства за учешће на конкурсима за добијање финансијске помоћи за развој система управљања отпадом.

4. Подршка програмима и пројектима невладиних организација и удружења грађана **560.000,00 дин.**

Право на подршку имаће удружења грађана, невладине организације које су основане или у својим плановима рада имају предвиђено коришћење, управљање и унапређење природе, културе, образовања и др у циљу заштите и унапређења животне средине. Сарадња ће се вршити на основу њхових годишњих планова или посебних акција чији је циљ унапређење, заштита и едукација животне средине. Предност ће имати оне организације и удружења грађана која поред средстава буџетског фонда имају обезбеђено своје учешће било у финансијском, било у материјалном смислу.

A felszíni vizek minőségének mérése évente egyszer lesz mérve és pedig:

- Adai bara – három mintavétel
- DTD csatorna az adai rekreációs központban – egy mintavétel
- DTD csatorna a moholi felső réten - egy mintavétel

A zajszint évente kétszer lesz mérve, egyszer a nyári és egyszer a téli időszakban a következő 5 helyszínen:

- Ada központja
- Mohol központja
- Ada-Mohol ipari zóna
- Rekreációs Központ Ada
- Rekreációs Központ Mohol

2. A nyitott esővíz csatornák rendezése és rekonstrukciója a nyilvános zöldterületeken

7.800.000,00 din.

Az eszközök a nyitott esővíz csatornahálózat rendezésének és rekonstrukciójának projektumai és munkálatai pénzelésére lesznek használva a közterületek védelme érdekében, továbbá azokról a belvizek elvezetése, a kiöntés, valamint a köz- és lakóépületek elöntésének, és a fekáliás emésztők, valamint a fekáliás csatornahálózaton található revíziós sahtok kiöntésének megakadályozása érdekében.

3. Hulladékgazdálkodás **6.000.000,00 din.**

Ebből a tételből lesznek pénzelve az aktivitások az akciótervek és projektumok kidolgozásán a hulladékgazdálkodási rendszer felállítására és működésére, a hulladékgazdálkodásról szóló törvénnyel összhangban, a Helyi hulladékgazdálkodási terv alapján. Az előlátott eszközök felszerelés beszerzésére, a hulladék szelektálására és újrahasznosítására szolgáló terület és felület rendezésre, valamint -felszerelésre lennének használva, valamint eszközként a pályázatokra a hulladékgazdálkodási rendszer fejlesztésére kapott pénzügyi támogatáshoz.

4. Civil szervezetek és polgári egyesületek programjainak és projektumainak támogatása
560.000,00 din.

Azon polgári egyesületeknek és civil szervezeteknek lesz joguk támogatásra, amelyek azért lettek létrehozva, illetve a munka programjaikban elő van látva a természet, művelődés, oktatás és egyebek használata, igazgatása, és előmozdítása a környezet védelme és előmozdítása céljából. Az együttműködés az éves terveik, vagy a külön akcióik alapján lesz végezve, melyek célja a környezetvédelme, és a -fejlesztése, valamint az edukáció. Előnyt azon szervezetek és polgári egyesületek fognak élvezni, melyek a költségvetési alap eszközei mellett önrészt tudnak biztosítani akár pénzügyi akár anyagi értelemben.

III

Финансирање, односно суфинансирање активности из овог Програма, вршиће се у зависности од прилива средстава прикупљених у складу са Законом о заштити животне средине (" Службени гласник РС ", бр. 135/04 и 36/09).

IV

У случају да се приходи не остваре у планираном износу, Општинско веће, на предлог Одељења за комуналне послове, утврдиће приоритетне активности.

V

Извештај о реализацији Програма за 2011. годину сачињава Општинско веће, и доставља га Скупштини општине Ада на усвајање најмање једанпут годишње.

VI

Овај Програм се објављује у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-6-12/2011-03
Ада, 04.03.2011.

ПРЕДСЕДНИК,
Золтан Билицки с.р.

III.

A Programban szerepelő aktivitások finanszírozása, illetve társfinanszírozása a környezetvédelemről szóló törvénnyel (SZK Hivatalos Közlönye, 135/04, és 36/09 számok) összhangban befolyt eszközöktől függően lesznek végezve.

IV.

Abban az esetben ha a bevétel nem valósul meg a tervezett összegben, a Községi Tanács, a Kommunális Tevékenységügyi Osztály javaslatára, megállapítja az aktivitások prioritását.

V.

A jelentést a 2011. évi Program megvalósulásáról a Községi Tanács állítja össze, és jóváhagyásra továbbítja azt Ada Község Képviselő-testületének évente legalább egyszer.

VI.

A jelen Program Ada Község hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA
Szám: 020-6-12/2011-03
Ada, 2011.03.04.

Bilicki Zoltán s.k.
ELNÖK

38./

На основу члана 10. став 3. Одлуке о локалним комуналним таксама ("Службени лист општине Ада", број 11/2010, 24/2010,6/2011),
Председник општине Ада објављује:

**УСКЛАЂЕНЕ
ДИНАРСКЕ ИЗНОСЕ ИЗ ТАРИФНИКА ЛОКАЛНИХ
КОМУНАЛНИХ ТАКСИ**

1. Динарски износи локалних комуналних такси прописани Одлуком о локалним комуналним таксама у делу - Тарифник локалних комуналних такси, који је саставни део Одлуке о локалним комуналним таксама ("Службени лист општине Ада", број:11/2010,24/2010,6/2011) усклађује се годишње, са годишњом стопом раста трошкова живота, коју објављује републички орган надлежан за послове статистике, за период од 1.јануара 2010. године до 31.децембра 2010. године, тако да гласе:

Усклађени износ таксе у динарима:

1) Тарифни броју 2 :

в) теретна возила: (камион, камионет,приколице и полуприколице), према носивости возила:

- до 2 тоне	2.000,00
- преко 2 тоне до 4 тоне	4.000,00
- преко 4 тоне до 6 тона	6.000,00
- преко 6 тона до 8 тона	8.000,00
- преко 8 тона до 10 тона	10.000,00

A helyi kommunális illetékekről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2010, 24/2010,6/2011 számok) 10. szakaszának 3. bekezdése alapján, Ada Község elnöke megjelenteti:

**A HELYI KOMMUNÁLIS ILLETÉKEK
ILLETÉKDÍJSZABÁSA DINÁR ÖSSZEGEINEK
ÖSSZEHANGOLÁSÁT**

1. A helyi kommunális illetékek illetékdíjszabásának dinár összegeit, amelyek a helyi kommunális illetékekről szóló határozattal vannak előírva a helyi kommunális illetékek illetékdíjszabása részben, amely a helyi kommunális illetékekről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2010, 24/2010,6/2011 számok) összetevő részét képezi, évente hangolják össze a létfenntartási költségek évi növekedési mértékével, melyet a statisztikai tevékenységek végzésére illetékes köztársasági szerv jelentetett meg, a 2010. január 1. – 2010. december 31. közötti időszakra, és így hangzanak:

Az összehangolt illeték összegek dinárban:

1) 2. díjtételszám :

c) Teherjárművek (teherautó, kisteherautó, teher szállító pótkocsi, fél-teher szállító pótkocsi) teherbíráruk szerint:

- 2 tonnáig	2.000,00
- 2 tonnán felül 4 tonnáig	4.000,00
- 4 tonnán felül 6 tonnáig	6.000,00
- 6 tonnán felül 8 tonnáig	8.000,00

- преко 10 тона 12.000,00

г) вучна возила – тегљачи, према снази мотора:

- до 66 KW 1.200,00
- преко 66 до 96 KW 1.700,00
- преко 96 до 132 KW 2.700,00
- преко 132 до 177 KW 3.800,00
- преко 177 KW 4.800,00

2. Усклађени динарски износи локалних комуналних такси из тачке 1. примењиваће се од наредног дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-3-15/2011-02
Ада, 21.03.2011. ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА,
Золтан Билицки с.р.

- 8 tonnán felül 10 tonnáig 10.000,00
- 10 tonna felett 12.000,00

д) vontató járművek – vontatók, a motorteljesítmény szerint:

- 66 kW-ig 1.200,00
- 66 kW-on felül 96 kW-ig 1.700,00
- 96 kW-on felül 132 kW-ig 2.700,00
- 132 kW-on felül 177 kW-ig 3.800,00
- 177 kW-on felül 4.800,00

2. A helyi kommunális illetékek összehangolt dinár összegei az 1. pontból az Ada Község Hivatalos Lapjában való közzététel másnapjától lesznek alkalmazva.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG ELNÖKE
Szám: 020-3-15/2011-02
Ada, 2011.03.21.

Bilicki Zoltán s.k.
ADA KÖZSÉG ELNÖKE

39./

На основу члана 74. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 15. тач. 1. Одлуке о месној самоуправи ("Службени лист општине Ада", број 17/2007 и 24/2010), као и на основу члана 19. тач. 1. и члана 108. ст. 3. Статута Друге Месне заједнице Ада ("Службени лист општине Ада", број 18/2007), Савет Друге месне заједнице Ада, на седници одржаној 10.02.2011. године, доноси

**ОДЛУКУ
О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА СТАТУТА
ДРУГЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА**

Члан 1.

У члану 12. ст. 2. Статута Друге Месне заједнице Ада ("Службени лист општине Ада", број 18/2007) мења се и гласи: "Секретар Месне заједнице може у оквиру својих овлашћења дати другом лицу писмену пуномоћ за заступање Месне заједнице, уз сагласност Савета."

Члан 2.

Члан 14. мења се и гласи:
"Јавност рада и обавештавање грађана нарочито се обезбеђује:

- обавезним јавним расправама:
 - о предлогу финансијског плана месне заједнице,
 - о завршном рачуну месне заједнице,
 - о годишњим извештајима о раду месне заједнице,
 - другим приликама када органи Општине или месне заједнице то одлуче;
- истицањем дневног реда и материјала за седницу Савета месне заједнице, као и предлога одлука месне заједнице на огласној табли, односно, огласном

А helyi önkormányzatról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 74. szakasza, a helyi öngazgatásról szóló határozat(Ada Község Hivatalos Lapja, 17/2007, és 24/2010 számok) 15. szakaszának 1. pontja, valamint az Adai Második Helyi Közösség Alapszabályzata (Ada Község Hivatalos Lapja, 18/2007 szám) 19. szakaszának 1. pontja, és 108. szakaszának 3. bekezdése alapján,
Az Adai Második Helyi Közösség Tanácsa, a 2011.02.10-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
A MÁSODIK HELYI KÖZÖSSÉG ALAPSZABÁLYZATA
MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

1. szakasz

Az Adai Második Helyi Közösség Alapszabályzata (Ada Község Hivatalos Lapja, 18/2007 szám) 12. szakaszának 2. bekezdése módosul, és így hangzik: „А helyi közösség titkára a saját felhatalmazásának kereteiben más személyt is felhatalmazhat a helyi közösség képviselőjére, a tanács jóváhagyásával.”.

2. szakasz

А 14. szakasza módosul, és így hangzik:
„ А munka nyilvánosságát és a polgárok tájékoztatását a helyi közösség a következő módon biztosítja:

- kötelező közzétartásával a következőkről:
 - a helyi közösség pénzügyi tervének ajánlatáról,
 - a helyi közösség zárszámáról,
 - a helyi közösség munkájáról szóló éves jelentésről,
 - vagy más olyan alkalmakkor, amikor a község, vagy a helyi közösség szervei úgy döntenek,
- a helyi közösség tanácsulése napirendjének és ülésanyagának, valamint a helyi közösség határozatjavaslatának kifüggesztésével a hirdetőtáblán,

простору који је доступан највећем броју грађана, истицањем усвојених одлука и других аката, као и обавештавањем грађана о седницама Савета месне заједнице, о зборовима грађана и другим скуповима од локалног интереса, најмање осам дана пре дана њиховог најављеног одржавања;
3. правом грађана да остварују увид у записнике и акте Савета месне заједнице и присуствују седницама Савета месне заједнице,
4. правом грађана да врше надзор о наменском коришћењу средстава самодоприноса на начин предвиђен важећом одлуком о његовом увођењу,
5. издавањем информатора, брошура, летака и другог пропагандног материјала,
6. давањем информација средствима јавног информисања."

Члан 3.

У члану 29. ставу 2. после речи: "спровести" додају се речи: " најкасније 30 дана".

Члан 4.

У члану 32. у ставу 2. број: "20" замењује се бројем: "45", а број: "40" бројем: "90".

Члан 5.

Члан 33. мења се и гласи:
„За спровођење избора за чланове Савета користи се бирачки списак општине.
Бирачки списак се закључује решењем органа који га води најкасније 15 дана пре дана одржавања избора.
Орган надлежан за вођење бирачког списка доставља решење из претходног става, заједно са састављеним овереним изводима из бирачког списка за свако бирачко место, Изборној комисији у року од 24 часа од дана доношења решења о закључењу бирачког списка."

Члан 6.

У члану 38. у ставу 3. реч: "осам" замењују се речју: "десет".

Члан 7.

У члану 41. став 2. се мења и гласи: „Предлог кандидата доставља се Изборној комисији најкасније 15 дана пре дана одређеног за одржавање избора.“

Члан 8.

У члану 46. у ставу 1. број: "10" замењује се бројем; "15", у ставу 3. број: "8" замењује се бројем: "10", и у ставу 4. број: "10" замењује се бројем: "15".

Члан 9.

У члану 80. став 4. мења се и гласи: „Ако члану Савета престаје мандат подношењем оставке или наступањем случаја из става 1. од тач. 3) до 7) овог члана, Савет Месне заједнице на првој наредној седници, после подношења оставке или после обавештења о наступању таквог случаја, утврђује да је

илетве а hirdetőfalon, amely a legtöbb polgár számára hozzáférhető, az elfogadott határozatok és egyéb ügyiratok kifüggesztésével, valamint a polgárok tájékoztatásával a helyi közösség tanácsulésairól, a polgárok gyűléseiről és egyéb helyi érdekű összejövetelekről a megtartásuk időpontja előtt legalább nyolc nappal,

3. a polgároknak joguk van betekíteni a helyi közösség tanácsának jegyzőkönyvébe és ügyirataiba és részt venni a helyi közösség tanácsulésén,

4. a polgároknak joguk van ellenőrizni a helyi járulék eszközeinek rendeltetésszerű fel-használását, úgy ahogy azt előlítja annak bevezetésekor meghozott érvényes határozat,

5. tájékoztató anyagokat, brosúrákat, röpcédulákat és más propaganda anyagot kell kiadni,

6. informálni kell a lakosságot a tömegtájékoztatási eszközökön keresztül."

3. szakasz

A 29. szakasz 2. bekezdése a „letelte előtt” szavak után a „legkésőbb 30 nappal előbb” szavakkal egészül ki.

4. szakasz

A 32. szakasz 2. bekezdésében, a „20”-as szám, a „45”-ös számra, a „40”-es szám pedig „90”-es számra módosul.

5. szakasz

A 33. szakasz módosul, és így hangzik:
„A tanácsstagok megválasztására szolgáló választásokon a községi választói névjegyzéket használják.

A választói névjegyzéket a vezetését végző szerv 15 nappal a választások megtartása előtt határozatban zárja le.

A választói névjegyzék vezetésére illetékes szerv az előző bekezdésben említett határozatot, a választói névjegyzék hitelesített kivonatával minden szavazóhelyre külön-külön megküldi a választási bizottságnak, mégpedig a választói névjegyzék lezárásáról szóló határozat meghozatala utáni 24 órán belül."

6. szakasz

A 38. szakasz 3. bekezdésében, a „nyolc”-as szám a „tíz”-es számra módosul.

7. szakasz

A 41. szakasz 2. bekezdése módosul és így hangzik: „A jelöltről szóló javaslatot a választási bizottsághoz kell eljuttatni, legkésőbb 15 nappal a választások előtt."

8. szakasz

A 46. szakasz 1. bekezdésében a „10”-es szám a „15”-ös számra, a 3. bekezdésében a „8”-as szám a „10”-es számra, és a 4. bekezdésben a „10”-es szám a „15”-ös számra módosul.

9. szakasz

A 80. szakasz 4. bekezdése módosul, és így hangzik:
„Amennyiben a tanácsstag megbízatása lemondás, vagy az ezen szakasz első bekezdésének 3-7. pontja alapján szűnik meg, a helyi közösség tanácsa az eset bekövetkezése utáni első soron következő ülésén kimondja a megbízatás megszűnését. Ugyanezen az

члану Савета престао мандат. На истој седници Савет ће именовати новог члана Савета, из изборне јединице из које је члан Савета коме је престао мандат, а који је следећи на листи кандидата по броју освојених гласова.”.

Члан 10.

Члан 99. мења се и гласи:

”Средства за рад месне заједнице су:

1. средстава обезбеђена у буџету Општине за:
 - рад органа месне заједнице и текуће трошкове;
 - за обављање послова који су поверени месној заједници;
 - за суфинансирање програма самодоприноса, који је уведен за подручје или део подручја месне заједнице;
 - за суфинансирање програма изградње комуналне инфраструктуре у коме грађани учествују својим средствима;
2. средстава која грађани обезбеђују самодоприносом;
3. донације, поклони, средства добијена на разним конкурсима и друга средства прибављена у складу са законом,
4. приходи које месна заједница оствари својом активношћу.

Месна заједница користи средства у складу са финансијским планом, на који сагласност даје Скупштина општине Ада.

Одлуку о располагању средствима доноси Савет, а наредбодавац за извршење финансијског плана је Секретар Месне заједнице.”.

Члан 11.

Члан 100. се мења и гласи: „Месна заједница је дужна да на захтев надлежних органа општине, а најмање једном годишње, најкасније до 30. априла текуће године за претходну годину, поднесе извештај о свом раду, остваривању програма месне заједнице и коришћењу средстава која јој је општина пренела.”.

Члан 12.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у ”Службеном листу општине Ада” и на огласној табли Месне заједнице.

Република Србија

Аутономна покрајина Војводина

Општина Ада

ДРУГА МЕСНА ЗАЈЕДНИЦА АДА

Број; 11/2011

Ада, 10.02.2011.

ПРЕДСЕДНИК САВЕТА,

Шоти Ерне с.р.

ülésen a tanács új tanácsstagot nevez ki abból a választási egységből, amelyikből a megszűnt mandátumú tanácsstag származik, mégpedig a kapott szavazatszám sorrendje szerint következő jelölt személyében.”.

10. szakasz

A 99. szakasz módosul és így hangzik: „A helyi közösség munkájához szükséges eszközök a következők:

1. a községi költségvetésből biztosított eszközök, melyeket a következőkre használjuk:
 - a helyi közösség szerveinek munkájára és az állandó költségekre,
 - a megbízott munkák elvégzésére,
 - a helyi járulék programjának társfinanszírozására, amely a helyi közösség területére, vagy területének egy részére lett bevezetve,
 - a közművesítési infrastruktúra kiépítése programjának társfinanszírozására, amelyben a polgárok saját eszközeikkel vesznek részt
2. azon eszközök, amelyeket a polgárok a helyi járulék révén biztosítanak,
3. adományok, ajándékok, és a különböző pályázatokon nyert, valamint más, a törvénnyel összhangban begyűjtött eszközök,
4. a helyi közösség tevékenysége által megvalósított eszközök.

A helyi közösség az eszközöket a pénzügyi tervével összhangban használja fel, amelyet Ada Község Képviselő-testülete hagy jóvá.

A határozatot az eszközök felhasználásáról a tanács hozza meg, a pénzügyi tervet pedig a helyi közösség titkára hajtja végre.”.

11. szakasz

A 100. szakasz módosul, és így hangzik: „ A helyi közösségnek kötelessége a községi illetékes szervek követelésére, de évente legalább egyszer, legkésőbb a folyó év április 30-ig, az előző évre vonatkozólag, jelentést adnia a munkájáról, a program megvalósításáról és a község által neki átutalt eszközök felhasználásáról.”.

12. szakasz

A jelen határozat, Ada Község Hivatalos Lapjában, és a Helyi Község hirdetőtábláján való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Ada Község

MÁSODIK HELYI KÖZÖSSÉG ADA

Szám: 11/2011

Ada, 2011.02.10.

Sóti Ernő s.k.

TANÁCSSELNÖK

На основу члана 74. Закона о локалној самоуправи (“Службени гласник Републике Србије”, број 129/2007), члана 15. тач. 1. Одлуке о месној самоуправи (“Службени лист општине Ада”, број 17/2007 и 24/2010), као и на основу члана 20. тач. 1. и члана 60. ст. 3. Статута Месне заједнице Мол (“Службени лист општине Ада”, број 10/2008),

A helyi önkormányzatról szóló törvény 74. szakasza (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007) és a Helyi öngazgatásról szóló határozat 15. szakaszának 1. pontja (Ada Község Hivatalos Lapja, 17/2007, és 24/2010), valamint Mohol Helyi Község Alapszabályzata 20.szakaszának 1. pontja és 60. szakaszának 3. bekezdése alapján (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2008),

Савет Месне заједнице Мол, на седници одржаној 11. 03.2011. године, доноси

**ОДЛУКУ
О УСАГЛАШАВАЊУ СТАТУТА
МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ МОЛ**

Члан 1.

У Статуту Месне заједнице Мол ("Службени лист општине Ада", број 10/2008) члан 11. мења се и гласи:

"Јавност рада и обавештавање грађана нарочито се обезбеђује:

1. обавезним јавним расправама:

- о предлогу финансијског плана месне заједнице,
- о завршном рачуну месне заједнице,
- о годишњим извештајима о раду месне заједнице,
- другим приликама када органи Општине или месне заједнице то одлуче;

2. истицањем дневног реда и материјала за седницу Савета месне заједнице, као и предлога одлука месне заједнице на огласној табли, односно, огласном простору који је доступан највећем броју грађана, истицањем усвојених одлука и других аката, као и обавештавањем грађана о седницама Савета месне заједнице, о зборовима грађана и другим скуповима од локалног интереса, најмање осам дана пре дана њиховог најављеног одржавања;

3. правом грађана да остварују увид у записнике и акте Савета месне заједнице и присуствују седницама Савета месне заједнице,

4. правом грађана да врше надзор о наменском коришћењу средстава самодоприноса на начин предвиђен важећом одлуком о његовом увођењу,

5. издавањем информатора, брошура, летака и другог пропагандног материјала,

6. давањем информација средствима јавног информисања."

Члан 2.

Члан 16. мења се и гласи:

"Средства за рад месне заједнице су:

1. средстава обезбеђена у буџету Општине за:

- средства за рад органа месне заједнице за текуће трошкове;
- за обављање послова који су поверени месној заједници;
- за суфинансирање програма самодоприноса, који је уведен за подручје или део подручја месне заједнице;
- за суфинансирање програма изградње комуналне инфраструктуре у коме грађани учествују својим средствима;

2. средстава која грађани обезбеђују самодоприносом;

3. донације, поклони, средства добијена на разним конкурсима и друга средства прибављена у складу са законом,

4. приходи које месна заједница оствари својом активношћу.

Месна заједница користи средства у складу са финансијским планом, на који сагласност даје Скупштина општине Ада.

Одлуку о располагању средствима доноси Савет, а наредбодавац за извршење финансијског члана је Секретар Месне заједнице."

A moholi Helyi Közösség Tanácsa a 2011.03.11-én megtartott ülésén meghozta a

**HATÁROZATOT
A MOHOLI HELYI KÖZÖSSÉG
ALAPSZABÁLYZATÁNAK ÖSSZEHANGOLÁSÁRÓL**

1. szakasz

Mohol Helyi Közösség Alapszabályzata (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2008),

11.szakasza módosul, és így hangzik:

„A munka nyilvánosságát és a polgárok tájékoztatását a helyi közösség a következő módon biztosítja:

1. kötelező közviták tartásával a következőkről

- a helyi közösség pénzügyi tervéről,
- a helyi közösség zárszámadásáról,
- a helyi közösség munkájáról szóló éves jelentésről,
- más olyan alkalmakkor, amikor a község, vagy a helyi közösség szervei úgy döntenek;

2. a helyi közösség tanácsulése napirendjének és ülésanyagának kifüggesztésével a hirdetőtáblán, illetve hirdető felületen, amely a legtöbb polgár számára hozzáférhető, az elfogadott határozatok és egyéb ügyiratok kifüggesztésével, valamint a polgárok tájékoztatásával a helyi közösség üléseiről. a polgárok gyűléséről, és egyéb helyi érdekű összejövetelről, a megtartásuk időpontja előtt legalább 8 nappal;

3. a polgárok jogával arra, hogy betekintést nyerjenek a helyi közösség tanácsának jegyzőkönyvébe és ügyirataiba, és részt vegyenek a helyi közösség tanácsának ülésén;

4. a polgárok jogával arra, hogy felügyeljék a helyi járulék eszközeinek célszerű használatáról, hogy ezen eszközök használata a bevezetésükkor meghozott határozat alapján történik-e,

5. tájékoztató jellegű broszúrákat, lapokat, szórólapokat és egyéb propaganda-anyagokat jelentetnek meg,

6. a közszolgálati médiumok tájékoztatásával."

2. szakasz

A 16. szakasz módosul, és így hangzik:

"A helyi közösség munkájához szolgáló eszközök:

1. a község költségvetésében biztosított eszközök, a:

- a helyi közösség szerveinek munkájára a folyó költségekre,
- eszközök a helyi közösség megbízátságos munkáinak elvégzésére,
- eszközök a helyi közösség területére vagy területének részére bevezetett helyi járulék programjainak társfinanszírozására,
- eszközök a közművesítési infrastruktúrára irányuló programok társfinanszírozására, melyekben a polgárok saját eszközeikkel vesznek részt,

2. azon eszközökből, melyeket a polgárok a helyi járulék révén biztosítanak,

3. adományokból, ajándékokból, a pályázatokon nyert eszközökből, és egyéb törvényes módon betelepített eszközökből,

4. a helyi közösség tevékenységéből megvalósított eszközökből

A helyi közösség az eszközöket a pénzügyi tervével összhangban használja

fel, amelyet Ada Község Képviselő-testülete hagy jóvá.

Az eszközökkel való rendelkezésről szóló határozatot a

Члан 3.
У члану 17. речи: "до 15. марта" замењују се речима:
"најкасније до 30. априла текуће године".

Члан 4.
У члану 31. став 2. мења се и гласи:
„Избори за чланове Савета морају се спровести
најкасније 30 дана пре краја мандата члановима
Савета којима истиче мандат.“

Члан 5.
У члану 33. ставу 3. речи „изборне јединице“ замењују
се речима „бирачка места“

Члан 6.
У члану 34. у ставу 2. број: "20" замењује се бројем:
"45", а број: "40" бројем: "90".

Члан 7.
У члану 35. у ставу 2. број и реч : "10 дана" замењује
се бројем: "15 дана".

Члан 8.
После члана 38. Статута додаје се нови Члан 38/ а.
који гласи:
„Бирачки одбор чине председник и највише четири
члана. Председник и чланови бирачког одбора имају
заменике. Бирачки одбори именују се најкасније десет
дана пре дана одређеног за одржавање избора.
Подносилац изборне листе може о свом трошку да
именује лице које ће да прати рад бирачког одбора
(посматрач) на бирачком месту (односно на бирачким
местима).“

Члан 9.
У члану 40. ставу 4. реченица „На истој седници Савет
ће именовати новог члана Савета, из изборне
јединице из које је члан Савета коме је престао
мандат, а који је следећи на листи кандидата по броју
освојених гласова“ брише се и гласи: „На истој
седници Савет ће именовати новог члана Савета са
изборне листе са чије листе је био изабран члан
Савета коме је престао мандат. Мандат изборна
комисија додељује кандидату кога одреди подносилац
изборне листе.“

Члан 10.
Ова одлука ступа на снагу даном његовог доношења и
објављује се у "Службеном листу општине Ада" и на
огласној табли Месне заједнице Мол.

Република Србија
Аутономна покрајина Војводина
Општина Ада
МЕСНА ЗАЈЕДНИЦА МОЛ
Број: 49-1/2011
Мол, 11.марта 2011. г.

ПРЕДСЕДНИК САВЕТА,
Јован Шевић с.р.

Tanács hozza, a pénzügyi terv megvalósítására pedig a helyi közösség titkára ad utasítást.”

3. szakasz
A 17. szakaszban a „március 15-ig” szavakat a „legkésőbb a folyó év április 30-ig szavak váltják.”

4. szakasz
A 31. szakasz 2. bekezdése módosul, és hangzik:
„A tanácstagok megválasztását az előző Tanács tagjai mandátumának letelte előtt legkésőbb 30 nappal le kell bonyolítani.”

5. szakasz
A 33. szakasz 3. bekezdésében a „választási körzetek” szavakat a „szavazóhelyek” szavak váltják.

6. szakasz
A 34. szakasz 2. bekezdésében a „20”-as számot a „45” szám váltja, míg a „40” számot a „90” szám váltja.”

7. szakasz
A 35. szakasz 2. bekezdésében a „10 nappal” szám és szó törlődik és „15 nappal”-ra módosul.

8. szakasz
Az Alapszabályzat 38. szakaszát követően, egy új 38/a szakasz következik, amely így hangzik:
„ A szavazatszedő bizottságot az elnök és legtöbb négy tag képezi. A szavazatszedő bizottság elnökének és tagjainak helyetteseik is vannak. A szavazatszedő bizottságot legkevesebb 10 nappal a választások előtt kell kinevezni.
A polgári csoportok választási listáinak képviselői saját költségükön a szavazatszedő bizottság munkáját figyelemmel kísérő megfigyelőket nevezhetnek ki, arra a szavazóhelyre (szavazóhelyekre) ahol jelöltje van.”

9. szakasz
A 40. szakasz 4. bekezdésében a következő mondat törlődik: „Ugyanezen az ülésen a tanács új tanácstagot nevez ki abból a választási egységből, amelyikből a megszűnt mandátumú tanácstag származik, mégpedig a kapott szavazatszám sorrendje szerint következő jelölt személyében.” és így hangzik:
„Ugyanezen az ülésen a tanács új tanácstagot nevez ki azon választási listáról amelyikből a megszűnt mandátumú tanácstag származik. A mandátumot a jelöltnek a választási bizottság a választási lista képviselőjének ajánlatára ítéli oda.”

10.szakasz
A jelen határozat a meghozatala napján lép hatályba és közzé kell tenni Ada község Hivatalos Lapjában és a moholi Helyi közösség hirdetőtábláján.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
HELYI KÖZÖSSÉG MOHOL
Szám: 49-1/2011
Mohol, 2011. március 11.

Jovan Šević s.k.
TANÁCSSELNÖK

На основу члана 74. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), као и на основу члана 15. тач. 1. Одлуке о месној самоуправи („Службени лист општине Ада“ , број 17/2007 и 24/2010), као и на основу члана 18. тач.1. и члана 50. тач.3. Статута Месне Заједнице Утрине („Службени лист општине Ада „ број 11/2008) Савет Месне заједнице Утрине, на седници одржаној 09.02.2011. године, доноси

**ОДЛУКУ
О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА СТАТУТА
МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ УТРИНЕ**

Члан 1.

У Статуту Месне заједнице Утрине („Службени лист општине Ада“ број11/2008) члан 13. мења се гласи: Јавност рада и обавештавање грађана нарочито се обезбеђује:

1. обавезним јавним расправама:
 - о предлогу финансијског плана месне заједнице,
 - о завршном рачуну месне заједнице,
 - о годишњим извештајима о раду месне заједнице,
 - другим приликама када органи Општине или месне заједнице то одлуче;
 2. истицањем дневног реда и материјала за седницу Савета месне заједнице, као и предлога одлука месне заједнице на огласној табли, односно, огласном простору који је доступан највећем броју грађана, истицањем усвојених одлука и других аката, као и обавештавањем грађана о седницама Савета месне заједнице, о зборовима грађана и другим скуповима од локалног интереса, најмање осам дана пре дана њиховог најављеног одржавања;
 3. правом грађана да остварују увид у записнике и акте Савета месне заједнице и присуствују седницама Савета месне заједнице,
 4. правом грађана да оцтварују увид у записнике и акте Савета месне заједнице и присуствују седницама Савете месне заједнице,
 5. издавањем информатора, брошура, летака и другог пропагандног материјала,
 6. давањем информације средствима јавног информисања.“
- Јавност рада и обавештавање грађана ближе се уређују статутом месне заједнице.”

Члан 2.

Члан 41. мења се и гласи:
Средства за рад месне заједнице обезбеђују се из:
1. средстава обезбеђених у буџету Општине;
2. средстава која грађани обезбеђују самодоприносом;
3. донација;
4. прихода које месна заједница оствари својом активношћу.
Средства која Општина преноси месној заједници обезбеђују се у буџету Општине посебно за сваку

А helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 15. szakaszának 1. pontja., valamint Ada Község Statútuma(Ada Község Hivatalos Lapja, 17/2007, és 24/2010 számok) valamint a 18. szakasznak 1.pontja, és az 50. szakaszak a 3. pontja a Törökfalui Helyi Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja,11/2008) alapján a Törökfalui Helyi Község Tanácsa 2011. 02. 09-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
A TÖRÖKFALUI HELYI KÖZSÉG
ALAPSZABÁLYZATA MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS
KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

1. szakasz

A Törökfalui Helyiközösség Alapszabályzatában (Ada Község Hivatalos Lapja,11/2008) 13. szakasz módosul és hangzik:

A helyi közösség szerveinek munkája nyilvános.

A munka nyilvánosságát és a polgárok tájékoztatását a helyi közösség a következő módon biztosítja:

1. kötelező közzétartásával a következőkről:
 - a helyi közösség pénzügyi tervéről,
 - a helyi közösség zárszámadásáról,
 - a helyi közösség munkájáról szóló éves jelentésről,
 - más olyan alkalmakkor, amikor a község, vagy a helyi közösség szervei úgy döntenek;
 2. a helyi közösség tanácsulése napirendjének és ülésanyagának, valamint a helyi közösség határozat-javaslatának kifüggesztésével a hirdetőtáblán, illetve hirdető felületen, amely a legtöbb polgár számára hozzáférhető, az elfogadott határozatok és egyéb ügyiratokat kifüggesztésével, valamint a polgárok tájékoztatásával a helyi közösség üléseiről, a polgárok gyűléséről, és egyéb helyi érdekű összejövetelekről, a megtartásuk időpontja előtt legalább 8 nappal;
 3. a polgárok jogával arra, hogy betekintést nyerjenek a helyi közösség tanácsának jegyzőkönyvébe és ügyirataiba, és részt vegyenek a helyi közösség tanácsának ülésén.
 4. a polgárok jogával, hogy felügyeletett végezhesse a céleszközök felhasználatáról melyek a helyijárulék által meghozott határozat alapján költhetőek.
 5. értesítések akülönféle tájékoztatási eszközök kinyomtatásával
 6. a tömegtájékoztatás által felhasznált lehetőségeken keresztül is infogmálni a polgárokat.
- A tevékenység nyilvánosságát és a polgárok tájékoztatását részletesebben a helyi közösség statútuma szabályozza.”

2. szakasz

A 41. szakasz módosul, és így hangzik:
A helyi közösség munkájához szükséges eszközöket a következőkből biztosítják:
1. a község költségvetésében biztosított eszközökből;
2. azon eszközökből, melyeket a polgárok a helyi járulék révén biztosítanak;
3. adományokból;
4. a helyi közösség tevékenységéből megvalósított eszközökből.

месну заједницу, по наменама:

1. средства за рад органа месне заједнице за текуће трошкове;
 2. средства за обављање послова који су поверени месној заједници;
 3. средства за суфинансирање програма самодоприноса, који је уведен за подручје или део подручја месне заједнице;
 4. средства за суфинансирање програма изградње комуналне инфраструктуре у коме грађани учествују својим средствима;
 5. средства за рад месних одбора.
- Месна заједница користи средства у складу са финансијским планом, на који сагласност даје Скупштина општине Ада."

Члан 3.

У члану 42. речи: "до 15. марта" замењују се речима: "најкасније до 30. априла текуће године".

Члан 4.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
МЕСНА ЗАЈЕДНИЦА УТРИНЕ
Број: 13/2010-01
Утрине, 09.02.2011.

ПРЕДСЕДНИК САВЕТА,
Тибор Берзе с.р.

A község részéről a helyi közösség számára átutalt eszközök a költségvetésben minden helyi közösségnek külön van biztosítva, rendeltetés szerint:

1. eszközök a helyi közösség szerveinek munkájára a folyó költségekre;
2. eszközök a helyi közösség megbízási munkáinak elvégzésére;
3. eszközök a helyi közösség területére vagy területének részére bevezetett helyi járulék programjainak társfinanszírozására;
4. eszközök a közművesítési infrastruktúrára irányuló programok társfinanszírozására, melyekben a polgárok saját eszközeikkel vesznek részt;
5. eszközök a helyi bizottságok munkájára.

A helyi közösség az eszközöket a pénzügyi a tervével összhangban használja fel, amelyet Ada Község Képviselőtestülete hagy jóvá."

3. szakasz

A 42. szakaszban a „ március 15-ig” szavakat a „ legkésőbb folyó év április 30-ig” szavak váltják.

4. szakasz

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított 8. napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
A TÖRÖKFALUI HELYI KÖZÖSSÉG TANÁCSA
Szám: 13 /2011-01
Dátum: 2011.02.09.
Berze Tibor s.k
TANÁCSSELNÖK